



Les deux jeunes victimes du sauvagement attentat survenu samedi au Cap-de-la-Madeleine, Carole Côté et Chantal Marchand, étaient parties cueillir des bleuets, non loin de chez elles, vendredi. Ci-dessus les

contenants que les jeunes filles avaient amenés en forêt et qui ont été retrouvés dans la voiture, et à l'avant, une partie du pare-choc de l'automobile que conduisait les assassins. (Photo Roland Lemire)

# Le double meurtre de Sainte-Marthe a été l'oeuvre de deux maniaques sexuels

par Pierre-A. CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — Carole Marchand et Chantal Côté, sauvagement assassinées, samedi, ont définitivement été les victimes de maniaques sexuels. C'est du moins ce qu'on peut conclure à partir des informations qu'il a été possible d'obtenir auprès des enquêteurs dans cette affaire. Effectivement on a su que la plus âgée des deux victimes, Carole Marchand, 13 ans, a été violée. Sa compagne ne semble toutefois pas porter de marques. Elles auraient été abattues toutes deux entre 6 heures et 10 heures du matin, samedi.

L'hypothèse la plus plausible pour l'instant est donc que les maniaques ont violé Carole, probablement au cours de la nuit de vendredi à samedi pour l'abattre, tôt samedi matin. Pour qu'il ne reste aucune trace de leur horrible crime, ils ont également fait disparaître, celle qui devenait témoin du drame, la petite Chantal. Les policiers semblent du moins s'attarder sur ces suppositions.

Ils envisagent également la possibilité, qu'après avoir violé Carole, ou à la vue du spectacle atroce, la petite Chantal ait pris la fuite. Elle aurait cependant été rejointe par les meurtriers qui lui auraient réglé son compte en peu de temps pour faire de même à sa compagne.

Une possibilité voudrait que les agresseurs aient "descendu" une des deux fillettes

pour montrer à l'autre jusqu'où ils pouvaient aller, si elle ne se laissait pas faire.

L'autopsie fera le point

De toute façon, le rapport de l'autopsie qui ne devrait pas être connu avant l'enquête publique du coroner Me Bertrand Lamothe lèvera le voile sur toute cette histoire.

Pendant une partie de la nuit de samedi à dimanche, dans la journée de dimanche, hier jusqu'à tard en soirée et une partie de la nuit, les enquêteurs, le caporal Jean-Noël Hains, l'agent Jean-Claude Simard, tous deux de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec division de Montréal, le caporal Pierre Charon du service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec et M. Roland Gosselin de l'Institut de médecine légale et de police scientifique ont travaillé à découvrir des indices, éliminant les uns après les autres les découvertes qu'ils ont faites. Les limiers ont procédé à de nombreux interrogatoires de personnes qui avaient vu ou qui avaient cru voir l'automobile Buick et de témoins qui pensaient avoir vu quelque chose.

Une enquête difficile

Leur travail est loin d'être terminé si on s'en tient aux commentaires des enquêteurs qui eux-mêmes admettent qu'il s'agit d'une très difficile enquête.

Les détectives des homicides s'attendent

à pouvoir mettre la main au collet de deux individus qui seraient les auteurs de ce double meurtre. Interrogés sur leur travail les enquêteurs ont révélé qu'ils recherchaient au moins deux individus n'étant toutefois pas certains qu'il s'agisse de l'oeuvre de seulement deux individus.

Les projectiles

En effectuant leurs recherches dans la journée de samedi les policiers ont découvert un projectile. Ils ont trouvé, à quelques pas où se trouvait la dépouille de la petite Côté, un morceau d'acier, provenant d'une arme de gros calibre. Hier, en poursuivant leurs investigations, les limiers ont pu découvrir l'autre balle, de même calibre que celle qui a trans-

Autres détails page 14

percé le crâne de Chantal. Le deuxième projectile retrouvé dans la terre près de l'endroit où Carole a été abattue, n'était presque pas déformé et facilitera ainsi la tâche des experts en balistique qui pourront peut-être découvrir la provenance de ces balles d'acier et l'arme avec laquelle elles ont été tirées. Les deux projectiles font d'ailleurs l'objet d'analyses aux laboratoires de l'Institut de médecine légale et de police scientifique sur la rue Parthenais dans la métropole.

## Apollo 15: l'exploration la plus significative jamais entreprise

CAP KENNEDY (AFP) — David Scott, commandant de bord d'Apollo 15, qui partira le 26 juillet pour la lune, juge qu'il s'agit probablement de l'exploration scientifique la plus significative jamais entreprise.

Rocco Petrone, directeur du programme Apollo, voit en ce vol de 12 jours l'un des plus grands efforts scientifiques qu'on ait jamais faits.

Les savants chargés des principales expériences qui vont être effectuées entre Terre et Lune, aux abords et surtout à la surface de l'astre, estiment unanimement qu'Apollo-15 fera faire à la science un bond en avant au moins dix fois plus grand que les précédentes explorations lunaires de l'homme.

Scott et James Irwin passeront soixante-sept heures, soit le double d'Apollo-14, entre les pentes de sommets parmi les plus hauts et une profonde gorge sinueuse. Leur jeep électrique leur fera franchir quatorze fois plus de terrain que les précédents records de la

tour 36-A le 26 juillet à 8h.34 heure de Floride. Une douzaine de minutes plus tard, ils s'inscriront sur une orbite terrestre moins élevée que précédemment: 103 milles au lieu de 115 milles. Cette importante différence entraînant un moindre effort des propulseurs de la super-fusée porteuse Saturne-5 permettra précisément ce supplément de deux tonnes et demi de chargement.

Le vaisseau spatial quittera son orbite terrestre à 16h.24 pour se placer sur une trajectoire lunaire amenant, le 29 juillet à 20h.05 GMT, le trio aux abords du satellite naturel de la terre autour duquel il commencera alors de graviter.

Le Lem Falcon, s'étant détaché de l'Endavour quatre heures et demi plus tôt, se posera sur les contreforts des Appennins Hadley après la descente la plus hardie jamais tentée par des astronautes pour éviter des pics escarpés dont ils vont raser les sommets. Al Shepard et Ed Mitchell de Apollo 14 ont effectué deux excursions de 4h.30 chacune sur l'astre; Scott et Irwin vont en faire trois totalisant 20 heures, avec ces bottes de sept lieues, ce sera la tout-terrain électrique, à coup sûr la plus spectaculaire innovation de cette tentative téméraire.

Installée à bord du Lem grâce à un miracle d'ingéniosité, cette petite auto pliante ne pèse que 460 livres mais elle peut transporter plus du double de son poids en équipement scientifique et spécimens géologiques. Elle se jouera en principe de crevasses de 22 pouces 1-2 et pourrait monter un escalier dont les marches auraient une hauteur de dix pouces. Les astronautes franchiront à bord de ce rover au moins 34 milles.

Laboratoire en orbite lunaire

Un complexe appareillage de navigation leur permettra de ne pas s'égarer au cas où, des bords accidentés du canyon Hadley, ils ne pourraient plus voir le Lem. Si, par extraordinaire, ils perdaient le nord, si leur un-cheval de puissance réelle du moteur électrique de la jeep lunaire, tombait en panne, Scott et Irwin rebrousseraient chemin en suivant les deux orniers imprimés dans le sable. Ils resteront d'ailleurs en permanence dans un rayon de 3 milles de leur engin de département.

Si celui-ci a subi d'ingénieuses modifications, ne fut-ce qu'à cause de Rover qu'il a bien fallu caser, les savants n'attachent pas moins d'importance à celles qui ont été apportées au module de service. Elles permettent, en effet, à l'équipage d'emporter une panoplie sans précédent d'instruments spécialement conçus pour la recherche circumlunaire.

Pour la première fois donc, le troisième homme jouera un rôle scientifique capital en sa longue et solitaire randonnée autour de l'astre.



Le sigle de la mission Apollo-15 à laquelle prendront part les astronautes James-B. Irwin, David-R. Scott et Alfred-M. Worden Jr. Le départ de la mission doit avoir lieu le 26 juillet. (Téléphoto PA)

distance sur la Lune armés en février de leurs seules jambes et d'une brouette. Après avoir rejoint Al Worden sur orbite sélène, le satellite lunaire Endeavour larguera sur une trajectoire voisine un subsatellite dont la science attend des données inestimables.

Apollo-15 emportera deux tonnes et demie de matériel scientifique et de carburant de plus que les précédents vaisseaux Apollo.

Une merveille

Scott, Irwin et Worden décolleront de la

Castonguay annonce la création de 25 centres au Québec

## Implantation de trois centres locaux de services communautaires dans la région

par Jean-Pierre GAGNON

QUEBEC (DNC) — Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a annoncé hier, l'implantation, au cours des deux prochaines années, de 25 centres locaux de services communautaires, dont trois dans la région de la Mauricie.

Ces trois centres seront à Trois-Rivières, à St-Gabriel-de-Brandon, dans le comté de Berrier, et à St-Marc-des-Carrières, dans le comté de Portneuf. Pour ce qui est du centre communautaire de Trois-Rivières, le site n'a pas encore été déterminé, alors que dans le cas de St-Gabriel-de-Brandon, il semble bien que ce centre soit installé sur le site prévu pour l'hôpital qu'on y avait promis, mais dont le projet fut par la suite abandonné.

Le construction de 25 centres, jugés prioritaires par le ministre, parce que situés dans les mi-

lieux plus défavorisés en service et dans la région les moins bien pourvus en ressources, s'inscrit dans le cadre de développement d'un réseau intégré de distribution de services de santé et des services sociaux au niveau local.

Ces centres ont pour but de remédier au morcellement, de favoriser la coordination d'un nombre de services à l'individu, à la famille et aux groupes, et de corriger les disparités régionales et locales dans ce domaine. La création d'un réseau de centres s'inscrit dans la politique sociale du ministère des Affaires sociales qui a pour but principal de mieux adapter les services aux besoins de la population, d'en favoriser l'accessibilité et d'en assurer la qualité et la continuité.

Services

Ces centres locaux de servi-

ces communautaires seront le point d'entrée ou le point de contact des individus avec les services socio-sanitaires. Par conséquent, ils devront offrir aux individus et à l'ensemble de la collectivité locale des services de base dans les secteurs de la santé et des services sociaux. Cependant, leur nombre et leur nature pourront varier en fonction de l'incidence des problèmes locaux, de la nature des besoins, de la proximité ou de l'éloignement des hôpitaux ou autres centres de santé et des ressources disponibles.

Toutefois, pour qu'un centre puisse exister, il faudra qu'il assure un certain nombre de services de base, tels les services d'accueil, d'information et d'orientation, de consultation psychosociale, un service d'urgence avec un nombre limité de lits d'observation pour une durée maximale d'un jour, les soins

dentaires, les services de base de diagnostic et de laboratoire, les services d'hygiène maternelle et infantile, les services d'éducation sanitaire et sociale, les

services d'animation et les services sociaux et médicaux qui doivent être rendus à domicile, à l'école ou dans différents milieux de travail.

**CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.**

Ciel variable  
Min. 50 - Max. 70  
Mercredi  
Beau et frais

La meilleure huile  
Le meilleur service  
374-6221

• Court arrêté de travail à la CIP page 3

• Huitième victime à Saint-Michel page 8

• Championnat provincial de cyclisme en '72 page 15

• Wood permet aux Expos de l'emporter 5-3 page 15

• Les Aigles ont le meilleur sur Québec 9-8 page 15

• Marathon sélection à La Tuque page 16

par la PRESSE CANADIENNE

Une action militaire a été entreprise lundi, au Soudan, annonce Radio - Bagdad, qui cite des informations en provenance de Khartoum. Le commandant Hachem el Atta, le nouvel homme fort du Soudan, a été à la tête du mouvement, avec deux autres chefs militaires: le général Osman Charaf, commandant la garde républicaine et le colonel Abdel Moneim Ahmad, commandant de la troisième division blindée.

Des blindés stationnent autour du palais présidentiel, dans la capitale soudanaise, ainsi que de la station de radio d'Omdourmane, qui diffuse des marches militaires.

Tous les aéroports du Soudan sont fermés au trafic aérien et les communications téléphoniques sont interrompues.

Communiqué Dans un long communiqué diffusé par Radio-Omdourmane, le commandant Atta fait l'histoire du mouvement du 25 mai 1969 et évoque les promesses faites par les dirigeants de ce mouvement à la population soudanaise.

Il reproche à ces dirigeants de n'avoir pas honoré leurs promesses et de s'être contentés de slogans en faveur de la démocratie.

"Nous, les forces armées, allons établir un régime politique démocratique" déclare le commandant Atta.

"Nous allons oeuvrer à partir d'aujourd'hui, a-t-il dit, avec les

forces nationales et populaires". Le commandant ajoute que le Soudan mettra toutes ses ressources à la disposition de la révolution palestinienne, jusqu'à ce que le peuple palestinien recouvre ses droits légitimes. "Le Soudan rejette toute solution qui n'est pas acceptée par le peuple palestinien représenté par ses organisations de libération", dit-il.

Après avoir affirmé que l'armée restera à l'écart des luttes pour le pouvoir, M. Atta précise que le rôle de l'armée était d'assumer ses responsabilités dans l'établissement de la sécurité du sud du pays et de faire face à l'agression israélienne sur le canal de Suez.

Le soudan accordera au sud une auto-administration par l'intermédiaire des représentants régionaux une fois la sécurité rétablie dans la région, a-t-il conclu.

L'agence irakienne d'information, qui avait d'abord rapporté des rumeurs selon lesquelles le général Gaafar Nimeir aurait été envoyé au Caire à sa demande, annonçait peu après que Nimeir et plusieurs autres membres de l'ancien Conseil de la Révolution ont été emprisonnés au siège du commandement des Forces armées à Khartoum.

Orientation

Au Caire, on ignorait encore hier soir l'orientation que le commandant Atta compte donner au nouveau régime. On constate simplement que dans son

communiqué, peu révélateur d'ailleurs, il dit qu'il n'y a pas de développement possible sans l'établissement d'une révolution démocratique économique par une voie non-capitaliste. Nous allons oeuvrer pour renforcer le secteur public. Le peuple soudanais va poursuivre sa marche en tant que partie intégrante du front international anti-impérialiste qui est reconnu aux pays socialistes et, à leur tête, l'Union soviétique."

Reconnaissance

L'Irak a décidé de reconnaître



L'homme fort de Khartoum, le commandant Hachem el Atta. (Téléphoto PA)

le régime du commandant Atta et de lui accorder tout son appui, annonce-t-on à Baghdad de source officielle.

L'agence irakienne d'information, première agence de presse à donner des informations précises sur le coup d'Etat, indique que les auteurs de ce mouvement avaient déclenché leur opération dans l'après-midi d'hier.

Réaction américaine

A Washington, on déclare dans les milieux officiels du départe-

ment d'Etat que Nimeir n'avait pas réussi à résoudre les problèmes économiques du Soudan, ni la guerre qui dure depuis 16 ans entre le nord musulman et le sud chrétien et animiste, qui aurait coûté jusqu'à présent près d'un demi-million de vies humaines.

A l'exception de l'Irak, qui a été le premier pays à reconnaître le nouveau régime, tous les autres pays arabes sont dans l'expectative.

L'absence de toute réaction de la part des pays membres de la Fédération des républiques arabes — RAU, Libye, Syrie — issue de la charte de Tripoli, pourrait être interprétée comme une désapprobation du Caire, de Tripoli et de Damas.

## Un gâteau de douze tonnes

VANCOUVER (PC) — Avez-vous jamais vu un gâteau d'anniversaire qui pèse 12 1/2 tonnes et qui mesure 26 pieds de haut? Non? Eh, bien, allez le voir à Vancouver. C'est celui qui marque le centième anniversaire de l'entrée de la Colombie-Britannique dans la Confédération canadienne.

Il a fallu six semaines de travail à 15 des meilleurs pâtisseries de la Colombie-Britannique, rien que pour faire le glaçage des six couches et le décorer: fleurs aux couleurs vives, emblèmes du centenaire et blasons de la Colombie-Britannique, le tout coiffé d'une gigantesque feuille d'érable.

Le gâteau sera coupé mardi et des tranches seront expédiées dans toutes les parties du monde, accompagnées de messages du premier ministre de la province, M. W.A.C. Bennett, du président des fêtes du centenaire, M. J.L. Wallace et du ministre des Loisirs et de la Conservation, M. Ken Kiernan.

## Ouverture des négociations à Air Canada

MONTREAL (PC) — Les représentants de la société Air Canada et du syndicat, l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aéronautique sont revenus à la table des négociations lundi après-midi, pendant que trois médiateurs fédéraux s'employaient à préparer la voie à un règlement du conflit.

Ces réunions ont repris peu avant 15 h aux bureaux du ministère fédéral du Travail, à proximité du port de Montréal, alors que les délégations du patronat et du syndicat sont installées dans des quartiers distincts. Les trois médiateurs nommés dimanche par le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, étaient fort occupés à transmettre des informations de part et d'autre.

Les deux camps ont exprimé l'espoir que les négociations amèneront un règlement rapide et satisfaisant du conflit. M. Pierre Mercier, négociateur-en-chef d'Air Canada, n'a pas voulu estimer la durée des pourparlers, mais il a déclaré au médiateur Bernard Wilson: "J'ai apporté ma brosse à dent et mon pyjama."

Le négociateur du syndicat, M. Mike Pitchford a pour sa part, déclaré que les 6.200 machinistes et membres du personnel au sol d'Air Canada souhaitent également un règlement rapide du différend.

Les grèves

Cependant, les grèves tournantes approuvées la semaine dernière par les syndicats doivent se poursuivre pendant les négociations.

PLUS DE \$20,000 EN PRIX RECHERCHER CET EMBLEME

**EN VILLE CARRE des FORGES**

EXIGEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION POUR LES GRANDS 8 MOIS DU CARRE DES FORGES.

## sommaire

Au Coeur du Québec	8
Bandes illustrées	19
Classées	18-19-20-21
Convocations	18
Détente	10
Information régionale	5-8-9
Le monde des affaires	12
Madame en tête	11
Mois croisés	21
Nécrologie	21
Shawinigan-Grand/Mère	4
Sports	15-16-17
Télévision	10

le sourire du petit déjeuner

Le poulet était si petit qu'il avait l'air d'un oeuf

Crémierie des Trois-Rivières

La service qui ne fait pas attendre

La piste de courses

# Le maire se dit prêt à faire certaines concessions

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Le maire Gilles Beaudoin a obtenu l'appui des conseillers municipaux quand il a déclaré, en séance d'étude qu'il serait favorable à faire certaines concessions au Club de Courses de chevaux sous harnais, si les dirigeants de cette organisation acceptaient de mettre fin au contrat actuel à l'expiration de 1971 et de négocier de nouvelles conditions d'une entente considérablement modifiée qui s'appliquerait dès le début de la saison des courses 1972.

Le maire Beaudoin n'a pu s'empêcher toutefois de manifester une fois de plus le dédain qu'il éprouve de voir un pari-mutuel. A son avis, et c'est beaucoup celui du ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, l'ancien maire de Rimouski, L'entreprise privée

ferait un meilleur succès de l'entreprise et assumerait tous les risques et les dépenses.

M. Gaston Bellerive, président du club de courses Lavolette, a demandé à la ville de réduire la quote-part qu'elle reçoit des revenus du pari-mutuel à 2 pour cent. Le taux fixé au dernier contrat signé pour la période 1971-72 s'établit à 2,625 p.c.

M. Jacques Charette c.a. a noté que la ville jusqu'à présent a reçu \$23,000 de moins que la quote-part prévue du pari mutuel en raison de la réduction du nombre des matinales de courses. Depuis le début de la saison des courses à la piste du parc de l'exposition; dix-sept programmes de moins que prévus, ce qui représente une diminution moyenne de \$1,369 par programme pour le trésor municipal.

La ville a fait construire une écurie de cent stalles (dont deux chambres d'entreposage) au coût de \$240,000 à \$250,000, elle a payé du moins en partie des honoraires de \$40,000 à \$46,000 à l'architecte Jean-Louis Caron pour étude, préparation de plans et devis de la construction de cette écurie ou pour des appels d'offres et analyses d'appel d'offres etc; des stalles ont été aménagées dans la bergerie et les hommes à chevaux auraient besoin, affirme M. Bellerive, d'une autre écurie d'au moins 100 stalles.

Les édiles ont des maux de tête d'une grande violence quand on discute de ce problème d'écuries de chevaux de courses; le gérant Jacques Charette c.a. aussi - et nous ne doutons pas que ce soit aussi le cas du président Gaston Bellerive et de ses collaborateurs depuis le désastreux incendie qui a rasé des centaines de stalles, fait périr des coursiers et désor-

ganisé un sport fort goûté chez nous.

**Le cas de la piste de Québec vs le nôtre**

Il reste un fait que les administrateurs municipaux de la Ville-Capitale ont eu le don de conclure une entente profitable et réaliste avec les promoteurs de ce sport hippique.

Un rapide coup d'oeil sur le contrat entre la piste de courses de Québec et cette vieille et belle ville française démontre quelques faits éloquentes: a) sur le montant brut des gageures, la ville de Québec reçoit une quote-part de 1,86 p.c.; b) plus un loyer de base de \$52,000 par année; c) pour la construction d'un chalet ou club-house, les promoteurs doivent investir \$100,000 de leur propre argent. En somme, la ville de Québec perçoit des revenus appréciables et n'assume pas à elle seule loin de là - le coût des améliorations, des réparations et de l'entretien.

A Trois-Rivières l'administration municipale paie pour tous les pots cassés et reçoit une pitance. Quand il est arrivé que le trésor municipal a encaissé en une année \$200,000 de revenus des courses, le gouvernement du Québec en a empoché \$400,000, le fédéral a pris sa part et les promoteurs ont reçu leur large part.

**Louer de façon rentable, ou bien vendre le tout à l'entreprise privée**

C'est pourquoi les membres du conseil municipal ont paru bien décidés d'accepter la suggestion du maire Gilles Beaudoin, soit de faire quelques concessions au Club de courses Lavolette pour le moment, pour les aider à terminer la saison le mieux possible, mais, à la condition que MM. Gaston Bellerive et Cie soient prêts à mettre fin à l'entente actuelle au 31 décembre 1971 et à en négocier une autre plus réaliste, plus juste pour les contribuables dès 1972. Autrement, il y aura, semble-t-il appel d'offres pour location et concession ou peut-être même pour la vente de la piste de courses et ses équipements à l'entreprise privée.

Le vol à main armée de la caisse Sainte-Marguerite

# Après Gérard Boutin, André Durocher est reconnu coupable de hold-up

Par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Le 15 août 1969 à 14h 45 un vol à main armée a été commis à la Caisse populaire Sainte-Marguerite de Trois-Rivières. Deux coups de feu ont été tirés à l'intérieur pour ensuite faire place à une chasse à l'homme mouvementée dans le centre-ville. Il y a quelques mois, au palais de justice de Trois-Rivières, Gérard Boutin, un récidiviste montréalais, a été condamné à cinq années de pénitencier pour ce hold up.

Précisons que Boutin s'était rendu coupable de tentative de meurtre alors qu'il profitait d'un cautionnement qu'on lui avait accordé à la suite du vol à la caisse Sainte-Marguerite. Voilà pour Boutin. Hier, c'était au tour d'André Durocher d'entendre le jugement à son égard. "Coupable!" a décrété le juge Maurice Langlois. Pour ce qui est maintenant de la sentence qui suivra, le tout a été reporté au 30 juillet.

**J'ai une demande à faire**

Me Sydney Leithman, criminaliste reconnu de la métropole n'a pas caché à la cour qu'il porterait cette cause devant un tribunal d'appel. "J'ai une autre demande à faire en attendant au 30 de ce mois. Et, pour appuyer cette requête, en fait un précédent puisque l'accusé a été reconnu coupable, l'avocat a soumis qu'un montant de \$5,000 assumerait sa présence pour la sentence.

Et encore, d'expliquer Me Leithman, c'est un cas particulier qui ne profitera pas de cette occasion pour récidiver, d'autant plus que ce laps de temps lui permettra de se préparer à purger une possible ou éventuelle peine de prison. "Il pourrait, a plaidé l'avocat, préparer ses six enfants à la sentence possible de même que sa femme présente qui est malade". En réponse, le juge Langlois a fait entendre qu'il s'agissait certes d'un cas spécial mais que par contre la tentation serait plus forte vue que Durocher retournerait provisoirement en liberté, sachant très bien qu'il a été reconnu coupable du hold up. Cautionnement refusé donc.

**Couchez-vous par terre!**

Il était 14h 45 le 15 août 1969 quand les cagoullards ont fait irruption dans la Caisse populaire Sainte-Marguerite à Trois-Rivières. "Couchez-vous par terre, on-ils crié avant de s'emparer de \$4,400 et de prendre la fuite dans une Chrysler foncée.

La chasse à l'homme qui s'en est suivie permit de retrouver la puissante voiture stationnée sur la rue Radisson. Le moteur tournait encore. Non loin de là,

un témoin qui se trouvait sur son perron en avait vu sortir des individus. Parmi ceux-ci, un qui avait la peau de la figure comme s'il avait "eu une maladie". Identification insuffisante, en a conclu le juge Langlois.

Puis il y avait aussi une empreinte de talon de soulier sur le comptoir de la caisse où précisément un cagoullard aurait sauté. Encore là, la défense a fait valoir que des milliers de chaussures identiques étaient en

circulation. Par contre, on releva la présence de Durocher dans une chambre à l'arrière du restaurant Jeannine Spagetti sur la rue Des Forges, à proximité des lieux où les policiers retrouvèrent l'argent du vol, et ce, moins d'une heure après l'alerte.

Pour sa part Durocher s'est défendu qu'il dormait lors de l'arrivée de la police, ce qui n'a pas été retenu par la cour, ajoutant ensuite qu'il se trouvait à Trois-Rivières pour visiter l'ex-

position 1969 et se rendre aux courses de chevaux. Il n'en reste pas moins que cette partie de son témoignage n'a pas été corroboré par ceux qui l'accompagnaient et le tribunal n'a pas accordé foi à cette déposition.

De l'ensemble de la preuve soumise par la poursuite, on a déduit que Durocher était coupable. Son cautionnement de \$5,000 refusé, il attend maintenant en cellule sa sentence qui lui sera dévolue à la fin du mois.

Avec la venue de la commission de police

# L'affaire Poitras: un vent tiède qui présage la tempête

par Bernard CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — Il faudra attendre encore pendant plusieurs semaines avant de connaître les auteurs des photocopies qui ont permis à des journalistes d'établir publiquement l'arrestation de M. Pierre Poitras, fils de l'assistant-directeur de la police de Trois-Rivières et le retrait d'une plainte de fautes affaiblies portée contre lui.

Le conseil de ville de Trois-Rivières Ouest demandera tout simplement à la Commission de Police du Québec, qui viendra bientôt diriger une enquête sur l'administration policière de cette ville, de faire la lumière sur cette affaire aussi obscure.

Le chef du contentieux municipal de Trois-Rivières, Me Jean Méthot a tenté d'éclaircir certains faits qui avaient entouré la circulation de documents à partir des archives de la police de Trois-Rivières Ouest jus-

qu'au poste de police No 1 de Trois-Rivières. Toutefois, il s'est buté à un mutisme complet chez des personnes qui en savaient probablement très long.

De part et d'autre, il a semblé évident qu'on ne voulait pas dénoncer des confrères de travail et c'est ainsi qu'a avorté l'enquête confiée à Me Méthot par les édiles trifluviens.

Le conseiller Fernand Colbert, qui avait promis de donner des détails précis et surtout les

noms de ceux qui avaient photocopiés les documents, reste de son côté très prudent. Il a avoué préférer laisser cette tâche à la Commission de Police.

M. Colbert nous a répété qu'il pourrait éventuellement la mèche immédiatement. Les dessous de cette affaire, qu'il désigne comme une machination pour salir la réputation de M. Roland Poitras et lui faire perdre son poste d'assistant-directeur, il les connaît parfaitement à la suite de certaines révélations qu'on

lui a faites.

Dans la ville voisine, le conseiller Jean-Guy Roy s'est donné pour tâche de tout mettre à jour afin que l'auteur d'une telle indiscrétion soit puni comme il se doit. Par l'intermédiaire du conseil municipal, il entend demander à la Commission de Police d'étendre son enquête sur cette affaire qui, il faut l'avouer, a perdu un peu de sa valeur depuis qu'il est question d'un certain accident survenu à Sainte-Marthe-du-Cap.

Tenue récemment au lac Saint-Michel

# Session de cours préventifs pour moniteurs et monitrices

TROIS-RIVIERES (J.M.B.) — Des cours de sauvetage et de réanimation cardio-respiratoire seront vraisemblablement donnés l'an prochain à tous les moniteurs et monitrices qui travaillent durant la période estivale sur les terrains de camping, sur les plages de lacs ou qui agissent comme surveillants aux piscines communautaires de la région.

C'est du moins le vœu qu'a exprimé le conseiller municipal, M. Benoit Giguère à l'issue de sessions de cours en ce sens tenues récemment au domaine du lac Saint-Michel-des-Forges, domaine superbe dont il s'est porté acquéreur cette année.

M. Giguère a souligné que c'est là un service gratuit qu'offre le ministère de la Santé. "Il n'y a pas de raisons pour qu'on ne puisse pas réunir tous ces moniteurs et monitrices dans un local quelconque de la ville pour qu'ils reçoivent un enseignement particulier sur tout ce qu'il faut faire en cas d'incidents malheureux", a-t-il dit.

"A chaque année, on enregistre de tristes pertes de vie par-

ce qu'on n'a pu intervenir comme on se devait ou qu'on était ignorant des méthodes modernes de réanimation ou autres, et cela ne devrait pas être" de dire M. Giguère.

Le conseiller municipal ajoutait, en ce qui concerne son domaine du lac Saint-Michel-des-Forges, qu'il avait pris toutes les précautions possibles pour éviter tout drame. "Je me suis doté, a-t-il dit, d'un équipement complet en cas de mesures d'urgence et mon personnel est maintenant qualifié pour apporter une intervention rapide et efficace en toutes circonstances".

M. Giguère a aussi fait mention que garde Françoise Fournier, coordonnatrice au ministère de la Santé pour l'ensemble du Québec pour les centres de réanimation cardio-respiratoire, lors de la session de cours tenue au Lac Saint-Michel, en plus des moniteurs et monitrices de l'endroit, donné les rudiments de sauvetage aux campeurs et baigneurs alors présents sur le terrain.

"J'ai tenu", de dire M. Giguère "à ce qu'au moins un mem-

bre de chaque famille de campeurs qui séjournerait au lac pour une période plus ou moins prolongée, soit pleinement renseigné sur ce qu'il faut faire lorsqu'un cas grave se présente. Ce membre renseigne les autres membres de sa famille sur ce qu'il a appris et ainsi, on est à peu près sûr d'éviter toute catastrophe.

# Une personne blessée dans un accident

TROIS-RIVIERES (P.A.C.) — Un accident de la circulation survenu vers 14h 30, à l'angle des rues Sainte-Cécile et Sainte-Genève à Trois-Rivières a causé des blessures à une personne. Il s'agit de Mme Jacqueline Campanozzi, du 101 rue Bourbeau au Cap-de-la-Madeleine. Elle a été conduite à l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières pour recevoir des soins d'urgence.

L'accident s'est produit quand l'automobile que conduisait Mme Campanozzi est entrée en collision avec celle qui conduisait M. Jacques Livernoche domicilié à 662, boulevard Des Prairies au Cap-de-la-Madeleine.

Ce sont les agents Jacques Fournier et Yves Côté du poste numéro deux de la police de Trois-Rivières qui se sont rendus sur les lieux pour faire les constatations d'usage.

# les affaires municipales

Le conseiller Léo Thibeault a réclamé du gérant municipal Jacques Charette et de ses collaborateurs à la trésorerie municipale un rapport détaillé sur ce que la piste de courses de l'Exposition a coûté à la ville et sur ce qu'elle lui a rapporté (en recettes) depuis sa "renaissance en 1945 jusqu'à nos jours". M. Thibeault croit que c'est le meilleur moyen de décider en toute justice s'il faut vendre la piste de l'expo à l'entreprise privée ou la conserver comme propriété municipale.

On fermera à la circulation la côte sise à proximité de la Croix de l'Année Sainte, surtout à cause de l'ouverture prochaine du pont inter-cités et de ses approches. C'est M. Thibeault, représentant au siège no 2 qui en a fait la proposition. Il conclut ainsi un court débat amorcé par le maire Gilles Beaudoin sur les dangers de la circulation aux "Cinq coins de la Croix de l'Année Sainte"; le président du conseil municipal avait d'abord insisté sur l'importance d'assurer la sécurité de la circulation, rue Lajoie au croisement de Lavolette, en tenant compte des voies inférieures du carrefour Lavolette-St-Louis, des côtes d'aller-retour au deuxième coteau par la montée et la descente Lavolette. L'allure des travaux laisse présager l'ouverture très prochaine du pont Bellemare et de ses rampes d'accès.

L'entrepreneur en démolition Herman Bouchard a une fois de plus décroché le contrat de démolition de 34 maisons, dont 28 dans le secteur Notre-Dame-de-la-Paix et six (6) dans le centre-ville, partie nord de la rue Bonaventure. M. Bouchard a fait la meilleure offre en chargeant \$29,999.

La ville a acheté la propriété du Dr André Panneton, pour le prix de \$36,000. Tout cela vise à permettre la mise en oeuvre du programme de rénovation urbaine dans le centre-ville. D'autres acquisitions de gré à gré sont sur le point d'être complétées.

# Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

**?**

**PORTES-FENETRES MOULURES ARMOIRES ET VANITES**

**Prix spécial à l'atelier**

**G. et M. Bordeleau INC.**

PORTES PRE-MONTEES

580, Av. St-Louis  
St-Louis-de-France  
Tel. Atelier: 375-8121

**LIONEL MARTIN**

NOTAIRE

Licencie en Droit et Conseiller Juridique

375-7733 - 5-7734  
153, rue Lavolette T.-R.

# SPECIAUX de la SAISON

## PISCINES Coleco

15' x 48" — 18' x 48" — 24' x 48"

Accessoires de piscines comprenant: les produits chimiques, tels que chlore, etc., disponibles en magasin.

**Jacuzzi**

**PISCINE dans la terre**

Très bonne qualité.

Choix de grandeurs: 14' x 28' - 15' x 30' - 16' x 32'

**FILTRE** au sable et à cartouches. Pour toute grandeur de piscines.

**paço**

p.a. gouin ltée

1881 1971  
**90**  
IÈME ANNIVERSAIRE

71, DES FORGES TROIS RIVIERES TEL. 376-2591

910, ST MAURICE TROIS RIVIERES TEL. 374-6259

SHAWINIGAN ET GRAND'MÈRE ET GRAND'MÈRE TEL. 536-5666

Stationnement facile Plan Mise de Cote



CIP-Trois-Rivières, tout y a été stoppé hier matin à dix heures. Puis à l'heure du souper on s'est remis en frais de tout remettre en marche à la suite de rencontres syndicales-patronales lesquelles se sont déroulées tout au long de la journée.

## Débrayage imprévu de certains employés

# Arrêt puis reprise de la production à la CIP mais...

par Jean-Paul ARSENAULT

— **TROIS-RIVIERES** — Est-ce vrai que les employés retournent dans l'usine?

- C'est ce qu'ils font, oui! - Le moulin est donc sur le point de produire de nouveau?

- C'est exact, mais une usine à papier ça ne démarre pas comme une automobile, nous a-t-on répondu au début de la soirée d'hier à la suite d'un débrayage à l'usine CIP de Trois-Rivières vers les dix heures dans la matinée.

syndiqués et patrons. Ceux des syndiqués que nous avons pu rejoindre nous ont fait état des conditions inhumaines de travail, lesquelles devaient être corrigées sur-le-champ.

Quoi qu'il arriva, nous n'étions pas à l'intérieur de l'usine lors du débrayage, à la suite de celui-ci se trouvaient des employés à proximité du moulin tandis que d'autres se réunissaient au Temple du travail sur la rue Bonaventure.

Inutile de tenter de pénétrer dans la salle de délibérations à ce dernier en-

droit, et nous n'en blâmons personne, car on y discutait de "régie interne, de problèmes ayant conduit au débrayage massif. Peu à peu cependant, plus précisément au début de l'après-midi, une confirmation officielle de cet arrêt de travail fut émise par le gérant local, M. Guy Tremblay. Cette confirmation émanant du service des relations publiques de la CIP était rédigée comme suit:

"M. Guy Tremblay, directeur de l'usine de la CIP du Canada à Trois-Rivières a confirmé que toute activité dans cette usine a cessé ce matin à la suite d'un débrayage illégal par les employés dans le secteur des pâtes mécaniques. Les conditions de travail qui entourent le chargement des défibreurs seraient à l'origine de la décision des travailleurs, mais, M. Tremblay dit qu'aucune requête pour que ce grief soit mis à l'étude n'a été faite, ainsi qu'il est prévu dans la convention de travail. Le directeur a informé les représentants du syndicat qu'il était prêt à faire une enquête immédiatement soit dès que les employés reprendront leur travail".

En fin de journée, il n'a pas fait de doute qu'une entente a été conclue puisque les travailleurs ont réintégré leur poste respectif. Par contre, lors d'une entrevue radiophonique, M. Jean-Marc Hudon, représentant international syndical local, n'a pas caché que si d'ici une semaine les conditions ne s'étaient pas améliorées, celles qu'on a contestées hier, d'autres mesures seraient entreprises de la part des employés.

### Tout s'arrête

Il était donc 10h hier matin lorsque l'usine locale de la CIP a cessé de produire. Les employés affectés à la production de la pâte mécanique avaient d'un bloc débrayé, paralysant ainsi toute opération sur les machines à papier.

Dès lors, des rencontres se sont amorcées entre

M. Jean Alarie en fait l'annonce

## La 66e Expo sera en or

par Bernard CHAMPOUX

**TROIS-RIVIERES** — "L'Expo en or", c'est le qualificatif choisi pour la 66ième exposition régionale de Trois-Rivières qui sera présentée, cette année, du 6 au 15 août.

De cette façon, la Commission de l'Expo veut symboliser une collaboration toute nouvelle qui est née avec le club Kiwanis local dont la campagne annuelle de souscription porte justement le nom de la Pomme au cœur d'or.

M. Jean Alarie, secrétaire-administrateur de l'Exposition de Trois-Rivières, a donc profité, hier, de son passage à la tribune du Kiwanis pour annoncer que cet organisme travaillera étroitement au succès du comptoir laitier et du kiosque "alerte à la drogue" que l'on retrouvera au Pavillon commercial.

Ce ne sont là cependant que quelques-uns des nombreux changements qui entoureront le plus important événement de l'année au Cœur du Québec, changements qui devraient être appréciés des milliers de visiteurs.

M. Alarie s'est dit heureux de cette entente avec un club social de Trois-Rivières si l'on considère qu'il a toujours souhaité une telle collaboration dans le passé.

Selon lui, l'exposition régionale de Trois-Rivières constitue un apport économique enrichissant mais plusieurs d'entre nous, surtout les commerçants, ne savent pas exploiter cette opportunité.

### Des statistiques

Le secrétaire-administrateur de la Commission de l'Expo a

exprimé l'avis qu'au moins 4 millions et demi de personnes ont été attirées par cette foire régionale depuis qu'elle existe.

Aussi surprenante que la chose puisse paraître, et ce sont les statistiques qui parlent, la moitié de ces visiteurs sont venus de l'extérieur de la ville.

M. Alarie en vient à la conclusion que l'Expo remplit réellement sa vocation régionale en intéressant les gens des douze comités de son rayonnement.

### Un nouveau visage

En ce qui a trait à l'exposition qui débutera, le 6 août, M. Jean Alarie a souligné qu'au delà de \$50,000 étaient dépensés annuellement par la Commission de l'Expo pour mettre au

point les attractions offertes.

Rapidement, il a brossé un tableau des activités de cette grande semaine: le Grand Cirque au stade de baseball, le concours M. et Mlle Québec, la nomination de Miss Expo, Musiorama, deux matinées de "Thrill Show" à l'estrade de courses, des compétitions à la piscine, exhibits agricoles, le M'dway, soirée western, défilé de modes, la troupe Nouvelle Dimension, etc...

En présentant, cette année, le concours M. et Mlle Québec, M. Alarie mijote un projet qui devrait donner des dividendes d'ici quelques années. Il prévoit amener à l'Expo de Trois-Rivières, en 1976, le concours M. Univers.

Par ailleurs, il a dit que les concours dans le domaine de l'agriculture sont appelés à disparaître éventuellement pour être remplacés par une sélection d'éleveurs dont le travail consistera à renseigner les consommateurs sur les produits de la ferme.

Enfin, le secrétaire-administrateur a déclaré que des promotions intéressantes s'attachent à la 66ième Expo mais il en fera connaître les grandes lignes plus tard. Il a cependant mentionné que deux spectacles gratuits d'acrobatie aérienne auront lieu chaque jour de la semaine et que les hélicoptères seront à la disposition des gens qui voudront survoler la Mauricie.

### Pour le choix du nouveau directeur

## La commission de police à Trois-Rivières-Ouest

**TROIS-RIVIERES-OUEST (J.P.A.)** — Par résolution, les conseillers municipaux de Trois-Rivières-Ouest ont autorisé, hier soir, le gérant Marc Tessier à faire appel à la commission de police du Québec en vue du choix du directeur éventuel qui assumera cette responsabilité d'ici quelque temps.

Depuis deux semaines, les applicants font parvenir à M. Tessier, leurs antécédents policiers pour possiblement remplir la fonction de directeur à Trois-Rivières-Ouest. Comme l'avait fait

remarquer le commissaire Gérard Tobin de la commission lors du congrès provincial des directeurs qui se tenait récemment au Sheraton Château de Blois de Trois-Rivières, l'organisme provincial est toujours prêt à offrir sa compétence pour aider les municipalités à déterminer le choix lors de l'emploi d'un directeur de police. Il n'en reste pas moins que toujours ce choix est celui des responsables municipaux. En somme, la commission ne fait alors que proposer par ordre de compétence qu'elle juge selon ses critères, que l'un des applicants est plus qualifié par rapport aux autres et ceci

par ordre décroissant selon leur nombre.

Ainsi, les édiles de Trois-Rivières-Ouest pourront toujours choisir parmi les applicants celui qu'ils jugeront le plus apte à remplir efficacement le poste à partir des données fournies par la commission qui aura rencontré tous les concernés individuellement. Présentement, la direction à la police de Trois-Rivières-Ouest est assumée par le détective Robert Lamy, soit depuis qu'on a statué à la commission de police que le non réengagement de l'ex-directeur Emilien Lannier avait été fait dans les normes légales.

### Dans la région

## Augmentation raisonnable du prix du lait

**TROIS-RIVIERES (B.C.)** —

La hausse du prix du lait dans la région de Trois-Rivières est entrée en vigueur, hier matin, mais elle n'a pas atteint l'importance qu'on semblait lui donner en vertu de l'ordonnance de la Régie des marchés agricoles.

Les deux laiteries de Trois-Rivières, la Crémierie des Trois-Rivières Ltée et la Crémierie Union Ltée ont fait montre de beaucoup de sympathie envers les consommateurs en limitant l'augmentation de la pinte de lait à deux cents.

Il en résulte donc que la pinte de lait livrée à domicile coûtera désormais \$0.33 tandis que la pinte achetée chez l'épicière sera vendue \$0.32.

Concernant les contenants de trois pintes, ils afficheront maintenant un prix de \$0.93 s'ils sont livrés à la maison tandis que le consommateur paiera \$0.90 en l'achetant à l'épicerie.

Cette hausse plus élevée touchant les contenants de trois pintes a pour objet d'accroître la marge de profit de l'épicière qui était auparavant très mince.



Devant une caricature réalisée par l'artiste commercial Claude Jacques et traduisant la collaboration entre la Commission de l'Expo et le club Kiwanis, M. Jean Alarie

secrétaire-administrateur de l'exposition et M. Marc Dufresne, président du Kiwanis, supputent les chances de succès de cette nouvelle union. (Photo Roland Lemire)

## c'est un secret de polichinelle...

● Dans la mare aux compliments (aux alouettes), il faut toujours un gavroche pour lancer un caillou — et malheureusement, je le destine à la police municipale et son dynamique directeur. Avec tambours et trompettes, l'on annonçait tout récemment dans les médias d'information, i.e. Le Nouvelliste, que la police partait en guerre contre le tapage infernal des "silencieux bruyants" (charmante antithèse, n'est-ce pas) — des motards et de certaines voitures du type sport ou non. Eh! bien, je n'insinue pas que la force constabulaire n'a pas sévi, mais je maintiens que les motards et les voitures à "silencieux bruyants" font encore dans nos rues un bruit d'enfer. Le bruit du tonnerre n'a que 70 décibels et l'oreille humaine peut à peine le tolérer. Un bon coup, chef!

● Ce midi, au Le Baron, MM. René Matteau, ex-maire de Trois-Rivières, et Gerry Côté, de la Brasserie Molson, présenteront, devant les membres du club Rotary, un film sur le Grand Prix de Trois-Rivières.

## L'administration de la régionale

**TROIS-RIVIERES (J.M.B.)** —

Dès le début du mois d'août, soit au retour de vacances de tout le personnel de la régionale des Vieilles-Forges, le président de cette commission scolaire, M. Richard Rochefort tiendra une conférence d'information sur l'administration de la régionale dans son ensemble.

La conférence de M. Rochefort vise à renseigner la population sur l'utilisation des deniers publics à la régionale, mais elle a aussi comme but d'apaiser un certain mécontentement soulevé par la question des rétribu-

tions aux commissaires en ce qui regarde les réunions en comité.

En nous apprenant qu'il tiendrait cette conférence d'information, M. Rochefort a dit qu'il se portait garant de l'intégrité de tous les membres du personnel de la régionale des Vieilles-Forges depuis sa formation il y a quelques années.

Il est même question que cette conférence d'information soit ouverte non seulement aux journalistes, mais aussi au public. Mais la décision reste à prendre.

### CLINIQUE DU

## VERRE DE CONTACT

DE TROIS-RIVIERES ENR.  
(LENTILLES MOLLES)

875, DES RÉCOLLETS (SOUS-SOL)

TROIS-RIVIERES

TÉL.: 379-0912



Jouez **QUIZO PHONE** le novelliste

en argent **\$5000** à gagner

# centre mauricie

SHAWINIGAN • GRAND'MÈRE • SHAWINIGAN-SUD • SAINT-TITE

**POURQUOI PAS VOUS ?**

Notre Chambre de Commerce est dans sa campagne de recrutement. Pourquoi ne pas offrir votre collaboration ?

**LE TOURISME NOTRE VIE**

## Projet d'aménagement du territoire de la petite rivière Shawinigan

SHAWINIGAN (C.V.) — Dans le cadre du programme fédéral Perspective - Jeunesse nous avons rencontré dernièrement, les responsables du projet le plus important pour les étudiants du CEGEP de Shawinigan, celui de l'aménagement du territoire de la Petite Rivière Shawinigan. Le gouvernement canadien a accordé une subvention de \$24,850 aux 30 étudiants participant à ce projet et qui viennent des niveaux collégial et universitaire. Le coordonnateur de ce projet est M. François Elliott.

### But du projet

Ce projet vise à aménager au cœur de la ville de Shawinigan un coin de nature propre pour une civilisation future de loisirs. Le lieu d'exécution est au pont Drew. Sur ces terrains se fait principalement l'arpentage des lieux, la cartographie et le dessin. De plus, les étudiants s'occupent de l'embellissement du territoire (émondage et nettoyage), de l'exécution d'une ma-

quette ainsi que l'analyse du sol et du sous-sol pour plantations futures d'arbres. Grâce à tout ce travail, il y aura possibilité dans les années futures, d'aménager sur les terrains un site touristique et du même coup un point d'arrêt pour le Parc national.

### Le projet

Le projet se répartit en quatre sections bien précises. Il y a en premier lieu 13 étudiants qui s'occupent du déboisement du territoire. On nettoie le terrain ainsi que les abords de la Petite Rivière. M. Pierre Morand est le superviseur de cette section. Trois étudiants et un expert conseil, M. Gaston Lampron, professeur en génie civil au CEGEP de Shawinigan, travaillent dans la section de la mécanique des sols. On fait des échantillonnages du sol pour les analyser ensuite au laboratoire. Les étudiants feront aussi la carte des sols. M. René Trudel est le responsable de cette section. L'autre section consiste dans la délimitation du terrain dans

le domaine de l'arpentage. Les cinq étudiants chargés de ce travail calculeront le terrain pour l'aménagement d'un parc de stationnement, de ponts, sentiers, clôtures, etc... Le responsable de cette section est M. Jean-Claude Désilets.

### Site touristique

Enfin, la dernière section et non la moindre fera la synthèse des trois autres. Les six étudiants travaillant dans cette section s'occupent du montage de la maquette du territoire de la Petite Rivière Shawinigan où sera aménagé d'ici quelques années, un site pour accueillir les touristes. Les étudiants travaillent en collaboration avec l'urbaniste de la ville de Shawinigan, M. Gilles Dufresne, ainsi que le planificateur de l'urbanisme, M. Gérard Shumaker. La maquette sera exposée à l'hôtel de ville de Shawinigan ainsi qu'à l'exposition que les étudiants travaillent pour les projets Perspectives-Jeunesse dans le grand Shawinigan organisent les 19, 20 et 21 août prochains au Centre culturel de Shawinigan. Le responsable de

cette section, M. Louis Perron, tient à remercier les principaux officiels de la région pour les précieux conseils qu'ils ont bien voulu donner aux étudiants dans leur travail.



Les principaux responsables du projet Perspectives-Jeunesse concernant l'aménagement du territoire de la Petite Rivière Shawinigan sont, de gauche à droite, MM. Jean-Claude Désilets, responsable de la délimitation du territoire, Louis

Perron, responsable de la section cartographie maquette, François Elliott, coordonnateur du projet, Pierre Morand, superviseur du déboisement du territoire et René Trudel, responsable de la mécanique des sols. (Photo Normand Rheault)

## Hausse de la construction à St-Georges

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN (J.M.) — Une ère de progrès s'annonce-t-elle à St-Georges? On est en droit de se poser des questions si l'on considère qu'un nombre impressionnant de permis de construction ont été émis dernièrement. En marge du 8 juillet, 35 permis avaient été accordés.

Mis à part les permis demandés en vue d'effectuer des rénovations, le total de ceux émis pour la construction de maisons, restaurants, motels ou tout autres édifices se chiffre à plus de 211,000.

Plusieurs terrains appartenant à un même propriétaire ont été vendus il y a relativement peu de temps à des particuliers dans le but de construire de petites propriétés. Il s'ensuit la création d'un genre de centre domiciliaire dans la municipalité de St-Georges-de-Champlain.

## La construction de l'école polyvalente débutera en août

SHAWINIGAN (R.M.) — Les dernières soumissions ont été reçues hier en ce qui a trait à la construction de l'école secondaire polyvalente de Shawinigan, et on peut déjà prévoir le début des travaux à compter du 2 août prochain.

Les travaux auront une durée de treize mois, de sorte que l'école polyvalente pourra être livrée pour le mois de septembre 1972.

On se souvient que le contrat global avait été accordé le 2 juillet dernier à la firme Sylvio Gendron Inc. de Shawinigan Sud, au coût de \$4,209,000.

Il a été impossible de faire confirmer hier si le ministère de l'Éducation avait officiellement accepté la soumission jugée la plus acceptable par les commissaires régionaux de la Mauricie. On croit savoir que oui, bien qu'il ait été difficile d'avoir une réponse.

Les employés de cadre de la CSRM, de même que les hauts fonctionnaires sont en effet en période de vacances, à l'instar des employés de la construction.

L'école secondaire aura une superficie de 303,000 pieds carrés, et sera bâtie à même l'Institut de technologie de la 49e Rue à Shawinigan.

On peut donc être à même de juger le travail considérable que cela exigera au cours des prochains mois.

## Le ministère du Revenu à l'exposition de Shawinigan

QUEBEC — Le ministère du Revenu du Québec participera à l'exposition de Shawinigan qui se tiendra du 28 juillet au 1er août. Cette participation du ministère, marquée par la présence d'un kiosque d'information, s'inscrit dans sa nouvelle poli-

tique de rendre accessible et compréhensible au contribuable tout ce qui concerne les taxes et les impôts.

Ce kiosque d'information, de conception toute neuve, comporte une présentation audio-visuelle des secteurs de la vie québécoise régis par les lois du ministère, ainsi qu'une brève description de l'appareil administratif. Des spécialistes seront à la disposition du public pour répondre à ses questions et pour le renseigner sur les différentes opérations du ministère.

## Trois vols en une nuit

SHAWINIGAN (R.M.) — Trois vols par effraction ont été perpétrés à Shawinigan au cours de la nuit de dimanche à lundi, l'un à la gare du CNR, le deuxième à la brasserie O'Keefe et le troisième à la Taverne des Sports sur la 5e Rue, où une cinquantaine de dollars ont été dérobés dans le tiroir-caisse, en plus de la distributrice à cigarettes.

Dans les deux premiers vols mentionnés, un porte-parole de la Sûreté a rapporté que le montant des vols était moindre que les dommages causés par l'intrusion.

La Sûreté serait d'ailleurs sur une bonne piste dans cette affaire.

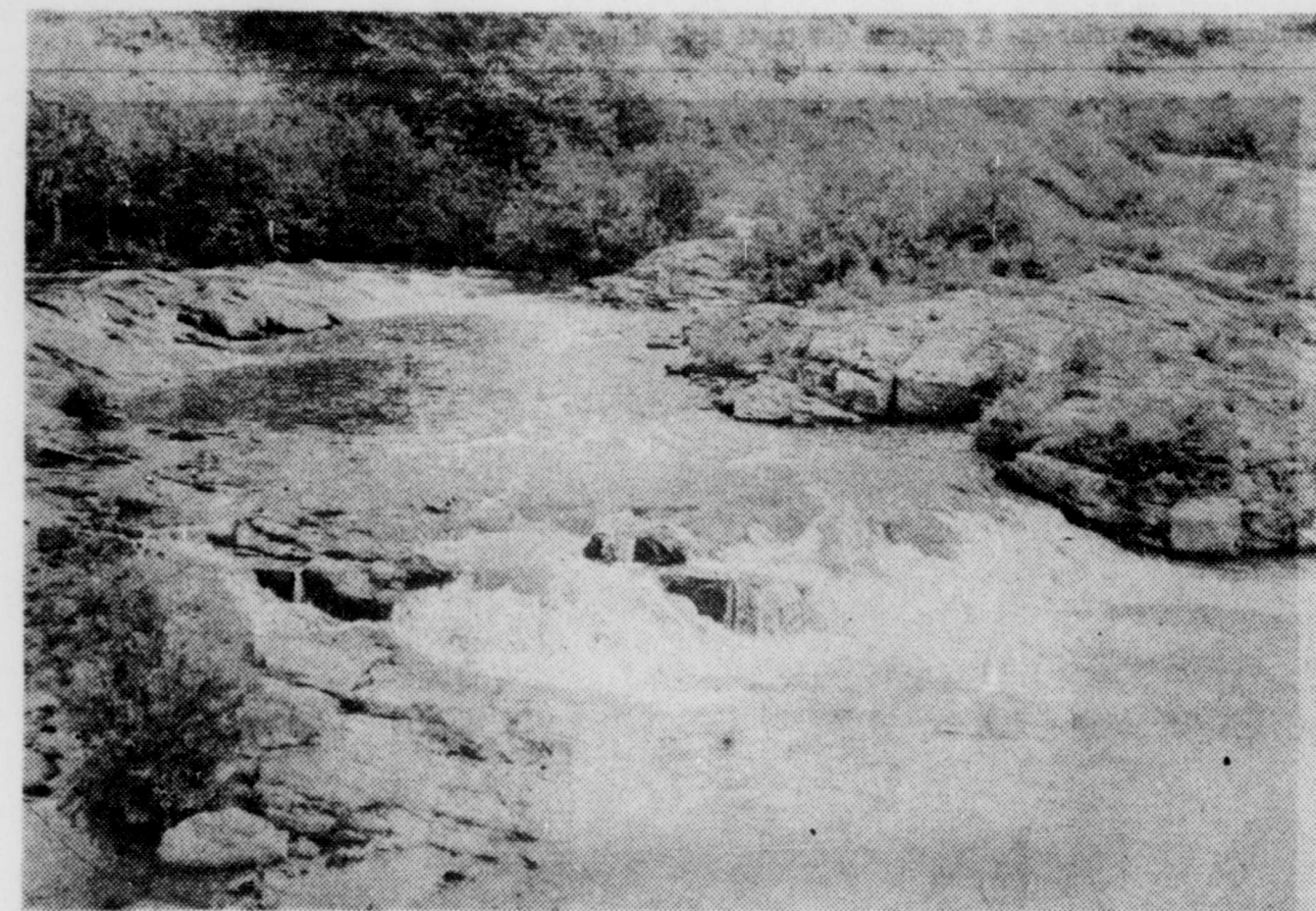
## Subventions pour des travaux de voirie

GRAND'MÈRE (J.M.) — Le député libéral du comté de Laviolette M. Prudent Carpentier annonçait hier que d'importantes subventions devaient être accordées à des municipalités de son comté afin de favoriser leurs travaux de voirie.

Les différentes municipalités pouvant bénéficier de subventions sont celles de St-Tite, Parent, Grand'Mère, Lac-à-la-Tortue, St-Georges-de-Champlain, Hérouxville, St-Tite ville, Ste-Thécle, St-Jean-des-Piles et St-Jacques-des-Piles.

Les subventions de l'ordre de \$55,000 sont accordées par l'entremise du ministère de la voirie et des travaux Publics du Québec.

Toujours dans le domaine de la voirie, M. Carpentier nous a dit que peu de progrès avaient été faits dans le domaine de la transquébécoise mais qu'il se tenait toujours au courant de développements nouveaux susceptibles de se produire.



Ci-dessus, une vue des chutes de la Petite Rivière Shawinigan. Cette photo fut prise à l'endroit même où sera situé le site touristique que l'on prévoit aménager d'ici

vingt ans. Les nombreux touristes pourront admirer ce merveilleux paysage tout en profitant de l'occasion pour se détendre et se renseigner. (Photo Normand Rheault)

## Pressions afin de hâter l'engagement d'un policier-éducateur à Grand'Mère

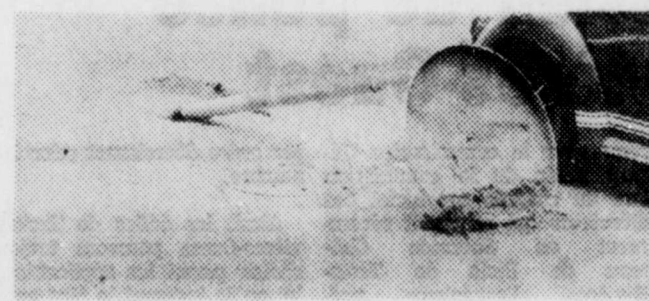
GRAND'MÈRE (J.M.) — Il semble que l'on s'inquiète beaucoup de la venue du policier-éducateur à Grand'Mère. Monsieur Fernand Lajoie, président du club Optimiste a même parlé d'exercer "des pressions au conseil municipal" si le projet tardait à être mis à exécution. On parle même dans certains milieux du présumé engagement du policier-éducateur comme étant "une propagande politique". Il reste tout de même certains faits à considérer comme par exemple les six candidatures qui ont été posées et les contacts avec M. Labelle.

Une conversation téléphonique avec le maire Lafontaine nous a appris que, si les choses se déroulent tel que prévu, on pourra connaître le nom du premier policier-éducateur de la ville du Rocher dès lundi prochain. "Monsieur Lajoie, a-t-il dit, a le droit d'exiger la venue rapide du policier-éducateur". Il faut toutefois respecter certaines procédures et comme le conseil de ville a demandé l'aide de M. Labelle il doit l'attendre pour faire le choix. Les noms des candidats ont été envoyés à Québec où il reste encore quel-

ques petites choses à organiser. Les démarches bureaucratiques sont parfois assez lentes comme chacun le sait et, pour en connaître les résultats, il faut une patience d'ange. Il avait également été convenu que le choix se ferait en collaboration avec M. Labelle de Québec mais comme celui-ci a dû consacrer les quinze derniers jours au congrès des policiers, un retard s'est fait sentir. C'est pour toutes ses raisons que le nom du policier-éducateur n'a pas encore pu être divulgué.

## indiscrétions

Un accident de la circulation a fait plus de \$800 de dommages, hier après-midi, à l'intersection de la rue Frigon et du Boulevard Royal, vers 15h.45. Aucun passager de deux automobiles impliquées n'a cependant été blessé. Les constatations d'usage ont été faites par les agents William Hamelin et Yvon Saint-Pierre de Shawinigan.



Danger autant pour les piétons que pour les automobilistes tentant de se stationner que ce poteau étendu sur le sol. C'est très joli les fleurs quand elles sont dans une soucoupe et non pas par terre, foulées par tous. (Photo Normand Rheault)

## Le kiosque touristique: la ville attend encore un peu

SHAWINIGAN (R.M.) — La ville de Shawinigan attendra le moment opportun pour construire un kiosque touristique dans les limites de son territoire. Elle attendra notamment que soient davantage avancés les travaux de la Transquébécoise.

C'est ce qu'a annoncé hier le maire de Shawinigan, D. Dominique Grenier, au cours d'un entretien.

Il a précisé d'autre part que toutes les informations touristiques seront données à l'hôtel de ville, en attendant que soit érigé ce kiosque touristique.

## On parle déjà de neige

SHAWINIGAN (R.M.) — Le comité formé pour les travaux publics de la ville tiendra bientôt une réunion spéciale pour mettre de l'ordre dans les travaux d'enlèvement de la neige. On verra vraisemblablement à améliorer la planification dans ce secteur des travaux publics.

"Nous avons la ferme intention d'éliminer les problèmes survenus au cours de dernières années, a indiqué hier le maire de la ville, M. Dominique Grenier".

Le comité est formé de conseillers et de fonctionnaires municipaux.

## Elargissement de la rue Trudel dès cette année

SHAWINIGAN (R.M.) — Le ministre provincial de la Voirie vient d'annoncer son intention d'élargir la rue Trudel, du pont Drew jusqu'au boulevard Royal, à Shawinigan. Il semble que quelques expropriations seront rendues nécessaires pour l'accomplissement de ces travaux.

Annouçant la nouvelle hier, le maire Dominique Grenier a indiqué que le projet permettra d'éliminer le danger qui subsiste actuellement dans ce secteur, puisque l'aménagement de plusieurs lampadaires est prévu. Les travaux seront terminés dès cette année, a dit le maire Grenier, soulignant qu'il était heureux de l'appui du ministère en ce domaine.



M. Ralph Margeson gouverneur du district 779 des clubs Rotary était de passage à Shawinigan ces jours derniers où il a été reçu à l'hôtel de ville. Il est ici entouré du maire Dominique Grenier et de M. Marcel Décarie président du club Rotary de Shawinigan. (Photo Normand Rheault)

**JOPAM**

JOANNETTE pièces d'appareils ménagers distributeur en Gros

pièces pour toutes marques de lessiveuse et sècheuse

492, 4e RUE

Tél.: 536-4059

SHAWINIGAN

CHEVROLET CHEVROLET CHEVROLET

MES SPÉCIAUX:

- CAMION CHEVROLET 1/2 tonne 1970
- CAMION CHEVROLET 5 tonnes 1969
- CAMION GMC 1/2 tonne 1969
- CAMION CHEVROLET 10 roues 1965

Yvon "Tibi" Richard CONSEILLER EN CAMION

VENDEUR DU MOIS

**jim** AUTOS LI MITEE GRAND'MÈRE

1397, 6e Avenue

CHEVROLET CHEVROLET CHEVROLET

LISEZ et UTILISEZ LES

annonces classées

SIGNEALEZ

SHAWINIGAN 537-1801

GRAND'MÈRE 538-1717

## Le maire Grenier à Québec

SHAWINIGAN (R.M.) — Le maire de Shawinigan, M. Dominique Grenier, ira à Québec aujourd'hui, plus précisément à la Commission municipale pour obtenir la ratification de l'adoption du règlement d'emprunt de \$2 millions de dollars.

Il s'agit d'une démarche prévue par la loi qui régie les municipalités du Québec.

On se souvient que ce règlement d'emprunt était le plus important de toute l'histoire de Shawinigan.

## Farandole au Lac-à-la-Tortue

LAC-À-LA-TORTUE (D.L.) — Le festival d'été du Lac-à-la-Tortue qui se déroulera du 31 juillet au 8 août, mettra en valeur l'attrait touristique de cette localité. En effet plusieurs activités en plein air ont été mises sur pied afin de développer le cachet estival en Mauricie. Sous la direction de M. Jean Trépanier, ce festival groupe sept candidates au titre de Miss Lac-à-la-Tortue.

Il débutera samedi le 31 juillet à 8h.30 par une grande soirée bavaroise à la salle municipale du Lac-à-la-Tortue. A l'occasion de cette manifestation, on couronnera Miss Lac-à-la-Tortue. Aussi les Nicole Béland, Diane Bouchard, Nicole Boucher, Suzanne Boutet, Hélène Dessureault, Marie De Serre, Denise Roy tenteront de s'accaparer ce titre.

Par la suite les activités se succéderont;

dimanche le 1er août à 14h.30 Rallye Familial d'automobiles avec départ à la Plage Idéale et arrivée au Pavillon du Lac-à-la-Tortue; mardi le 4 août 9h. épluchette de blé d'inde à la Plage Idéale; vendredi le 6 août course de bicyclette avec départ à l'église samedi le 7 août course de bateaux à voile avec départ à Paulo Marina et Fiesta d'orchestres 12 heures de danse de midi à minuit, dimanche le 8 août course de bateaux à voile et boxe professionnelle au camping Rouillard.

Tous les visiteurs seront accueillis par MM. Jean Trépanier organisateur, Achille Lajoie, maire et Paul Gingras président du comité touristique du Lac-à-la-Tortue. La population de la Mauricie attend donc cette manifestation avec impatience.

## Le litige à l'Hydro-Québec: première rencontre prévue lundi le 2 août

MONTREAL (CP) — L'Hydro-Québec et les représentants de ses 4.500 hommes de métier ont été priés à une première rencontre lundi le 2 août prochain en présence du médiateur que

vient de nommer le ministère québécois du Travail afin de régler le litige qui les oppose quant à la réévaluation des tâches.

M. Jean-Paul Deschesnes, professeur à l'université Laval, a proposé cette date aux parties dans une lettre qu'il a fait parvenir, vendredi dernier, aux autorités de la société d'Etat et au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), section locale 1500 (FTQ).



## Des tomates "de maison"

Le propriétaire de la Cordonnerie Talon Minute de Shawinigan, M. Denis Bronsard, nous montre ici un plant de tomates qu'il a cultivé dans sa propre maison d'affaires. Les tomates sont placées tout près de la vitrine de la cordonnerie et peuvent bénéficier des chauds rayons du

soleil. Le jeune plant est arrosé fréquemment, ce qui lui permet de croître d'une façon normale. Tout ceci pour prouver que la culture peut se faire autant à l'intérieur d'une maison qu'à l'extérieur. (Photo Normand Rheault)



## Des gens habiles

Au foyer Sainte-Thérèse, les personnes âgées ne sont pas inactives. Elles fabriquent différentes choses qu'elles vendent

aux visiteurs pour ainsi acheter du matériel audio-visuel et organiser leurs loisirs. (Photo Michel Pothier)

## L'oléoduc: préparatifs de construction en cours

OTTAWA (PC) — Des préparatifs sont déjà en cours pour entreprendre dès 1972 la construction d'un pipe-line destiné à transporter le gaz naturel de l'Arctique canadien et de l'Alaska. Telle est la révélation faite lundi, devant le Conseil national de l'Energie.

M. Robert Blair, principal administrateur de la société Alberta Gas Trunk Line, a déclaré que la date du début des travaux et la route que suivra le pipe-line dépendront de la région où sera trouvé le gaz, mais que la construction pourrait débuter en 1973.

"A mon avis, les nouveaux gisements importants de gaz de

l'Arctique seront exploités vers la fin des années 1970."

M. Blair a précisé que le gaz de l'Arctique canadien pourrait être transporté grâce au prolongement d'un pipe-line reliant l'Alberta à l'Alaska que projettent sa compagnie et quatre autres entreprises. Une autre ligne projetée serait celle reliant l'île King Christian à Winnipeg.

Le pipe-line projeté depuis l'Alaska dont le nom est Gas Arctic Project, comprend Alberta Gas Trunk Line, le CNR, Columbia Gas System Inc., de Wilmington, Del., Northern Natural Gas Co. d'Omaha, Nebraska et Texas Eastern Transmission Corp., de Houston, Texas.

La compagnie de l'Alberta sera chargée de la gestion de l'entreprise.

Un pipe-line Alaska-Alberta est déjà possible économiquement, a déclaré M. Blair, bien qu'il faille trouver de plus grandes quantités de gaz dans l'Arctique canadien pour que le prolongement soit rentable. Toutefois, il est d'avis que suffisamment de gaz pourra être trouvé dans l'Arctique canadien pour permettre l'utilisation d'un pipe-line dès 1979.

### Réserves

Certaines réserves de gaz dans la région sud des Territoires du Nord-Ouest permettent déjà d'en

espérer l'exploitation, a-t-il précisé au Conseil. "Plusieurs centaines de trillions de pieds cubes" pourraient être trouvés dans l'Arctique.

Au cours d'une interview, M. Blair a déclaré que le coût d'un pipe-line de 1.550 milles allant de l'Alberta à Prudhoe Bay en Alaska, sans le prolongement jusqu'à l'Arctique canadien, serait de \$1,500 millions. Une autre somme de \$500 millions serait nécessaire pour agrandir les établissements actuels.

Au début de 1972, Alberta Gas Trunk Line aura prolongé ses établissements vers le secteur nord-ouest de la province afin de transporter le gaz vers le sud,

a-t-il déclaré au Conseil. Le pipe-line de l'Alaska partirait précisément de là.

Il témoignait devant le conseil au nom du gouvernement de l'Alberta qui appuie les requêtes d'exportation de 2,7 trillions de pieds cubes de gaz.

### Activistes antipollution

Pendant ce temps, les membres d'un groupe parrainé par l'université de Toronto, "Pollution Probe", ont présenté un mémoire devant le Conseil lui demandant de conserver des réserves suffisantes de gaz canadien pour l'usage des Canadiens, et tout particulièrement pour fins d'antipollution.

## Excursion à cheval à Saint-Tite

SAINT-TITE (J.F.) — En fin de semaine se déroulait à Saint-Tite, la troisième activité de l'Association mauricienne des sports équestres. Une excursion en montagne avait été organisée par deux des directeurs de l'association, MM. Réjean Cossette et Jean-Guy La-tour.

Le but de cette excursion était de faire connaître Saint-Tite et ses sites enchanteurs à ceux qui s'adonnent à ce beau sport qu'est l'équitation. Le départ s'est fait samedi matin au ranch "Les Arpents Verts". Les cavaliers se sont rendus aux limites des Grandes-Piles et de là à la maison de Mme A. Plouffe, la marraine du sport équestre, où un excellent dîner les attendait.

Malgré la pluie diluvienne qui s'abattait sur la région, les cavaliers n'ont pas désespéré et se sont quand même rendus chez Mme Plouffe.

Durant le périple, M. Réjean Cossette a reçu une branche d'arbre sur la tête. Ses blessures ont nécessité vingt points de suture. Malgré ce petit contretemps, M. Cossette a pu rejoindre le groupe.

Après avoir été si gentiment reçus par Mme Plouffe, les cavaliers se sont ensuite dirigés au Club Titan de Saint-Tite, où M. Roméo LeClerc leur avait préparé un excellent souper canadien.



Ci-dessus nous voyons une minime partie des cavaliers qui ont pris part à l'excursion en montagne organisée par l'Association mauricienne des sports équestres. (Photo Michel Pothier)



Mme Claire Dumas

Mme André Hamel

Mme Gaston Proulx

M. Jean-Pierre Auger

M. Wellie Boulet

## L'homme de la rue donne son point de vue Que penser des projets de Perspectives-Jeunesse?

SHAWINIGAN - GRAND-MÈRE (C.V. et J.M.) — Les projets Perspectives-Jeunesse mis sur pied par le gouvernement fédéral et le secrétaire d'Etat M. Gérard Pelletier ont suscité de nombreux commentaires et continuent de le faire. On se perd en conjectures sur le bien fondé de ces projets. Certains prétendent que le gouvernement a commis une grave erreur en octroyant des montants d'argent aussi élevés pour permettre à des jeunes de mettre à exécution leurs plans. D'autres par contre ont misé sur les capacités de la jeunesse actuelle et lui font confiance. A date, il faut bien le dire, les projets de Perspectives-Jeunesse vont bon train et l'on ne peut que se féliciter de leur bonne marche. Nous avons toutefois voulu connaître

l'opinion de la population sur ces investissements payés en fait par les gens eux-mêmes.

**Mme Claire Dumas (Grand-Mère Est)**

"Je suis pour cela à cent pour cent!" s'est exclamée Mme Dumas. "C'est une formule qui ne concerne pas aux intérêts du pays et cela ne nuit pas non plus d'aider les jeunes. On devrait même faire encore plus pour eux". Voilà une personne qui a misé sur la sagesse des jeunes et qui croit encore à leur bonne volonté et à leur détermination.

**M. Larose (Grand-Mère)**

M. Larose pour sa part n'a pas entendu parler des projets de Perspectives-Jeunesse et n'était pas intéressé à être photographié. Il nous a tout simple-

ment dit qu'il n'en "pense rien".

**Mme André Hamel (Grand-Mère)**

"Ce peut être une bonne chose si on trouve une bonne utilité à ces montants d'argent. Ce n'est certainement pas le fait de donner de l'argent aux jeunes qui nuira à l'économie nationale".

**Mme Gaston Proulx**

Une résidente de Saint-Boniface, Mme Gaston Proulx, s'est dit très satisfaite de la création du programme gouvernemental Perspectives-Jeunesse. "Ca va aider les jeunes à mieux comprendre la vie sociale et à mieux s'y intégrer", a déclaré Mme Proulx. Cette dernière a ajouté qu'il est très important de développer chez les jeunes le

sens de la créativité et des responsabilités. Elle a dit que le programme Perspectives-Jeunesse répond à ce besoin fondamental de la jeunesse. En nous quittant, elle a déclaré: "Tout en ayant eu la possibilité d'apprendre de nouvelles connaissances ainsi que d'amasser de l'argent pour poursuivre leurs études, les jeunes de notre région auront eu la possibilité de travailler au cours de l'été".

**M. Jean-Pierre Auger**

Un citoyen de Shawinigan, M. Jean-Pierre Auger, a déclaré que le programme fédéral contribuerait à l'essor de notre région. "Notre région peut en profiter de mille et une façons", nous a-t-il dit. De plus, il a mentionné qu'aux Etats-Unis, dans l'Etat du Connecticut, des éco-

les et des commerces sont subventionnés par certaines compagnies importantes. Il a terminé en disant: "Au lieu que l'argent se répartisse n'importe où, au moins il sera dépensé chez nous. C'est une nouvelle façon de rendre notre région plus rentable et de développer les initiatives".

**M. Wellie Boulet**

M. Wellie Boulet de Shawinigan s'est dit en faveur du programme Perspectives-Jeunesse. Selon lui, d'importantes améliorations peuvent être apportées à notre région grâce aux multiples projets choisis par les étudiants. "Cela peut être avantageux pour les étudiants", a-t-il déclaré, "car ils ont la possibilité de travailler dans des domaines qui les intéressent chacun en particulier".

Jouez QUIZO PHONE le nouveliste

en argent à gagner \$5000

nés au Québec

Une nouvelle génération de produits dans l'esprit neuf de chez nous.

Les Distillateurs du Québec Ltée, à Valleyfield, le cœur canadien français de l'industrie de la distillation.

374-H 25 oz. \$5.55	136-D 25 oz. \$5.35	271-G 25 oz. \$6.65	183-F 25 oz. \$5.40	271-B 40 oz. \$8.55
136-E 40 oz. \$8.30			183-G 40 oz. \$8.15	

# éditorial

## Le sang continue à rougir les routes de la Belle Province

Malgré les campagnes de sécurité, malgré les appels à la prudence, le sang continue à rougir les routes de la Belle Province, particulièrement en fin de semaine alors que la circulation est plus intense.

La dernière fin de semaine a laissé un triste bilan de vingt-cinq morts. Le pire hécatombe est survenu près de Saint-Zénon alors que sept personnes, dont six de la même famille, ont connu une fin tragique.

Comment expliquer tous ces drames de la route qui, semaine après semaine, fauchent plus de vies humaines que les guerres?

Il existe sûrement une large part d'imprudence de la part d'un trop grand nombre d'automobilistes qui prennent les routes pour des pistes de course et d'un autre groupe qui ignorent sciemment ou non les règles les plus élémentaires du code de la route.

Plusieurs autres causes expliqueraient ces bains de sang aussi inutiles qu'incompréhensibles: nos routes sont inondées de véhicules défectueux et vétustes tout juste bons pour les cours de rebut. Il faudrait de toute nécessité que le ministère des Transports du Québec établisse une législation qui rendrait obligatoire l'inspection annuelle des véhicules-moteurs comme la chose existe dans certaines provinces canadiennes et dans de nombreux pays. Il faudrait également que les forces policières soient augmentées afin

qu'une surveillance plus étroite soit exercée sur les routes.

Nous sommes heureux aujourd'hui de signaler une heureuse initiative du ministère des Transports concernant les écoles de conduite. En effet, en vertu d'un arrêté en conseil datant du 15 mai 1971 et qui est entré en vigueur le 1er juillet dernier, des modifications importantes ont été apportées aux lois régissant les écoles de conduite.

Nul ne peut exploiter une école de conduite, prétendre en exploiter une, agir de manière à laisser croire qu'il exploite une telle école ou donner ou offrir de donner des cours ou autre enseignement sur la conduite des véhicules automobiles moyennant rémunération ou autrement, s'il n'est détenteur d'un permis d'école de conduite délivré par le directeur du bureau des véhicules automobiles du Québec.

Toute personne qui désire exploiter une école de conduite doit posséder les qualités suivantes: être âgé d'au moins vingt-cinq ans; fournir un certificat de moralité et de bonne conduite; être détenteur d'un permis de chauffeur du Québec; être en possession d'un permis d'instructeur depuis au moins trois ans et produire une lettre d'appréciation.

Un cours de conduite offert à un candidat au permis de conduite doit comporter le nombre minimum de

huit leçons portant sur les connaissances théoriques et pratiques de la conduite des véhicules automobiles et le nombre minimum de six leçons de pratique au volant d'un véhicule automobile.

Ainsi, nous pourrions être assurés que les apprentis conducteurs qui passeront par une école de conduite connaîtront le code de la route et qu'ils seront des automobilistes prudents.

Nous espérons que le ministère des Transports fera respecter intégralement toutes les dispositions de cet arrêté en conseil régissant les écoles de conduites, de façon à ce que les dirigeants de ces écoles soient vraiment responsables.

Un nombre effarant d'automobilistes, particulièrement ceux qui détiennent un permis de conduite sans jamais avoir suivi de cours ou même passé d'examen, ignorent les règles les plus élémentaires du code de la route, ce qui explique un grand nombre d'accidents.

Heureusement depuis quelques années, le ministère des Transports se montre beaucoup plus sévère dans ses examens pour l'obtention d'un permis de conduite.

Voilà un travail constructif qui, à la longue, devrait porter fruit en réduisant sensiblement le nombre d'accidents de la route.

Sylvio SAINT-AMANT



Point sensible

## Une valeur symbolique maintenant dépassée

Le conseiller Jean-Guy Laferté n'a pas tardé à réagir à différentes remarques concernant l'aménagement de l'entrée ouest de notre ville. Il vient de proposer au conseil de Trois-Rivières, un projet visant à faire démolir le monument de l'année mariale qui se trouve au carrefour du boulevard Royal depuis 1954.

On se souviendra que ce monument avait été érigé durant l'année mariale en l'honneur de Notre-Dame du Cap. Il était d'une valeur symbolique remarquable à l'époque et le conseil du temps avait été justifié d'accepter l'entente avec les Oblats.

On comprendra facilement que maintenant, ce monument ne représente plus la même valeur et trop souvent on interprète très mal la présence de cette couronne à l'entrée de notre ville.

Nous croyons que le conseil vient d'agir avec sagesse, avant de faire démolir le monument, il entend discuter avec les Oblats et peut-être les intéresser à récupérer le tout pour son installation dans la cité mariale. Pour ce faire, il faudrait toutefois que les Oblats acceptent de payer le coût du transport et de l'installation sur un terrain près du sanctuaire.

Nous croyons aussi que la population trifluvienne applaudirait très fort la réalisation d'une des suggestions qui veut que le monument soit remplacé par une fontaine lumineuse avec plusieurs jets d'eau. Cette fontaine

par trois jets d'eau pourrait même rappeler l'origine du nom de la cité de Lavolette qui vient en fait des trois affluents qui baignent les rives de notre ville.

Pour notre part nous sommes parfaitement convaincus que la réalisation d'un pareil projet pourrait se faire par étapes afin que son coût soit abordable et ainsi doter l'entrée ouest de Trois-Rivières d'un monument très significatif.

En réalisant ce projet et en réussissant une entente avec les Oblats le conseil de ville de Trois-Rivières, réussirait définitivement un coup de maître qu'il faudra applaudir.

Certes, il se trouvera des gens pour critiquer ce geste de dans certains milieux on qualifiera d'irrespectueux pour la Madone. Il faut tout de même se souvenir que l'année mariale c'était en 1954. Il faudra aussi se souvenir que dans l'entente du temps, il avait été question d'une fontaine devant éventuellement couronner l'ensemble des installations.

Evidemment, il y a un autre point de vue qu'il ne faut pas oublier. Actuellement, ce carrefour est un des plus achalandés de notre ville, mais avec la construction d'une voie rapide au nord de notre ville est-ce qu'il en sera toujours ainsi? Nous songeons tous à un endroit qui doit être le premier coup d'oeil de ceux qui arrivent dans notre ville. Il faudrait penser que possiblement, le carrefour Royal-bou-

levard Normand ne soit pas toujours la principale entrée de Trois-Rivières.

Il est évident qu'il faudrait offrir aux touristes et à tous les visiteurs qui passent par Trois-Rivières, une image la plus fleurie possible de notre ville afin qu'elle soit vraiment attirante. Préparer de belles entrées devient donc un placement, mais encore faut-il que cet argent soit investi dans un projet qui sera localisé à la bonne place.

Administrer c'est prévoir. Le conseil de ville se doit de prévoir à la lumière des choses qu'il sait ce qui arrivera dans 5 ou 10 ans. Nous ne serions pas de cette façon à la merci d'un changement majeur dans les voies de pénétration et ainsi possesseurs d'une des plus belles entrées de ville que personne ne verrait.

Une chose est certaine l'idée de M. Laferté est bonne, il est temps que l'on enlève cette couronne qui ne représente plus rien. Celle du maire Beaudoin est également excellente quand il parle d'une fontaine lumineuse. En définitive, tout le monde a raison, il ne reste qu'à être prudent dans les modalités.

Une fois de plus le conseil qui dirige le maire Gilles Beaudoin vient de faire preuve de vigilance et démontre sa détermination d'améliorer en procédant par étapes.

J.-René FERRON

## loisirs

Les sports à Trois-Rivières

### Sports de détente ou sports de compétition

C'est bien beau d'émettre un titre comme celui-ci mais que laissons-nous entendre par ces termes: détente et compétition. Selon nous, le sport de détente s'identifie chez un individu qui, en dehors de son travail, pratique une activité sportive sans aucune préoccupation immédiate sauf si ce n'est sa conscience du bien moral et physique que lui procure cette même activité.

Le sport de compétition peut être aussi un sport de détente mais, ajouté à celui-ci, l'on retrouve un certain degré d'émulation. En ef-

cer et le Tir-à-l'arc. C'est dans le but de faire connaître celles-ci que nous avons fait la tournée des écoles primaires. Le résultat est très positif puisque nous ne pouvons suffire aux demandes. C'est donc dire que la population est maintenant consciente du phénomène loisir qui ne cesse de croître. C'est un pas vers l'avenir, puisque l'an prochain, nous ferons en sorte de préparer un programme d'activités plus précis avec un budget adéquat et très accessible.

Tous les jeunes qui participent aux activités en ce moment peuvent jouir d'animateurs et d'instructeurs compétents. Au départ, certaines disciplines sont nouvelles et cela amène le participant à s'y intéresser puisqu'il veut l'approfondir à fond. Les jeunes se rendent détendus aux endroits où se déroulent ces activités, et à mesure qu'ils progressent dans la pratique, il se développe chez eux une certaine motivation de mieux faire, de se surpasser vis-à-vis eux-mêmes. Il y a donc passage de la détente à l'émulation même si, généralement ces critères se complètent. L'enfant s'initie au sport de son choix, soit dans le but de le connaître ou de passer le temps, mais un fait existe, c'est que cet enfant n'en ressortira pas désemparé. Celui-ci, pendant les cliniques ou pendant les cours, développera chez lui une certaine habileté, une certaine adresse et par le fait même une confiance qui le poussera à s'expérimenter davantage dans cette même activité.

Notre politique pour cet été, est de sensibiliser la population au phénomène grandissant qu'est "le loisir" et c'est pourquoi nous sommes conscients de la quantité croissante de demandes de participation de la part des trifluviens; tout ceci pour un réajustement réaliste et concret pour les années à venir. Population de Trois-Rivières, le Service Municipal des Loisirs est très au courant des problèmes actuels et demeure très optimiste quant à l'avenir immédiat.

Bernard Nault  
Animateur sportif

fet, dans la pratique d'un quelconque sport, une personne ressentira une détente certaine mais sera préoccupée par le désir de vaincre, de se surpasser et c'est sur cette nuance que nous basons pour parler de sport de compétition.

Nous savons que la mentalité canadienne française est douée d'un degré d'orgueil évident et, à partir de cette assertion, nous pouvons laisser entendre que, dans tout sport, apparaît une émulation apparente chez nous, chers canadiens.

Dans l'élaboration de notre programme des sports d'été nous avons essayé de présenter un éventail d'activités dans le but d'atteindre la grande majorité de la population tant chez les jeunes que chez les moins jeunes.

Dans notre éventail d'activités, nous retrouvons des sports tels: Athlétisme, Cyclisme, Ski Nautique, Balle-Molle, Baseball, Natation et Tennis. Ceux-ci constituent des activités déjà installées depuis quelques années. Mais cette année, nous présentons 3 nouvelles activités qui sont, sans doute, fort populaires auprès des jeunes; ce sont: la Pétaque, le Soc-

vous défendez par ces raisons ci-haut mentionnées.

Vous tous, qui donnez une de ces raisons, c'est que vous avez beaucoup plus besoin d'une mère que d'une épouse. Vous cherchez encore votre maman. Votre maturité est arrivée trop tard ou vous ne l'avez pas encore trouvée. Vous ne savez prendre vos responsabilités et vous ne l'avez pas.

Tous ceux qui s'objectent de voir les femmes dans les tavernes, je les vois ainsi.

La meilleure raison entendue est celle-ci: on va prendre un verre pour se réchauffer parce qu'il fait froid, on prend un verre pour se rafraîchir parce qu'il fait chaud et on rencontre des amis.

Pour les hommes qui croient que les femmes pourraient boire un verre de bière dans une taverne (propre) pour se rafraîchir, ou se réchauffer (un peu) et rencontrer ses amis après la journée. Je leur dis bravo.

Ceux-là savent bien qu'une épouse a 56 métiers, qu'elle travaille plus que huit heures par jour, parfois elle fait du 16 heures plus souvent qu'à son tour. Ceux-là, leur épouse est aussi leur amie, leur maîtresse, et ça ne les dérangera pas d'aller à la taverne avec elle ou bien de la voir arriver pour les rejoindre.

Qu'en pensez-vous?

Le temps de diviser une piscine en deux par un câble est passé, le temps de garder un endroit public exclusif aux hommes aussi.

Gardez vos toilettes et nous les nôtres, d'accord, pour le respect de chacun. C'est à peu près comme la chambre à coucher, ça reste privé.

Sans rancune, Messieurs.

Chantefeuille

## votre opinion

### Les culottes chaudes

Michel Robichaud, le jeune premier de la haute couture canadienne, déclarait récemment à la radio que les "hot pants" étaient formidables; il souhaitait que cette mode dure; il la disait fort pratique pour l'été. "Le hic, c'est qu'il faut, pour porter ça, des jambes sensationnelles... Hélas à peu près toutes les femmes croient qu'elles ont des jambes sensationnelles... et ce n'est pas le cas!"

Oui, c'est vrai que bien des jeunes filles et des jeunes femmes ont des illusions sur leurs jambes. C'est pourquoi on voit de grosses cuisses bouffées dans des hot pants... et qui vont ordinairement de pair avec un bedon un peu trop rond et un derrière un peu trop rebondi. De devant, ce n'est déjà pas joli-joli... mais vu d'en arrière, quelle horreur! On préfère risquer le ridicule plutôt que de ne pas suivre la mode. Et une telle mode si révélatrice... n'est faite que pour une silhouette jeune et parfaite. Celle qui a le moindre petit bourrelet, fut-elle une esclave de la toute dernière innovation vestimentaire, devrait par bon goût, s'interdire le hot pants, qui n'est en fait, que le short baptisé autrement, et servi à toutes les sauces au lieu d'être comme il se doit, réservé au sport et à la détente.

C'est un couturier anglais qui a créé le mot "hot pants", si ma mémoire est exacte. Et les magasins sont partis à fond dans ce nouveau filon prometteur d'intéressants profits, après le demi-échec de la maxi et de la midi. Allez dans les magasins, et cherchez-vous une robe, une VRAIE robe: vous ne trouverez que des robes de grand-mère, de jeunes chemisiers, et quelques bizarreries gitanes. Partout fleurit en roi et maître le hot pants... et il n'y a pas le tiers de la population féminine qui puisse réellement se le permettre. Une vendeuse m'a même avoué: "Nous n'avons que ça... c'est notre gros problème; les marchands de confection ne veulent pas rester pris avec ça, ils forcent les magasins de détail à les prendre... et c'est nous qui allons rester pris avec, finalement!"

Si les "culottes chaudes" sont seyantes pour de minces jeunes filles ou jeunes femmes, si de moins minces et de moins jeunes les osent pour se montrer dans le vent sans craindre le mauvais goût, l'inélégance et le ridicule (et heureusement elles ne sont pas légions)... heureusement, beaucoup de jeunes filles et de femmes ont le bon goût de ne pas donner dans le panneau. La coûteuse aventure maximi-longue (qui ne donna pas les profits escomptés) sera suivie par l'épisode "hot pants" lui aussi tout probablement éphémère... alors peut-être que créateurs, couturiers et marchands comprendront qu'enfin, la femme ne se laisse plus ridiculiser par des modes idiotes et farfelues. Oh que j'ai hâte que le bon goût et l'originalité reviennent à la mode et que soient enfin "finies les folies!"

Michelle Guérin  
T.R.O.

### Pour qui la taverne?

Pourquoi les hommes ne veulent-ils pas voir les femmes à la taverne? Pourquoi vont-ils à la taverne? Il y a bien des raisons:

- 1) La taverne est un sauve qui peut. On va raconter ses déboires et ses succès à qui veut l'entendre.
- 2) L'homme va à la taverne parce que sa femme ne le comprend pas, ses enfants ne le comprennent pas et son patron ne le comprend pas.
- 3) Il va se reposer des enfants trop turbulents (à la taverne le silence est d'or).
- 4) Là, il peut regarder son sport favori en couleur (à la maison, du noir et blanc, c'est moins intéressant).
- 5) Sa femme néglige la maison (la propreté d'une taverne laisse à désirer).
- 6) Tout ce qu'il y a à apprendre dans une taverne, sport habilement, coiffure, sexologie, etc... (Quelle encyclopédie!)
- 7) C'est sa seule dépense. (Parfois une partie de la paie).

Messieurs, vous êtes des lâches, vous qui

### Soyez au courant...

"J'ai réparé votre fan. Ça n'a pas été facile. J'ai d'abord chiqué la plug et posé du tape sur quelques fils découverts. J'ai aussi chiqué la switch mais le défaut ne venait pas de là. En fin de compte j'ai trouvé ce qui n'allait pas: une fuse était brûlée!"

Si jamais un électricien vous présente sa note avec ces explications, dites lui qu'elles ne sont pas suffisamment claires pour justifier le coût des réparations. Vous serez dans votre droit car les expli-

cations, pour être compréhensibles, auraient dû vous être données en français:

"J'ai réparé votre ventilateur. Ça n'a pas été facile. J'ai d'abord vérifié la prise de courant et posé du ruban isolant sur quelques fils découverts. J'ai aussi vérifié l'interrupteur mais le défaut ne venait pas de là. En fin de compte, j'ai trouvé ce qui n'allait pas: un fusible était brûlé!"

Le français dans les moyens d'information

## le nouvelliste

500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée FONDE LE 30 OCTOBRE 1920

ABONNEMENT PAR LA POSTE: 1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
Au Coeur du Québec ou si n'y a pas livraison par camionet  
Ailleurs au Canada  
et aux Etats-Unis  
Autres pays:

24.00 13.00 7.00 3.00  
35.00 19.00 10.00 4.00  
50.00 26.00 14.00 5.00

### ANNONCES CLASSEES:

Trois-Rivières 378-6116  
Shawinigan 537-1801  
Grand-Mère 538-1717

### SOIR - DIMANCHE et FETES:

Rédaction 376-3659  
Faits divers 376-3351  
Sports 376-3559  
Nécrologie 378-2323

### BUREAUX REGIONAUX:

Shawinigan 537-1801  
Grand-Mère 538-1717  
St-Tite 385-8154  
La Tuque 523-4547  
Lac Beauport 228-4032  
Nicolet 293-5848  
Victoriaville 758-8255  
Drummond 477-2800  
Joliette 765-8311



le monde / ...en 24 heures

Le Sud-Vietnam est prêt à négocier une trêve totale

SAIGON (AFP) — Le gouvernement sud-vietnamien, dans une proclamation publiée lundi à Saïgon, a fait appel aux autorités d'Hanoi pour qu'elles acceptent de discuter immédiatement et sérieusement, sans conditions préalables, une trêve totale.

Cette proclamation a été diffusée à l'occasion du dix-septième anniversaire de la signature des accords de Genève le 20 juillet 1954, séparant le Vietnam en deux.

"Quand les armes se seront tuées, poursuit le communiqué, les deux côtés pourront étudier des méthodes pour organiser des élections générales, libres dans les deux zones, sous contrôle international, en vue de réaliser la réunification du territoire".

Après avoir rappelé que cette même proposition avait été faite deux ans auparavant, le gouvernement sud-vietnamien a souligné que les deux zones pour-

ront coexister dans la paix en attendant la réunification du pays".

Les services de presse officiels ont, dans l'après-midi, demandé aux journaux de ne pas publier le mot "co-exister" qui, selon le porte-parole s'était glissé par erreur dans le texte.

L'utilisation du mot est interdite à tous les commentateurs de journaux depuis des années.

Or, pour la première fois le mot "co-exister" (en vietnamien song chung hoa binh) apparaissait dans un document officiel.

Pas pour longtemps. Instruction a été donnée de saisir, de remplacer la phrase: "Les deux zones pourront coexister dans la paix afin de ramener le bonheur pour tout le peuple", par la phrase suivante: "Les deux zones pourront vivre dans la paix afin de ramener le bonheur pour tout le peuple" Vivre dans la paix en vietnamien est "song trong hoa binh".

La presse nord-vietnamienne lance une violente attaque contre le président Nixon

HONG KONG (AFP) — La presse nord-vietnamienne a commenté pour la première fois lundi matin l'annonce du prochain voyage en Chine populaire du président Nixon.

Le quotidien du parti nord-vietnamien, le Nhan Dan, a en effet lancé une violente attaque contre le président Nixon accusé de chercher à diviser les pays socialistes, et à les dresser les uns contre les autres. Le journal nord-vietnamien, dont l'éditorial est intitulé: "La doctrine Nixon échouera certainement", affirme que le président des Etats-Unis "tente d'aboutir à un compromis entre grandes puissances qui plierait à leurs volontés les petits Etats".

L'organe du parti nord-vietnamien, cité par l'agence nord-vietnamienne de presse captée à Hong Kong, s'éleve ensuite, dans une attaque violente, contre l'idée d'une nouvelle conférence sur l'Indochine du type de celle de Genève, qui pourrait être organisée à l'issue de la rencontre entre le président Nixon et les dirigeants chinois. Nixon, écrit le journal, dans son embarras pour trouver un moyen de quit-

ter l'Indochine, s'est rendu là où il ne fallait pas. La porte de sortie a été ouverte à Paris. Il s'est engagé dans une impasse.

Ses impérialistes, poursuit le quotidien nord-vietnamien, ont par tradition l'habitude d'imposer leurs volontés aux autres par la force, de même que les grandes puissances brutalisent les petits pays. Ils veulent maintenant recommencer!

Le Nhan Dan blâme ensuite l'entêtement des Etats-Unis qui évitent de répondre aux propositions en sept points du Vietnam à la conférence de Paris. Ce caractère agressif de l'impérialisme américain, souligne le Nhan Dan, a trouvé son expression intégrale dans la stratégie globale contre-révolutionnaire appelée doctrine Nixon.

Le monde a changé, ajoute le Nhan Dan, et les petits pays sont maintenant maîtres de leur destin. L'époque où les impérialistes pouvaient dicter leur volonté est définitivement révolue. De même que celle pendant laquelle une nation puissante pouvait maltraiter une autre, plus faible qu'elle".



je l'ai lu pour vous

par Réjean Lacombe

20 morts et 45 blessés

MEXICO — Une collision entre deux camions transportant des passagers et roulant à plus de 80 milles à l'heure a fait 20 morts et 45 blessés, près de Tepic, au nord-est de la capitale mexicaine. L'accident serait dû à une camionnette arrêtée sans feux de stationnement. Les deux véhicules ont été entièrement détruits par le choc.

Le sexe des Hyènes

WINNIPEG — Il semble que seule une hyène peut savoir avec certitude le sexe d'une autre hyène. C'est du moins ce qui ressort de l'expérience que viennent de faire les responsables du jardin zoologique d'Assiniboia, au Manitoba. Ils ont en effet fait venir d'Afrique, il y a trois ans, une hyène qu'ils pensaient être du sexe féminin pour tenir compagnie à une hyène mâle. Leurs espoirs se sont toutefois volatilisés et tout ce qu'ils ont pu récolter a été une série de querelles sanglantes entre deux mâles.

Un meilleur salaire pour les médecins

BANGKOK — Le gouvernement thaïlandais projette d'augmenter le salaire des médecins, et de leur faire plusieurs offres intéressantes afin de contrer leur émigration vers les Etats-Unis. C'est ce qu'a déclaré le ministre sans portefeuille, M. Saweng Senanarong.

Des Palestiniens se réfugient en Israël

TEL AVIV (AFP) — On souligne lundi matin, dans les milieux militaires israéliens, que les Palestiniens qui sont venus, depuis deux jours, chercher refuge en Israël — et dont le nombre se monte déjà à soixante-douze — ne sauraient être considérés comme des prisonniers de guerre. Ce sont des civils, note-t-on, et avant tout des êtres humains. On précise dans ces milieux que ces Fedayine — qu'Israël a été le seul pays à accueillir, l'Irak et la Syrie leur refusant l'entrée de leur territoire — sont actuellement interrogés, et qu'il devra ensuite être décidé de leur sort.

On souligne également dans les milieux militaires israéliens que les organisations palestiniennes n'ont jamais constitué une menace militaire pour Israël, alors qu'elles se sont opposées au régime du roi Hussein. De même, Israël n'a jamais menacé le régime jordanien. Il s'agit donc là d'une affaire qui se situe strictement sur le plan d'un affrontement réciproque entre le roi Hussein et les Palestiniens. On considère dans ces milieux les mouvements palestiniens comme éliminés en Jordanie et l'on considère comme illogique

Récit

L'un des Fedayine a fait le récit du bombardement, terrifiant a-t-il dit, par la Légion arabe du roi Hussein, du camp où il se trouvait dans la région d'Ajloun.

"Ce bombardement, a-t-il conté lundi matin aux correspondants militaires de la presse israélienne, a commencé il y a six jours: artillerie et chars ont fait des ravages effrayants. Tout ce que nous pouvions voir autour de nous, c'étaient des morts et des blessés.

L'auteur de ce récit, Nahad Mouhammad, a précisé qu'il faisait partie d'un groupe de dix-neuf hommes qui, sous le bombardement, avaient pu s'échapper du camp: nous nous sommes cachés pendant cinq jours, sans rien avoir à manger. Sept seulement d'entre nous ont finalement réussi à traverser le Jourdain, tous les autres ont été repris ou tués par les forces jordaniennes. Nous nous sommes rendus de notre plein gré, a ajouté le Fedayine, sachant qu'on ne nous ferait aucun mal".

Pluies torrentielles

TOKYO (AFP) — Les pluies torrentielles qui se sont abattues dimanche sur l'ouest du Japon ont causé la mort de dix-huit personnes et en ont blessé 94, apprend-on à Tokyo.

L'accident le plus spectaculaire s'est déroulé à l'ouest de la ville de Kobé: Un éboulement de terrain provoqué par les pluies a enseveli trois débits de boissons, où se trouvaient plusieurs dizaines de consommateurs.

Prêtre canadien retrouvé

MANILLE (PA) — Un prêtre canadien, originaire de Québec, et six paroissiens disparus depuis le 11 juin, viennent d'être retrouvés, rapporte l'agence de presse des Philippines.

De Davao City, dans le sud du pays, on rapporte que le navire japonais Koyo Maru a recueilli l'abbé Marcel Loisel, trois garçons et trois fillettes, que l'on a conduits à l'hôpital.

Les garde-côte de Manille n'ont reçu aucun rapport de leurs confrères de Davao City. A Montréal, l'abbé Réal Coriveau, assistant du supérieur général des Missions étrangères, a déclaré que l'abbé Loisel, âgé de 38 ans, avait quitté Caburan, aux Philippines, le 11 juin, afin de se rendre à l'île Sarangani où

il devait y prêcher la catéchèse pour quelques jours.

En temps normal, il faut 12 heures pour franchir la distance entre Caburan et Sarangani.

Le groupe voyageait à bord d'une chaloupe à moteur. Devant l'absence de l'abbé Loisel, les habitants de Sarangani ont organisé des recherches, par bateau et par hydravion, mais ce fut en vain.

Dimanche matin, les Missions étrangères de Pont-Viau recevaient un télégramme annonçant que le navire japonais Koyo Maru, avait porté secours à l'abbé Loisel et à ses compagnons de voyage.

Le groupe a été repéré à plus de 1.000 milles de l'endroit où il était parti il y a un mois et quart.



Le ministre de la Justice des Etats-Unis, M. Warren E. Burger, à gauche, photographié avec le premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Edward Heath, à l'occasion de la troisième session des membres du Barreau américain qui se déroule à Londres. (Téléphoto PA)

Parce qu'il s'oppose à l'entrée de l'Angleterre dans le marché commun

Wilson dénoncé par les journaux

LONDRES (AFP) — La plupart des journaux britanniques critiquent, et quelquefois avec violence, l'attitude de M. Harold Wilson, qui, par son discours de samedi, devant le congrès travailliste, a clairement indiqué qu'il se ralliait aux adversaires de l'adhésion britannique à la C. E. E.

Le leader de l'opposition avait déjà été la cible, hier, du Sunday Telegraph et du Sunday Times qui estimaient qu'il s'était dévalué en tant qu'homme politique.

Le ton de la presse, aujourd'hui, n'est guère moins sévère: le Daily Telegraph, conservateur, dans un éditorial intitulé "La trahison de Wilson", estime que le leader de l'opposition a déclaré son opposition au marché commun avec une hargne retentissante. "Ses excuses pour tourner sa veste, après avoir frappé avec tant d'insistance à la porte de l'Europe, n'ont rien de respectable ni de convaincant. Elles ont été formulées avec un venin et une effronterie sans précédent... En se contredisant et en s'aplatissant M. Wilson a fait de l'unité de son parti non pas une profession de foi, mais une profession de mauvaise foi pour le pays tout entier".

Pour le Sun, travailliste, M. Wilson est l'homme au million d'alibis. "Pauvre vieillard, à l'en croire, il a été l'homme le plus incompris de tous les temps. Mais Wilson sait que l'opinion britannique commence à se rendre compte que l'avenir

de son pays est en Europe. Si les Tories parviennent à faire entrer le Royaume Uni dans l'Europe, il lui faudra des années pour tenter de restaurer l'image d'un homme d'Etat européen, image qu'il a perdue".

Dans son éditorial intitulé Wilson déserte l'Europe, le Guardian, libéral, rejette les excuses avancées par M. Wilson pour qui les conditions d'adhésion, offertes par les six, ne sont pas satisfaisantes: "Il est douteux que M. Wilson ait pu obtenir de meilleures conditions... ce qu'il y a de plus déshonorant dans son discours de samedi, c'est qu'il n'a pas en contrepartie prononcé un seul mot en faveur de l'Europe et de ses avantages... Le parti travailliste savait, autrefois, allier le pragmatisme et l'idéalisme. A présent, certains de ses leaders se sont égalés. Tant que le Labour n'aura pas regagné ses esprits, il ne pourra prétendre être capable de gouverner".

Pour le Daily Mail, conservateur, le discours de M. Wilson, vu de l'étranger, est "absurde et très, très, triste". "Placé devant le doute dans son pays et l'opposition dans son parti, l'Européen d'hier a trouvé utile — pour un moment du moins — de devenir le petit Anglais d'aujourd'hui. Le leader de l'opposition se rend-il compte de ce qu'il fait? Il nourrit le mépris que les jeunes ont pour la politique des partis. Par sa faute, l'image de

l'homme d'Etat britannique est dévaluée à l'étranger... Non ce n'est pas joli".

Le Financial Times et Le Times sont plus modérés.

Pour le quotidien financier, "si M. Wilson a claqué la plupart des portes de sortie, il ne les a pas toutes fermées. Il reste encore à savoir si les députés travaillistes pourront voter librement lors de la décision finale, en octobre. Un autre problème est d'éviter que le Labour ne s'engage à répudier le traité de Rome, une fois devenu au pouvoir... Ce point est essentiel à la crédibilité du parti. La façon dont M. Wilson résoudra ces deux questions pourrait encore restaurer sa réputation ou alors la détruire à jamais".

Le Times estime que le congrès extraordinaire du Labour a finalement été un succès, en ce sens qu'un véritable débat sur l'Europe s'y est tenu et que les deux tendances y ont été exprimées avec la même animation. Quant au discours de M. Wilson, il n'a été, écrit le Times, qu'un exercice pour justifier son revirement et tout le monde, à la conférence, le savait. Si M. Wilson avait dit que les conditions étaient bonnes, cela n'aurait pas changé l'opinion au sein du parti".

Convoi russe dans l'Atlantique

LONDRES (AFP) — Un convoi de bâtiments de guerre soviétiques descend la Manche en direction de l'Atlantique, indique lundi le ministère de la Défense britannique à Londres.

Le porte-parole du ministère a précisé que les navires soviétiques cingleraient à la hauteur de Portsmouth en début de soirée.

Le porte-parole a également indiqué que la progression du convoi, qui comprend des destroyers, un croiseur, et un navire-citerne, était étroitement surveillée.

C'est la première fois depuis plusieurs mois, a observé le porte-parole, qu'un convoi soviétique navigue dans la Manche.

Nixon discute de son voyage en Chine avec les membres du Congrès

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon a commencé lundi à discuter des implications de sa nouvelle politique chinoise avec le Congrès, avec ses ministres et avec les alliés des Etats-Unis.

M. Nixon est rentré dimanche soir de Californie où il avait surpris le monde, et son propre gouvernement, jeudi dernier, en annonçant qu'il se rendrait à Pékin avant le mois de mai prochain. Son conseiller, le Dr Henry Kissinger, qui s'était rendu secrètement à Pékin, le week-end précédent, pour se mettre d'accord sur le projet de visite avec le premier ministre Chou En Lai, a lui aussi regagné Washington.

Lundi matin, le président et M. Kissinger ont eu à la Maison Blanche une séance de travail avec les dirigeants du Congrès pour leur exposer les données de ce tournant historique dans la politique étrangère des Etats-Unis. MM. Mike Mansfield et Carl Albert, les chefs de la majorité démocrate au Sénat et à la Chambre, participaient à cette réunion avec le sénateur Hugh Scott et le représentant Gerald Ford, chefs des troupes républicaines.

Pendant ce temps, le Secrétaire d'Etat William Rogers commençait, à la demande du président, une série d'entretiens avec les ambassadeurs des pays étrangers qui sont directement ou indirectement concernés par les implications du rapprochement sino-américain. L'ambassadeur de France, M. Charles Lhuillier, devait être un des premiers diplomates reçus par M. Rogers dans le cadre de ces consultations qui dureront deux ou trois jours et pour lesquelles le Secrétaire d'Etat a annulé un voyage à Londres.

Secret hermétique

Il se confirme en effet que le secret de la mission Kissinger et des intentions du président fut si bien gardé que ni le vice-président Agnew ni le Secrétaire à la Défense Melvin Laird, qui se trouvaient en Asie en même temps que le conseiller du président, n'étaient au courant. En rentrant dimanche soir à Washington d'une série d'entretiens stratégiques au Japon et en Corée du Sud, M. Laird a d'ailleurs insisté sur la nécessité pour les Etats-Unis de conserver dans le Pacifique une force de dissuasion réaliste et de renforcer la position de leurs alliés asiatiques au moment où ils s'engagent dans une nouvelle ère de négociations avec la Chine.

Les entretiens avec les dirigeants du Congrès sont d'ailleurs plus importants pour M. Nixon que ceux qui se sont déroulés au sein du cabinet. La législation la plus importante actuellement en panne devant le Congrès est le renouvellement pour deux ans de la loi sur le service militaire à laquelle le Sénat a attaché l'amendement Mansfield prévoyant le retrait complet des troupes américaines du Vietnam dans un délai de neuf mois. La Chambre a rejeté cet amendement et le président Nixon espère que les nouvelles perspectives de règlement du conflit vietnamien ouvertes par son rapprochement avec Pékin vont affaiblir la position du sénateur Mansfield et de ses partisans.

**Le prix de la gazoline**

**ne monte pas**

**parce que**

**FOUCHER a dit: NON**

<p><b>Eventails</b></p> <p>de tous genres</p>	<p><b>FERRONNERIE</b></p> <p>Corde à linge</p> <p>Tournevis et pinces</p> <p>Enduit</p> <p>Ciment plastique</p> <p>Peinture, etc.</p>	<p><b>ELECTRICITE</b></p> <p>Fil électrique</p> <p>Lustres</p> <p>Fluorescents</p> <p>Interrupteurs</p> <p>Ampoules, etc.</p>	<p><b>BOYAU DE JARDIN</b></p> <p>Accessoires de camping</p>
<p><b>DIVERS</b></p> <p>Malaxeurs</p> <p>Coutellerie</p> <p>Grille-pain</p> <p>Montres</p> <p>Cadrams</p> <p>Radios, etc.</p>	<p><b>CIRE A PLANCHER</b></p> <p>COLLE POUR ISOLANT MOUSSE</p>	<p><b>Echelles et escabeaux</b></p> <p>Tuyau de plastique p.v.c.</p>	<p><b>Brocheuses de tous genres</b></p>

\* Grace à FOUCHER Inc. la gazoline se vend moins cher dans la région de Shawinigan et Louiseville \*

FOUCHER

1053, ST-SACREMENT 539-5433 SHAWINIGAN

# au coeur du québec

## Le Manoir Trent fermé au public cet été

DRUMMONDVILLE (GP) — Le Manoir Trent du Parc des Voltigeurs, qui s'élève en bordure de l'autoroute Transcanadienne près de Drummondville, ne sera pas accessible au grand public cet été, comme ce fut le cas l'an dernier.

Un porte-parole officiel du député de Drummond, M. Bernard Pinard, a confirmé le fait ces derniers jours.

### L'an dernier

On se rappelle que l'an dernier, sous l'initiative d'étudiants du CEGEP de Drummondville, le Manoir Trent avait été converti en musée régional. Le succès n'avait pas tardé à paraître: chaque pièce avait été repeintée par les étudiants et le plus souvent bénévolement, des meubles avaient été placés aux deux étages grâce à la collaboration d'un antiquaire et

des milliers de personnes avaient pu visiter le musée ou prendre un repas au restaurant qui avait été aménagé dans l'ancienne cuisine du manoir.

Cette année, à ce qu'on a pu savoir, les étudiants avaient fait la demande au député de Drummond de reprendre cette initiative et de recréer l'atmosphère des siècles passés dans cet édifice qui date de plus d'un siècle.

Mais pour une raison qu'on ignore, le manoir fut fermé au public et la permission refusée. On a transformé l'édifice en bureaux pour les ingénieurs et les techniciens responsables des nombreuses transformations qui se font présentement dans le Parc des Voltigeurs.

Du bureau du ministère de la Voirie, on nous assure que cette situation n'est que passagère et que le plus tôt possible le Manoir

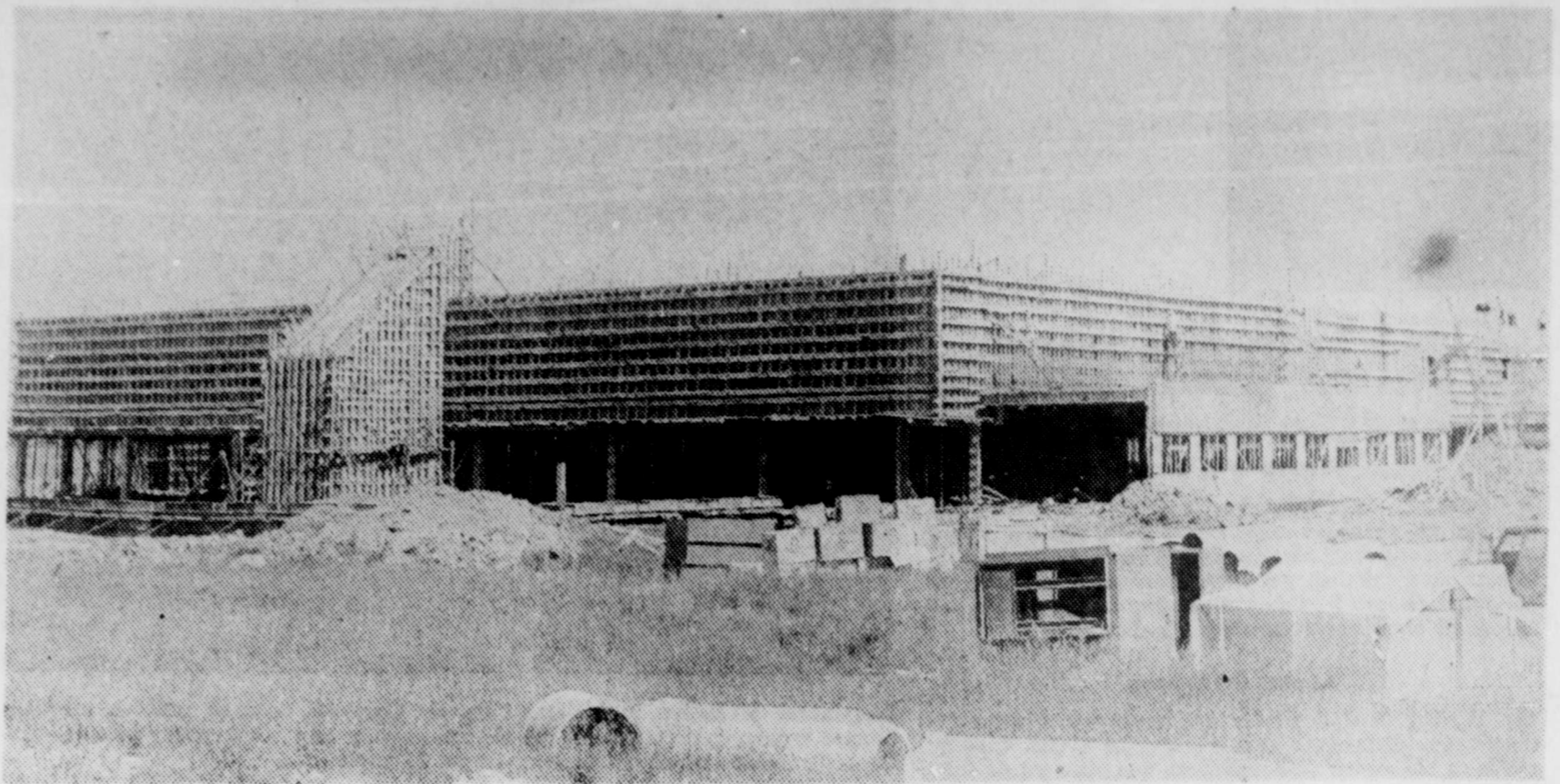
Trent sera réouvert pour le grand public.

### Restaurations

Il appert qu'un plan de rénovation, préparé par l'architecte Laurent Joyal, a été fait il y a quelques années et qu'il a été déposé au ministère des Affaires culturelles, de qui dépend l'édifice. Mais ce plan n'aurait pas encore donné lieu aux restaurations projetées.

L'une des raisons qui font que le Manoir est fermé cette année est que de nombreux travaux sont en cours sur le terrain du Parc des Voltigeurs et que les aménagements créés à cet effet rendraient difficile l'accès au Manoir.

De toutes façons, nous assurons que le Manoir sera sûrement rendu à l'admiration des campeurs et des villégiateurs, mais on ignore exactement quand et sous quelles formes cela sera.



Silencieux depuis hier matin, le chantier de l'école polyvalente de Saint-Léonard n'en respire pas moins tous les progrès qui y ont été faits au cours des dernières semaines. La photo nous donne une vue d'ensemble

du projet en voie de réalisation. L'imposant édifice prend forme jour après jour dans la campagne de Saint-Léonard et devrait être terminé pour l'ouverture des classes en septembre '72. (Photo Pierre Wibaut)

Les chantiers sont déserts depuis hier à cause des vacances

## La polyvalente prend forme rapidement

### Un fructueux congrès pour les Témoins de Jéhovah

LA TUQUE (M.A.) — Un total de 431 personnes ont été baptisées par immersion totale, en fin de semaine, à la piste Blue Bonnets à Montréal, alors que 22.692 personnes prenaient part au congrès des Témoins de Jéhovah. Si l'on considère que les responsables en attendaient environ 18.000 au début, on peut immédiatement en conclure que sur le plan participation tout au moins, le congrès a été plus que fructueux.

Ce congrès, auquel participaient les Témoins de La Tuque, a consisté en des discussions sur différents sujets bibliques ou autres et il s'est terminé par une importante conférence publique à 3h. dimanche après-midi.

"Le globe terrestre que nous foulons à devant lui un avenir glorieux, a dit le conférencier. Le créateur n'a pas échoué dans son dessein de faire de notre planète un paradis".

Parlant de la lutte que se livrent les nations pour la domination de la terre, il a dit que "Dieu n'a pas renoncé à son droit à la propriété de notre planète. Les faiblesses et l'incapacité des gouvernements humains", a-t-il poursuivi, "à maintenir la paix et la sécurité dans le monde sont de plus en plus évidentes. Mais là où l'homme a échoué, Dieu va réussir".

Selon M. Léo Labrosse, ministre itinérant à La Tuque, à moins de consulter le livre d'inspiration divine qui est traduit en 1426 langues, nous demeurons dans l'ignorance concernant l'avenir. Selon lui, "La Bible révèle que les nations vont bientôt se heurter de front contre Dieu et que notre génération vit les derniers jours de ce mauvais système de choses. Dans un proche avenir, les amis de la justice goûteront aux bienfaits éternels du royaume de Dieu. La terre deviendra bientôt un endroit où régneront la paix, la justice et le bonheur. En tant que créatures humaines, nous sommes liés à la terre et notre avenir dépend de celle-ci".

"A une époque où les mœurs s'effondrent et où la drogue et la violence font de grands ravages, l'application des principes bibliques nous aide à envisager l'avenir avec confiance", a-t-il conclu.

Lors de ce rassemblement, deux autres volumes en langue française ont été mis en circulation afin d'aider les Témoins locaux à poursuivre leur oeuvre d'enseignement avec plus d'efficacité. Les Témoins ont maintenant plus d'un million et demi de ministres actifs qui prêchent dans 206 pays, dont plus de 5.000 au Québec.

SAINT-LÉONARD-D'ASTON — Les deux prochaines semaines se dérouleront sous le signe du calme dans les chantiers de construction de la province, alors que les employés de ce secteur prendront en bloc leurs vacances annuelles. Seuls les travaux effectués dans le parc industriel de Bécancour bourdonneront d'activités, du moins en ce qui concerne le chantier de Falconbridge Nickel Mines, dont le travail a débuté il y a à peine une semaine.

Un autre chantier de construction, un des plus imposants présentement dans la région nicolétaine, est désert depuis hier matin. Il s'agit de l'école polyvalente de Saint-Léonard. Avant de prendre des vacances certifiées bien méritées, les ouvriers ont donné à ce projet un aspect qui a changé à tout jamais la physionomie de la campagne environnante, dans ce secteur.

Depuis la première levée de terre il y a quelques mois, l'imposant édifice a progressé à pas de géant. Déjà sa forme définitive peut se voir malgré que le tout soit encore soutenu par un squelette artificiel. Mais il appert que bientôt il pourra se soutenir lui-même et apparaître alors dans toute sa majesté. L'immeuble suit une cédule de travail des plus rigoureuses et devrait être terminé à temps, soit pour le tout début de l'année 1972. On pourra alors en faire l'aménagement intérieur et préparer le tout pour la rentrée des classes de septembre 1972, dans des locaux tout neufs.

### Contestation sur les clubs privés

ST-RAYMOND (PC) — Quelque 150 pêcheurs du Mouvement pour l'abolition des clubs privés sur les terres de la Couronne, (MACPTC), ont occupé le club Tourilli, dans le comté de Portneuf, en fin de semaine.

Le club Tourilli, à une vingtaine de milles de St-Raymond, 30 milles à l'ouest de Québec, compte une quarantaine de lacs que se partagent 50 membres, la plupart américains.

Les pêcheurs contestataires ont fait sauter, samedi, la barrière du club où ils se sont adonnés à la pêche et au camping.

L'occupation s'est déroulée dans l'ordre, avec la collaboration du personnel même du club.

Le geste du MACPTC, qui doit se répéter dans les autres régions du Québec pendant toute la saison de pêche, a pour but de rappeler au ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche qu'il existe encore au Québec plus de 1.300 clubs privés de chasse et de pêche qui doivent être dorénavant remis à tous les Québécois.

### Une usine de Contrecoeur utilisera du gaz naturel

OTTAWA (PC) — Un ingénieur-chimiste de Sidbec-Dosco, de Montréal, a déclaré hier à l'Office national de l'Énergie, que l'usine de réduction de fer qui sera construite à Contrecoeur pourrait utiliser jusqu'à 25 milliards de pieds cubes de gaz par année, lorsqu'elle fonctionnera à pleine capacité.

M. Jacques Laroche a expliqué que le gaz est indispensable dans le procédé de réduction d'oxyde de fer, tel que l'utilisera l'usine. "C'est un procédé économique et supérieur à tout autre pour Sidbec".

Le président de la séance, M. Neil J. Stewart, a demandé si l'on appliquait des règlements sévères contre la pollution dans la région de Contrecoeur.

"Sidbec-Dosco est une compagnie de la Couronne, a répondu M. La Roche, nous nous devons donc de donner l'exemple".

Et si le prix du gaz montait de 10 pour 100, le procédé serait-il encore économique, a demandé un membre de l'Office, M. C. G. Edge.

Dans ce cas, Sidbec devrait étudier de nouveau la situation, dit M. La Roche, le prix du gaz étant un facteur important: notre compagnie est encore en pourparlers avec Trans-Canada Pipelines Ltd.

qui augmenterait la consommation du gaz plus qu'on l'imagine.

"Pollution Probe est d'avis que l'Office de l'Énergie et les compagnies sollicitant des permis d'exportation ont grossièrement sous-évalué la demande de gaz naturel, surtout pour fins domestiques".

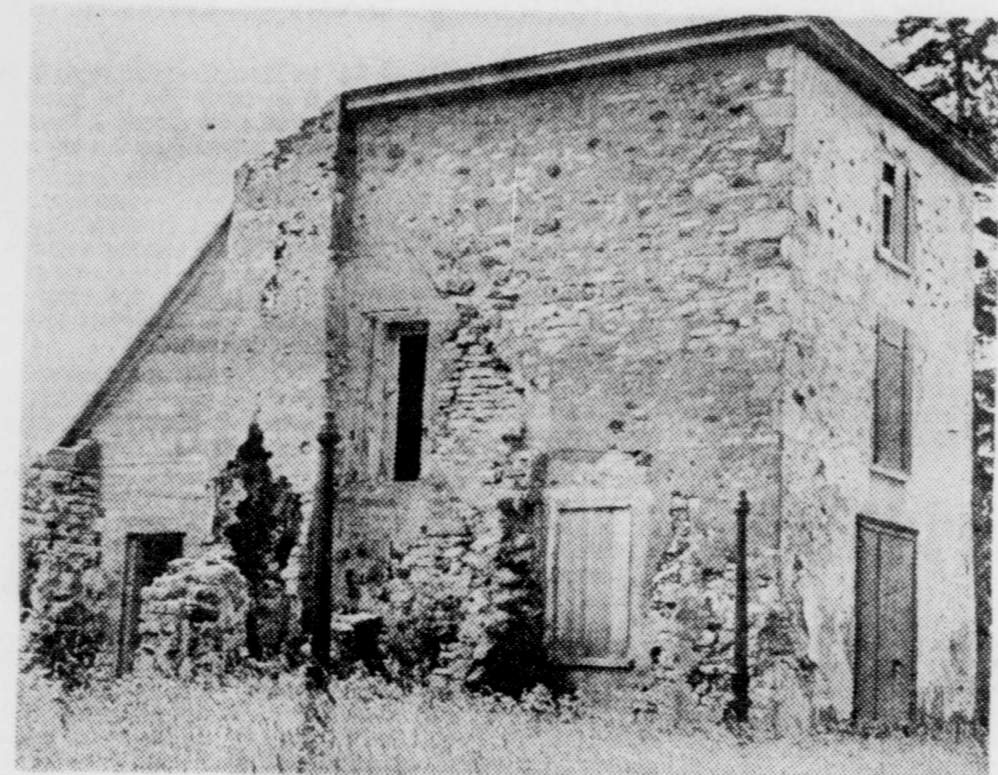
Pollution Probe est soutenu par le département de zoologie de l'Université de Toronto. Pour étudier des problèmes de pollution, le groupe reçoit des subventions publiques et privées; quelques autres villes canadiennes possèdent des groupes semblables.

Plus tard, un groupe de l'Université de Toronto — Pollution Probe — s'est opposé à la vente aux États-Unis de 27 trillions de pieds cubes de gaz de l'Alberta.

Dans un mémoire présenté à l'Office national de l'Énergie, ce groupe invoque trois raisons:

- Il faut que le Canada garde des réserves suffisantes de gaz, spécialement pour réduire la pollution;
- Il faut empêcher les dommages causés à l'environnement par la construction d'un pipeline et retarder une telle entreprise tant que des recherches n'auront pas été faites;
- Il faut prendre garde à l'épuisement de nos réserves de ressources fossiles et se demander si l'augmentation de la consommation est bien raisonnable, à notre époque.

M. Brian Kelly, administrateur de Pollution Probe, a déclaré devant l'Office que l'on pourrait trouver au gaz naturel de nouveaux emplois: combustible pour auto et avions par exemple, ce



### Réfection du Manoir Madeleine-de-Verchères

C'est grâce à l'aide des ministères québécois du Tourisme et des Affaires culturelles que sera rendue possible la réfection du manoir Madeleine-de-Verchères, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. La grande

salle du manoir devrait être renovée pour l'ouverture de la semaine artistique qui se tiendra du 26 juillet au 2 août 1972, organisée par la Chambre de Commerce de l'endroit. (Photo: Raymond Brulotte)

### Au cours de la prochaine fin de semaine Le centre-ville de La Tuque fermé à la circulation

LA TUQUE (M.A.) — Comme par les années passées, le centre-ville de La Tuque sera fermé à la circulation automobile pendant la fin de semaine du 24-Heures de La Tuque. C'est ce qu'a annoncé hier, le chef du service de la protection publique, M. Léo Lavoie, dans une lettre-circulaire se rapportant au marathon de nage.

Durant la fin de semaine du 24-Heures, soit plus précisément à compter de samedi midi le 24 juillet, certains secteurs seront fermés à la circulation et ce, jusqu'après le marathon, soit jusqu'à dimanche soir.

Le centre-ville comprend les rues Saint-Joseph entre Tessier et Saint-Louis, Saint-Antoine et Commerciale entre Scott et Saint-Joseph, ainsi que la rue Saint-Louis entre Saint-Joseph et Saint-Michel, l'avenue Brown,

les rues Saint-Augustin et Saint-Paul au sud de Saint-Michel, les rues de la Plage, Wenceslas, Saint-Pierre et Saint-Georges. Tous les résidents de ces secteurs qui auront à se servir de leur véhicule sont priés de bien vouloir se procurer un laissez-passer au service de la protection publique à compter de maintenant.

Le chef Lavoie a fait savoir qu'il serait strictement défendu de stationner un véhicule dans le centre-ville à compter de 18 heures, samedi le 24 juillet.

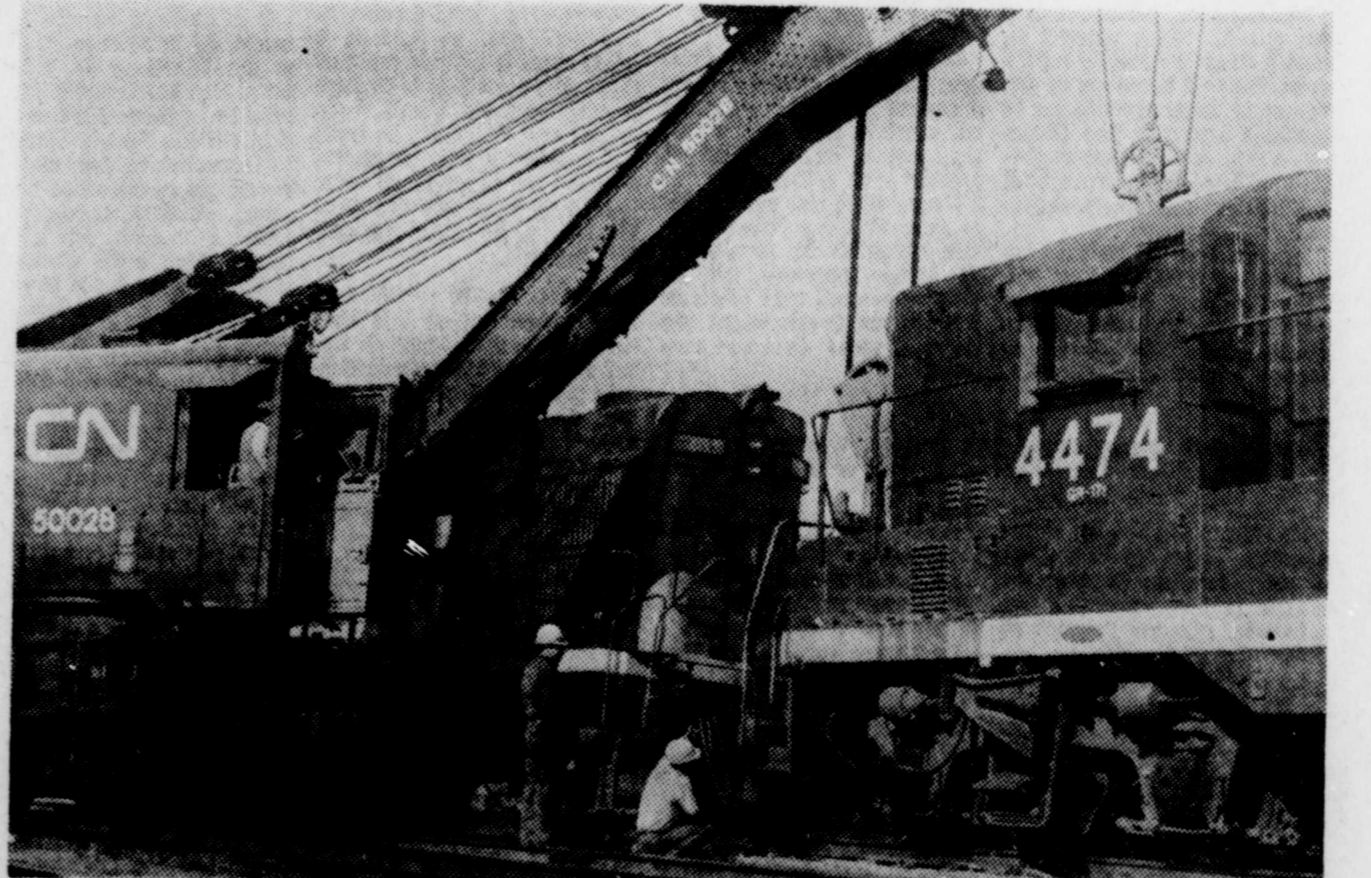
Le stationnement de motocyclettes sera permis dans la cour de l'école Centrale seulement, comme ce fut le cas l'an dernier. Les policiers exerceront une surveillance particulièrement étroite des règlements de circulation dans les autres secteurs de la ville. Les excès de

vitesse, stationnements en double, arrêts réglementaires etc... ne seront pas tolérés.

Le chef Lavoie a également indiqué qu'il sera strictement défendu de circuler ou d'être vu à quelq'endroit de la ville, y compris le lac Saint-Louis, avec de la bière ou toute autre boisson alcoolique en main.

Le service de la protection publique de la ville de La Tuque sera secondé par les policiers municipaux de la région en collaboration avec la Sûreté du Québec, détachement de La Tuque et d'autres escouades spéciales de la province. La Gendarmerie Royale du Canada sera sur les lieux durant la période des festivités du 24-Heures afin d'exercer une surveillance spéciale sur le trafic ou la consommation de drogues.

### Déraillement de six wagons à Joliette



Un déraillement impliquant six wagons du Canadien National s'est produit dimanche vers 21h.40 dans la municipalité de Joliette, près de la rue Champlain. Il s'agit du train de marchandises 427 en provenance de Garneau et se dirigeant vers les cours de triage de Montréal. Les trois engins de tête ont viré sur le côté pour ensuite être suivis par trois autres wagons du

convoi. Il n'y a eu aucun blessé dans cet accident. On ne connaît pas encore la gravité exacte des dommages. Par ailleurs, le train de passagers 76 se dirigeant vers l'Abitibi et le Lac Saint-Jean a subi un retard de trois heures à la suite de cet accident. La circulation sur cette voie est redevenue normale tôt lundi matin. (Photo Yves Champoux)

### Une huitième victime de l'accident de St-Michel

par Yves CHAMPOUX

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS — Anne-Marie Mabeu, âgée de 10 ans, jumelle d'Hélène, est décédée hier après-midi à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Après avoir été transportée à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette, on avait dû la transférer à Montréal étant donné son état critique.

Anne-Marie est morte des sui-

choc nerveux. On sait que dans cet accident impliquant deux automobiles, M. Jean Guy Latour, de Saint-Ignace-de-Loyola, le seul occupant d'une des autos, a perdu la vie et que dans la deuxième automobile, M. et Mme Jean Mabeu et trois de leurs enfants sont décédés ainsi que Marie-France et Chantal Côté, dont les parents sont actuellement en vacances à Vancouver.

Dans cet accident, il ne reste qu'une seule survivante, sa petite soeur Martine, sept ans, qui n'a eu que de légères blessures mais a toutefois subi un violent

# entre/voisins

● Les bureaux du centre administratif de la commission scolaire de Normandie sont fermés depuis le 17 juillet et ce jusqu'au 2 août. Ceci pour permettre au personnel de l'administration tant générale que pédagogique de prendre leurs vacances annuelles.

● SAINT-PROSPER (DNC) — Les membres de l'AFEAS de Champlain ont fait leur excursion annuelle dans les Cantons de l'Est. Mme Nicole Roberge dirigeait le groupe qui s'est arrêté à Drummondville. Le voyage s'est ensuite poursuivi jusqu'à Sherbrooke où les excursionnistes se sont restaurés dans un restaurant de la ville. Vint ensuite la visite de la manufacture de bas Kayser, de quelques pavillons de l'Université, au Mont-Orford, centre des Jeunes-Musicales. Ils ont terminé l'excursion en assistant à la pièce "La Mascarade" au théâtre de Eastman.

## Agrandissement éventuel des locaux de la Caisse populaire de Joliette

JOLIETTE (C.S.) — La 31e assemblée générale de la Caisse populaire de Joliette a été tenue

## Cigarette à l'origine d'un incendie

JOLIETTE (C.S.) — Un incendie s'est déclaré vers 2h.50 dans la nuit de jeudi à vendredi, à la résidence de Mme Jean Boucher, du 738 Notre-Dame à Joliette.

L'incendie aurait été allumé par une cigarette échappée par mégarde sur les matelas, selon les rapports de police. Mme Boucher a subi un violent choc nerveux et quelques blessures à la main droite. Elle a été conduite à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette.

Quatre pompiers avaient été mandés sur les lieux. L'agent R. Rivest de la police de Joliette a dirigé les manœuvres.

au cours de la semaine. A cette occasion, on a fait connaître le rapport sur les opérations du dernier exercice financier. On note un actif de \$12,807,622.26 tandis que l'excédent des revenus sur les dépenses se chiffre à \$134,835.78.

La Caisse populaire de Joliette a aussi procédé à l'élection de quelques officiers dont le mandat expirait. M. Georges Jubinville, démissionnaire, a été remplacé par M. Jean-Claude Lebeau. MM. Euchariste Brouillard et Jacques Lane, officiers sortants, ont été réélus pour un autre mandat. A la commission de crédit, M. Gaston Desrochers a été réélu à son tour. Enfin, au conseil de surveillance, M. Nino Siminoro sortant a été réélu pour un autre terme.

Deux résolutions ont aussi été adoptées par les membres du conseil d'administration. On prévoit l'adoption d'un boni pour le personnel ce qui n'avait pas été fait encore cette année. L'autre concerne l'agrandissement de la caisse actuelle, vu l'exiguïté des locaux de celle-ci.

Chacune des commissions constituées a aussi fait un rapport sur ses activités.



Le Parc Dalcourt a été envahi par les jeunes de Louiseville lors de la journée olympique. Sur la photo ci-dessus, même la monitrice semble intéressée à la traditionnelle glissade des jeunes. (Photo La-pointe)

## Les adultes peuvent aussi bénéficier des terrains de jeux

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE — Les adultes du grand Louiseville peuvent maintenant bénéficier des nombreux parcs d'amusement, tout au cours de la semaine. L'abbé André Martel, animateur en chef des loisirs nous a laissé savoir que ces parcs étaient accessibles aux adultes autant qu'aux enfants considérant que plusieurs améliorations ont été apportées à chacun d'eux à cette fin.

Le principal parc d'amusement est le parc Dalcourt, et il est le mieux aménagé présentement pour recevoir le public n'importe quel jour de la semaine. Les gens peuvent bénéficier d'une piscine, d'un terrain de tennis, d'un pavillon et les enfants ont différents jeux tels que balançoires, glissades, etc... De

plus, l'an dernier, on a procédé à la plantation de plusieurs arbres à cet endroit pour rendre plus accueillant les lieux.

Près de 500 jeunes

Près de 500 jeunes venant des différents secteurs de Louiseville participaient à une journée olympique, sur le terrain du

parc Dalcourt, vendredi dernier. Au cours de la saison qui se terminera à la fin du mois d'août, les jeunes pourront bénéficier d'un mini-bazar annuel qui a remporté un important succès l'an dernier.

Présentement, Louiseville offre à toute la population les services de six parcs. Il s'agit des parcs Dalcourt, Caron, Royal-Nord, LESSARD, Bellemare, et de Grand-Pré.

Les nombreux moniteurs et monitrices des différents parcs sont dirigés par M. Daniel Paquet, et c'est Mlle Diane Lessard qui est chargée de la programmation.

## Dix personnes blessées dans des accidents survenus dans la région Lanaudière

CHERTSEY (Y.C.) — Deux accidents de la circulation ont fait neuf blessés, en fin de semaine dans la région de Chertsey.

Le premier est survenu sur la route 18 impliquant trois véhicules et a fait trois blessés.

M. René Cartier, 61 ans, du 8790, 8ième Avenue, Rosemont, qui voyageait avec M. René Bilodeau de Montréal a été blessé. Ninon Roberge, 7 ans, du 8612 Faucher à Montréal, Mme Rita Picard, 41 ans, de la même adresse, qui prenaient place dans l'auto conduite par M. Raymond Picard ont été blessées. Seule Ninon Roberge a été transportée à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette par l'ambulance Levesque de Rawdon. L'agent Richard Beaudry, du détachement de Rawdon de la Sûreté

du Québec, s'est rendu sur les lieux pour y faire les constatations d'usage.

Dans le second accident, M. Pierre Leblanc, 21 ans, du 12333 Fréchette à Montréal, conducteur d'une des autos, Mlle Diane Bigras, 17 ans, du 1845 boulevard Saint-Elzéar, Chomedey, Giséle Pruvost, 43 ans, du 5485 Saint-André de Montréal, et ses enfants Pascaline 18 ans, Pascal 11 ans et Claude 10 ans ont été blessés dans cet accident. Ils ont été conduits à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette et certain d'entre eux à l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc de Montréal.

L'accident est survenu dimanche après-midi vers 14 heures sur la route 65 à Beaulac, près de Chertsey. L'agent Roger Charbonneau, du détachement de Rawdon de la Sûreté du Qué-

bec, s'est rendu sur les lieux pour y faire les constatations d'usage.

Saint-Gabriel

M. Georges Marcincavage, 18 ans, et M. Dieter Prolowsky, 20 ans, tous deux de Oklahoma City aux Etats-Unis, ont été blessés après que le conducteur, M. Marcincavage, eut perdu le contrôle de son véhicule pour ensuite s'arrêter dans le fossé. Ils ont été transportés à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette d'où le Dr Marcel Harnois leur prodigua les premiers soins.

L'accident est survenu dimanche matin vers deux heures trente, devant le 145 Chemin-du-Lac à Saint-Gabriel. L'agent André Jacques du détachement de Saint-Gabriel de la Sûreté du Québec a fait les constatations d'usage.



Un 50e anniversaire de mariage

Au cours des derniers jours, M. et Mme Ludger Lépine fêtaient leur 50e anniversaire de mariage. Une réception a souligné cet anniversaire. Au nombre des invités, M. Serge Deserre, petit-fils des ju-

bilaires, était de la fête. Soulignons que le jeune Serge fait partie de l'équipe des camelots du Nouvelliste. (Photo Yves Champoux)

## Démolition de l'édifice incendié



L'édifice de la banque Provinciale du Canada n'est plus. Dans quelques semaines, il sera remplacé par un nouvel édifice de construction moderne. La démolition est terminée depuis quelques jours. (Photo Yves Champoux)

## Théâtre amateur à Joliette



Dans les activités au terrain de jeu Saint-Jean-Bosco de Joliette, à tous les jours, on présente une pièce de théâtre improvisée. C'est là une des activités, car la baignade est fort appréciée par les jeunes. (Photo Yves Champoux)

## Elections à l'AFEAS de Saint-Luc

SAINT-LUC DE VINCENNES (D.N.C.) — Ces jours derniers, a eu lieu à la salle paroissiale, la dernière assemblée mensuelle de l'AFEAS.

Le point le plus important de cette réunion fut sans doute l'élection d'un nouveau bureau de direction pour 1971-72. Les résultats de ces élections furent les suivants: Mme Pierre-Paul Gravel, réélue présidente, Mme Fernand Dessureault, réélue vice-présidente. Quant aux conseillers, ce sont: Mme Octave Hamelin, Mme Albert Beaudoin, Mme Philippe-G. Du Bois, Mme Jean-Yves Dessureault, Mlle Thérèse Rheault. Les responsables des comités sont: Mme Jean-Paul Thibault, arts ménagers, Mme Patrick Dessureault, accueil, Mme Fernand Dessureault, réception, Mlle Nicole Normandin, loisirs, Mlle Claire Rheault, éducation, Mlle Fernand Beaudoin, amitié, Mme Richard Lacroix, publiciste, Mme Rogatien Beaudoin, secrétaire, remplace Mme Jean-Paul Thibault qui a démissionné.

Un goûter a clôturé la dernière réunion de la saison.

## Télémedia prise à partie

OTTAWA (PC) — Le syndicat national NABET des employés de CKCH, station radiophonique filiale de Télémedia, donnera une conférence de presse, mardi, à Hull pour dénoncer le sort réservé à cette station radiophonique par le directeur général de Télémedia, M. Philippe de Gaspé-Beaubien.

Le Syndicat profitera de l'occasion pour commenter la récente démission du directeur de l'Information, du roulement du personnel de cadre et de la scission qui existe présentement au sein de la direction.

Les négociations du Syndicat actuellement en Conseil d'arbitrage feront également l'objet d'une déclaration, sans oublier la démission forcée d'un animateur "hot-line", à la suite de certaines pressions de corps intermédiaires ou organismes locaux. Quel est le sort que Télémedia réserve à l'Ontario, par celui qu'on qualifie de "nouveau tragédien québécois", M. Philippe de Gaspé-Beaubien?

Cette station radiophonique a été acquise par la chaîne Télémedia l'année dernière.

Il y a quelques mois, une autre station de la chaîne Télémedia, CKAC-Montréal, accusait M. Beaubien de mauvaise administration.



## Recevez votre journal à votre lieu de villégiature

Il vous sera livré chaque matin par camelot. Réservez le vôtre!

Pour plus d'informations, consultez l'agent responsable des endroits suivants:

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <b>PAUL FOISY</b><br>Zoo de St-Edouard<br>Camp du Vieux Moulin | <b>268-5430 ou 756-8311</b><br>St-Edouard<br>St-Barthélémy | <b>J.M. GERVAIS</b><br>Camping Robinson                   | <b>327-4422</b><br>Ste-Geneviève-de-Batiscan      |
| <b>PAUL ST-ARNAUD</b><br>Parc des Voltigeurs                   | <b>478-4101</b><br>Route Trans-Canada Drummondville        | <b>ROGER RICARD</b><br>LAC-A-LA-TORTUE<br>CAMPING OTOMAC  | <b>538-8800 ou 538-1717</b>                       |
| <b>DENIS ROUSSEAU</b><br>Port St-François                      | <b>293-5849 ou 293-5576</b><br>Nicolet                     | <b>CAMPING ROULLARD</b><br>LAC LAFONTAINE<br>LAC CHRÉTIEN |   |
| <b>Camping Champignon Vivant</b>                               | Lac St-Pierre, Nicolet                                     | <b>LAC DES PIÈLES</b><br>LAC GOULET                       |   |
| <b>Camping La Rose</b>   | Baieville  | <b>LAC BRULÉ</b><br>LAC DES AMOUREUX                      |   |
| <b>Chelet Route les 60</b>                                     | St-Grégoire  | <b>LAC LONG</b><br>LAC DE LA PÊCHE                        |   |
| <b>ROGER CHAREST</b><br>Camping Municipal                      | <b>523-5160 ou 523-4547</b><br>La Tuque                    | <b>LAC VERT</b><br>LAC GAREAU                             |   |
| <b>LS JULES DEZIEL</b><br>Lac Bellevue                         | <b>376-6064</b><br>Rg St-Louis, Valmont                    | <b>ANDRÉ LEFEBVRE</b><br>Camping Chez France              | <b>228-4032 ou 228-5675</b><br>St-Boniface        |
| <b>Domaine des Erables</b>                                     | Rg St-Louis, Valmont                                       | <b>Manoir du Lac Caché</b>                                | St-Alexis-des-Monts                               |
| <b>Lac Ricard</b>  | St-Louis-de-France   | <b>Plage Boudreault</b>                                   | St-Alexis-des-Monts                               |
| <b>Lac Doucet</b>  | Mont-Carmel  | <b>Hôtel Motel Auger</b>                                  | Pointe-du-Lac                                     |
| <b>Lac Morin</b>   | Mont-Carmel  | <b>Restaurant Pointe-du-Lac</b>                           | Pointe-du-Lac                                     |
| <b>Villa Ste-Famille</b>                                       | Rg Des Chenaux, St-Louis-de-France                         | <b>Restaurant Rose</b>                                    | Pointe-du-Lac                                     |
| <b>ROLAND BARABÉ</b><br>Domaine du Lac des Forges              | <b>374-6697</b><br>Les Forges                              | <b>GUY BLANCHETTE</b><br>Plage Paquet                     | <b>752-2657 ou 758-8255</b><br>Princeville R.R. 1 |
| <b>Lac St-Michel</b>   | Les Forges   | <b>Plage des Sables</b>                                   | Princeville Route 5                               |
| <b>Lac du Repos</b>  | Les Forges   | <b>GUY MERCURE</b><br>Camping Pronovost                   | <b>365-6527 ou 365-6154</b><br>Lac aux Sables     |
| <b>LUCIEN LAVIGNE</b><br>Lac Rose                              | <b>222-5468</b><br>Ste-Marie-de-Blandford                  |   |   |
| <b>Lac Louise</b>  | St-Louis-de-Blandford                                      |   |   |
| <b>Camping P.E. Paris</b>                                      | Ste-Sophie-de-Lévrard                                      |   |   |

Tous les mercredis, jusqu'au 25 août

## Visites dans le Vieux-Montréal

MONTREAL — Le service des promenades dans le Vieux-Montréal, Le service des promenades dans le Vieux-Montréal. Les guides bénévoles du Musée des Beaux-Arts de Montréal offrent au public francophones et anglophones du

Musée vous aideront à découvrir les faits de notre histoire, les anciens édifices des époques française et anglaise et à l'occasion raconteront une anecdote savoureuse.

Le rendez-vous est fixé sur le parvis de l'église Notre-Dame tous les mercredis à onze heures, jusqu'au 25 août inclusivement. Cette promenade se fait à pied, elle est gratuite et en cas de pluie, elle est annulée.

Ces visites se poursuivent pour la cinquième année consécutive.

**CINEMA TEL 4-4011**

**DE PARIS 5e SEMAINE**

18 ANS Adultes

**LES CHATS BOTÉS**

APRÈS "DEUX FEMMES EN OR" — UNE AUTRE BOUFFÉE D'AIR FRAIS

réalisateur **Claude Fournier** avec **Donald Pilon** **Donald Laforest** **Louise Turcot**

SCOPE COULEURS

Egalement à l'affiche

**YANKEE** EN COULEURS

**LA VERSION FRANÇAISE**

"LOVE STORY" EST UN PHÉNOMÈNE!

A la demande générale, "Time Magazine" ce film paraîtra une autre semaine

TOUS

PARAMOUNT PRESENTE

**Ali MacGraw Ryan O'Neal**

COULEUR

**LOVE STORY**

ERICH SEGAL

AUCUN LAISSER-PASSER ACCEPTE

9e ET DERNIERE SEMAINE

7h. - 9h.

ADM. ADULTES: \$2.00

Moins de 15 ans: 75¢

**festival d'été**

MAR.-MER. 20-21 JUILLET 1971 - TOUS

UN HOMME POUR L'ÉTERNITÉ - 7h.00, 9h.15

UN FILM COULEURS de FRED ZINNEMANN

avec PAUL SCOFFIELD, WENDY M. HILLER

JEU.-VEN. 22-23 JUILLET 1971 - 18 ANS

VIVRE POUR VIVRE - 7h.00

UN FILM COULEURS de CLAUDE LÉLOUCHE

avec YVES MONTAND, CANDICE BERGEN

LA VIE, L'AMOUR, LA MORT - 9h.00

UN FILM COULEURS de CLAUDE LÉLOUCHE

avec AMIDOU, CAROLINE CELLIER

Les plus grandes productions au

**CINÉMA LE BARONNET**

323, Des Forges Trois-Rivières

374-9955

Un petit chef d'œuvre... PARIS-MATCH

A voir à tout prix cette perle rare

**LA MAISON DES BORIES**

PARISCOPE

ANNA KARINA

JEAN-CLAUDE CARRIÈRE

2e film

**L'ALLIANCE**

CHRISTIAN DE CHALONGE

en COULEURS

SEANÇES COMPLETES

A 6h.20 et 7h.55

**CAPITOL**

374 DES FORGES, 374-2459

JUSQU'À JEUDI!

**cinéma Champlain**

"LES MATINS CLAIRS"

UNE ADORABLE HISTOIRE QUI VOUS IRA DROIT AU CŒUR

EN COULEURS

6h.20 "Princesse d'un jour"

8h.00 "Les matins clairs"

9h.30 "Princesse d'un jour"

2e FILM

**PRINCESSE D'UN JOUR**

HELENA NATHANAL THOMAS FRITSCH

POUR TOUS

ADULTES: PRIX REGULIER

14 ANS ET MOINS

75¢

le théâtre des marguerites inc.

**tm**

GUY HOFFMANN

PIERRE THÉRIAULT

**LES BANDÉS**

CATHERINE BÉGIN

MARIETTE DUVAL

GEORGES CARRÈRE

HELENE LOISELLE

MARDI, MERCREDI, JEUDI à 9h.00

SAMEDI (2 spectacles) 7h.30 et 10h.30

DIMANCHE 7h.30 - RELACHE LUNDI

Prix spéciaux pour étudiants (le dimanche seulement)

Admission ..... \$3.00 (plus taxe)

Samedi ..... \$3.50 (plus taxe)

Billets en vente au guichet et magasin Pollack

Pour informations ou réservations

377-3223 (Trois-Rivières)

Tous les week-ends

7h.30 et 10h.30

**Les Jerolàs**

DIVERTISSEMENT PLEIN AIR

A L'AFFICHE JUSQU'AU 22 juillet

**"L'ÉTAU"**

d'Alfred Hitchcock

avec Dany Robin, Frédéric Stiffard

2e FILM

**"VIRAGES"**

avec Paul Newman

RESTAURANT OUVERT TOUS LES SOIRS à 7h.00

LES FILMS COMMENCENT AU CREPUSCULE

ADMISSION \$2.00 PAR PERSONNE

ENFANTS MOINS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT

POUR TOUS

**CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES**

BOUL. ST-JEAN TROIS-RIVIÈRES 379-5420

VEN. À JEUDI - 16 au 22 juillet

**LA CONQUÊTE DE L'OUEST**

en couleur

3 HEURES D'ACTION

LE FILM EN COULEUR "QUI VIENT LA HAÏN"

**CINÉMA PALACE**

Tél.: 538-4183

GRAND-MÈRE

**CLAUDE GENDRON**

Notre vedette musicale, tous les jours à 8h.00 à la Formetore

Pour la Musique.

N'avez-vous jamais goûté un vrai steak

ou un rosbif grillé par nos chefs? Regardez et goûtez sans passer votre temps à attendre.

Pour le plaisir des yeux, nos gentilles serveuses portent avec charme et élégance les Hot-Pants de notre temps!

**Manoir des Vieilles Forges**

10,000 BOUL. DES FORGES

TEL.: 374-2277



Carole Laure dans une scène de MON ENFANCE À MONTREAL de Jean Chabot. Cette production de l'Office national du film du Canada sera présentée aux téléspectateurs au réseau français de Radio-Canada, le mercredi 21 juillet à 23 heures, dans le cadre de l'émission "Festival du cinéma canadien".

## "Mon enfance à Montréal" présenté à Radio-Canada

"Mon enfance à Montréal", sera présentée aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada le mercredi 21 juillet à 23 heures, dans le cadre de l'émission "Festival du cinéma canadien".

Réalisé par le jeune auteur et cinéaste Jean Chabot et produit par l'Office national du film du Canada dans la section "Premières Oeuvres", ce long métrage nous implique dans le drame de trois êtres: un couple et son enfant. Deux adultes, prématurément usés par une réalité impitoyable, un enfant qui, de son âge, la merveilleuse faculté de transfigurer le monde à travers son regard. Un enfant qui est, tout simplement, ce que sont les humains au départ de la vie: émerveillement, tendresse, joie.

Ne pouvant faire vivre sa famille décevant dans son village, l'homme décide d'aller chercher du travail à Montréal. Recherche désespérée. Il n'a pas de métier précis donc aucune chance d'atteindre son but. De plus en plus écrasé par une société pour laquelle il n'est pas armé, il ressent jusqu'au fond de son être l'inutilité de sa tentative. Il se voit prisonnier d'un univers concentrationnaire sans issue possible.

Et l'enfant qu'il a emmené avec lui dans la grande ville, quel sort lui sera réservé? Que lui donnera-t-on pour que ne se détruise pas en lui le sens de la vie?

Et la mère qui, lassée d'attendre, est venue elle aussi à Montréal pour rejoindre son mari et son enfant, à quoi lui sert d'aimer?

Drame sur la prison de la misère, "Mon enfance à Montréal" pose la question: pour ces trois êtres, pour leurs semblables, y a-t-il un espoir?

Les interprètes de cette oeuvre émouvante sont:

Marc Hébert, Véronique Vilbert, Robert Rivard, Nana de Varennes, Carole Laure, Paul Guèvremont.

"Mon enfance à Montréal" un film à voir le 21 juillet, à 23 heures, à la télévision de Radio-Canada.

**"The 3rd Stage", un nouveau théâtre à Stratford**

STRATFORD, Ont. (PC) — Un troisième théâtre s'est ouvert à Stratford, avec la présentation par le National Theatre of Puppet Arts de New York, d'un programme composé d'extraits d'oeuvres de Shakespeare.

Michael Bawtree, adjoint au directeur artistique du festival, a déclaré que ce théâtre appelé "The 3rd Stage" concrétise un projet depuis longtemps souhaité.

Il s'agit d'un endroit offrant des possibilités d'expériences théâtrales, sans la lourde charge financière qui aurait été nécessaire au Théâtre du Festival ou au Théâtre Avon.

Durant l'été, on mettra également à l'affiche de ce nouveau théâtre, Les Marionnettes de Montréal, du 10 au 22 août, et le Théâtre Canadien de Mime, du 24 au 29 août.

Auditions de disques au Croque-Musique

QUEBEC — Sous le nom de "Croque-musique", le Grand Théâtre de Québec présente des auditions de disques en collaboration avec le Service international de Radio-Canada et le poste CBV durant tout le mois de juillet, à la Salle Octave-Crémazie.

Les auditions ont lieu les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, à 12h.15 et 17h.15. Quatre programmes différents — ayant pour thèmes "Trois siècles de musique" (deux auditions), "Le Jazz", "Folklore et Musique de Ballet" — seront présentés à raison d'un par jour (le midi et le soir) chaque semaine. Ces programmes seront repris de semaine en semaine.

Quatre auditions spéciales ont également été prévues pour compléter le programme hebdomadaire. On pourra notamment y entendre le "Te Deum" de Roger Matton, des récitals de Ronald Turini, Pierrette Alarie et Léopold Simoneau.

Dans la majorité des cas ces enregistrements font appel à des interprètes québécois: OSM, Quatuor du jazz libre, Trio Pierre Leduc, Raoul Roy, Claude Savard, etc. Une importante partie des programmes sera également consacrée à la musique de compositeurs du Québec: Jacques Hétu, Alain Gagnon, André Prévost, Otto Joachim, etc.

La direction du Grand Théâtre de Québec met des tables à la disposition de ceux qui désirent prendre leur déjeuner ou une consommation à la salle Octave-Crémazie tout en écoutant de la musique.

**Spécial Louis Armstrong**

En hommage au célèbre trompettiste de jazz américain Louis Armstrong, le Croque-Musique a consacré l'audition du mardi 13 juillet à son oeuvre.

On a pu entendre les meilleurs titres des différentes époques de la carrière de Stchmo: Nouvelle-Orléans, Chicago, Swing et succès récents. Une heure sous le charme de la trompette et de la voix rauque, tout à tour puissante, douce ou chuchotant du Grand Louis Armstrong.

**Mardi**

10.00-5.00	Dinah's Place	Mr. Dressup
10.10-2.10	Aujourd'hui à CBFT	Horaire-bienvenue
10.15-2.9-11-13	En mouvement	Mini-annonces
10.30-2.7-13	Le professeur Calculus	Concentration
10.35-4.10	The friendly giant	A p'tit matin
10.45-4.10	Chez Hélène	Robin des bois
11.00-2.7-13	Le journal	Sesame street
11.05-2.7-13	Sale of the century	Au bout du fil
11.20-12.10	Montréal	Le magazine
11.30-2.7-13	The Hollywood squares	Le magazine
11.35-12.10	The Lucille Rivers Show	Le magazine
11.45-12.10	Université de l'air	Le magazine
12.00-2.7-13	Les enquêtes Jobidon	Le magazine
12.05-4.10	Jeopardy	Le magazine
12.10-13.10	Elwood Glover's luncheon date	Le magazine
12.15-12.10	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
12.30-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
12.45-7.10	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
12.50-7.10	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.00-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.05-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.10-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.15-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.20-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.25-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.30-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.35-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.40-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.45-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.50-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
13.55-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.00-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.05-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.10-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.15-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.20-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.25-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.30-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.35-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.40-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.45-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.50-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
14.55-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine
15.00-2.7-13	Le chevalier de Malson-Rouge	Le magazine

## télé-films

1.00-2.9.	Cinéma	(4) "Les enfants du palais", Fr. 1966. Drame social de J.-M. Périet avec François Périet et Roger Laurent. — Le travail d'un juge s'occupant d'adolescents délinquants. — Style de reportage intimiste. Images éloquentes. Très bonne interprétation de Périet. Traitement humain et compréhensif des délinquants. Éléments délicats. (90 min.).
1.00-10.	Cinéma	(5) "Les bas-fonds de Mexico", Mex. 1949. Mélodrame d'E. Fernandez avec Marga Lopez, Miguel Duran et Rodolfo Acosta. — Une jeune femme se prostitue pour que sa soeur puisse faire des études. — Exagérément mélodramatique. Bonne création d'atmosphère. Belle photographie. Interprétation forcée. Milieu taré. Confusion de valeurs.
1.00-13.	Les plus beaux films	(5) "Taza, fils de Cochise" (Taza, Son of Cochise) E.-U. 1954. Western de D. Sirk avec Rock Hudson et Barbara Rush. — Un chef indien meurt et laisse à son fils aîné le soin de maintenir la paix avec les Blancs. — Thème peu original. Réalisation soignée. Beaux paysages. Désir de paix. Lutte sauvage. (90 min.).
1.30-4.	Cinéma	(5) "Les conducteurs du diable" (Redball Express) E.-U. 1952. Drame de guerre de B. Boetticher avec Jeff Chandler et Alex Nicol. — Un officier est chargé de conduire une colonne de camions de ravitaillement en France, en 1944. — Evocation intéressante de faits de guerre. Assez bonne réalisation. Interprétation inégale. Beau caractère de chef. Couraage. Patriotisme. — E. (90 min.).
5.00-13.	Cinéma de 5 heures	(5) "L'homme de San Carlos" (Walk the Proud Land) E.-U. 1955. Western de J. Hibbs avec Audie Murphy et Anne Bancroft. — Un fonctionnaire s'efforce d'obtenir la paix entre Blancs et Indiens. — Décors magnifiques. Rythme un peu lent. Bons interprètes. Désir de paix. — E. (90 min.).
10.50-4.	Heure exquise	(5) "L'heure de la vengeance" (Riders of Vengeance) E.-U. 1952. Western de L. Selander avec Richard Conte et Viveca Lindfors. — Un fermier démasque les assassins de sa femme. — Conventioneel. Interprétation consciencieuse. Brutalités, meurtres. (90 min.).
11.10-10.	En pantoufles	(4) "Le chevalier du roi" (Black Shield of Falworth) E.-U. 1954. Film de cape et d'épée de R. Mate avec Tony Curtis et Janet Leigh. — Le fils d'un comte condamné injustement tente de réhabiliter la mémoire de son père. — Sorte de document sur la Chevalerie. Eclairages et décors soignés. Interprétation vivante. Héros loyal épris de justice. — E. (85 min.).
11.30-2.7.	Cinéma-club	(3) "Terre en trances", Brés. 1967. Drame politique de G. Rocha avec Jardel Filho et Glaucia Rocha. — Les déshérences d'un jeune journaliste face aux hommes politiques de son pays. — Souffle grandiose et poétique. Images expressives. Réalisation soignée. Sévère critique politique. Éléments tendancieux. Sous-titré. (1h.45).
11.45-12.	Tuesday movie	(3) "Bellissima", It. 1952. Drame psychologique de L. Visconti avec Anna Magnani et Tira Piccella. — Une mère fait mille efforts pour que sa fille devienne la vedette d'un film. — Oeuvre de maître. Tableaux très pittoresques. Anna Magnani remarquable. Amour maternel mal orienté. Passages délicats.

Moi je l'aime mon

Stereo FM

DRUMMONVILLE

104.3

**Ciné Parc Drummond**

RTE TRANS-CANADIENNE

SORTIE 105 (St-Germain)

Enfants moins de 12 ans, gratis

Amusement divers avoisinants

du 16 au 22 juillet

DANS LE MONDE PERDU DE LA VALLEE MAUDITE VENEZ DANS

en couleurs

**"LA VALLEE DE GWANGI"**

deuxième succès de WALT DISNEY

QUATRE BASSETS POUR UN DANOIS

en couleurs

Dean JONES - Suzanne PLESSETTE

un amour de vente

HOT-PANTS SOULIERS

JEANS GILETS

CRAVATES BLOUSES PANTALONS

**Boutique GAVROCHE**

1508, ST-PHILIPPE TROIS RIVIERES

## Interdit aux hommes

par Doris HAMEL

Une augmentation du prix du lait est, depuis hier matin, en vigueur dans tous les magasins de notre Belle Province. Un président de compagnie mentionnait, en fin de semaine, que la mélasse, qu'il importait de quelques quatre mille milles, coûtait moins cher la pinte, que notre lait québécois qui ne voyage pourtant pas autant!

### Pourquoi ne pas protester

Un journaliste mentionnait, en fin de semaine, que dès cette annonce de la majoration du prix d'une pinte de lait, les mères de famille auraient dû se trouver des commanditaires, Steinberg's ou les marchés Métro, et se faire offrir un voyage à Québec, sur la colline parlementaire, avec, portant des pancartes de protestation, tous les enfants québécois, surtout ceux qui portent encore la couche... Et pourquoi pas? Mais il aurait fallu y penser, avant que l'augmentation soit payée par toutes les mamans...

Il est vrai que de plus en plus les laits sont extraits de la fève soya, et d'autres différents produits qui, une fois reconstitués et déposés dans les biberons des petits, ressemblent vaguement à ce que nous appelons du "lait". Il y a aussi une campagne qui voudrait promouvoir l'allaitement au sein. Peut-être y aurait-il des débouchés de ce côté pour utiliser les bonnes volontés qui pourraient travailler à "boycotter" le lait de la mère du veau... Mais que chacun offre sa "solution", il n'en reste pas moins qu'à chaque fois que le prix du lait augmente, les boissons gazeuses se vendent doublement bien, pour remplacer le lait... Malheureusement! Que voulez-vous les enfants, dès le jeune âge préparent les bulles... et nos gouvernements continuent à encourager le rachitisme, chez les enfants qui reçoivent à peine le nécessaire...

## Nous paierons, mais qui en profitera?

Vivons-nous sous un gouvernement socialiste ou libéral? Après avoir donné 6 millions à Fedco et 10 millions aux producteurs d'oeufs du Québec, les consommateurs Québécois doivent maintenant donner 24 millions aux laitières, selon Michelle Lejeune, présidente de l'ACC.

A quoi servent tous ces millions?... sachant d'avance que seuls les plus rusés en affaires mettront ces millions dans leur poche.

L'ACC (Qué) ne peut tolérer l'ingérence continue du gouvernement dans la fixation des prix. L'ACC (Qué) trouve inconcevable ce genre d'intervention du gouvernement, quand 30 pour cent de notre population vit en-deça du seuil de la pauvreté et 50 pour cent dans certains secteurs urbains.

Tout comme elle s'est opposée à la fixation du prix des oeufs par Fedco, l'ACC (Qué) s'oppose énergiquement à toute fixation du prix du lait par la Régie des Marchés Agricoles du Québec.

L'Association des Consommateurs du Canada (Québec) a décidé de faire une lutte sans relâche à ces décisions unilatérales du gouvernement, au détriment du porte-monnaie des Consommateurs.

## Madame, mademoiselle...

### Que faites-vous de vos dix doigts, cet été?

par Sazon TREMBLAY

LA TUQUE — Parmi les sept hommes qui siègent à la commission scolaire de La Tuque, il s'y trouve deux femmes, dont l'une est Mme Bernard Fromentin.

Plus femme publique que femme de carrières, mais maternelle avant tout, Mme Fromentin passe ses vacances dans un chalet au Lac-à-Beauce, où la nature renforce l'intimité de la famille et favorise le dialogue avec les enfants.

Mère de cinq enfants d'âge scolaire, Mme Fromentin est d'avis que l'été est la saison idéale pour prendre des vacances en famille et de porter une attention particulière aux enfants. Ensemble, ils font de la voile, observent les animaux, ce qui les amène à d'intéressantes recherches qui sont aussi utiles et intéressantes pour les enfants que pour les parents.

Mme Fromentin parle de l'éducation des enfants d'une façon particulière, avec énormément d'amour. "La première chose qui compte dans l'éducation des enfants, c'est de les aimer beaucoup. Il faut s'intéresser à eux, à ce qu'ils font, pour apprendre à les connaître". Mme Fromentin croit à l'instinct maternel et blâme ouvertement ceux qui ne l'admettent pas. Sans être contre l'autorité, Mme Fromentin affirme que doucement imposée, elle rassure les enfants. Sa notion de la liberté consiste à apprendre très jeunes à l'enfant à faire un choix.

Parce qu'elle aime la jeunesse et qu'elle a confiance, elle eut l'occasion de participer l'an dernier à un voyage inter-scolaire. Tout en étant enrichissant ce voyage l'a fait réfléchir.

dit-elle. "Les jeunes s'expriment beaucoup plus que dans notre temps, et avec toute la chance qu'ils ont aujourd'hui, ils peuvent faire des merveilles", lance-t-elle avec conviction.



Madame Bernard Fromentin, commissaire à La Tuque, profite de l'été pour se plonger dans la nature, au Lac-à-Beauce, en présence de sa famille. (Photo Gilles Berthiaume)

Comme son poste de commissaire l'amène à étudier de plus près les problèmes actuels des jeunes, Mme Fromentin prône l'information, pour prévenir les problèmes du sexe et de la drogue. Ce n'est pas en fermant les yeux ou en critiquant les jeunes que l'on va arriver à quelque chose", affirme-t-elle. Elle a d'ailleurs demandé que des cours de sexualité soient donnés dans les écoles au niveau primaire. On a accédé à sa demande en envoyant une couple de fois par année une infirmière pour renseigner les jeunes. "Mais cela n'est pas assez, car le principal problème consiste à convaincre les parents et les professeurs. Ces derniers ne sont présentement pas en mesure de dispenser des cours de sexualité pour les jeunes", explique-t-elle.

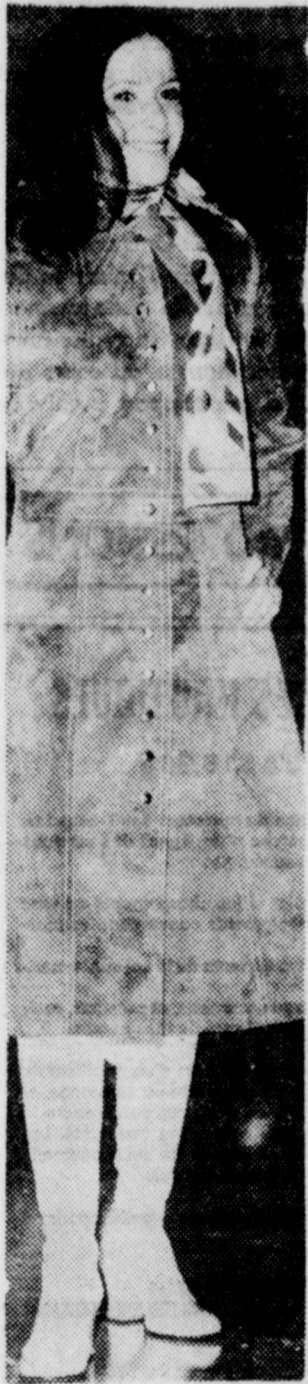
### L'importance de la femme dans l'éducation

Comme une femme démissionnait l'année dernière de son poste de commissaire, Mme Bernard Fromentin se présente pour que la femme continue à s'occuper activement de ce domaine qu'est l'éducation. Etant elle-même au courant de ce qui se passait dans l'éducation parce qu'elle avait continuellement assisté à des associations parents-maitres, et surtout, qu'elle avait toujours suivi de près ses enfants à l'école, elle estimait qu'elle serait en mesure de combler ce poste.

"Mon travail exige de se documenter fréquemment, mais je peux faire ce travail à la maison et être en même temps présente à ma famille". A part des réunions hebdomadaires et des quelques sorties qu'elle doit faire, son travail ne l'accapare pas assez pour que cela nuise à sa famille.

Et comme son travail l'oblige à travailler à l'année longue, Mme Fromentin ne peut pratiquement pas prendre de véritables vacances mais elle profite de la saison estivale pour se plonger dans la nature.

## Mondanités



Madeleine et Antoine Gauthier ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils Martin, né à l'hôpital Jeffrey Hale, de Québec.

A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières le 7 mai à M. et Mme Marcel Martin (Carrière Lafrenière) de Yamachiche est née une fille baptisée le 27 juin par M. l'abbé Jean-Noël Montour curé de la paroisse sous le prénom de Chantale. Parrain et marraine M. et Mme Maurice Lafrenière de St-Thomas de Caxton grands-parents de l'enfant. Porteuse la mère du bébé.

A l'hôpital Comtois de Louiseville le 5 juin à M. et Mme Jacques Lamirande (Denise Bédard) de Yamachiche est née une fille, baptisée par M. l'abbé Jean-Noël Montour curé de la paroisse sous les prénoms de Marie, Lucille, Nathalie. Parrain et marraine M. et Mme Jacques Plante de Yamachiche oncle et tante de l'enfant. Porteuse la maman du bébé.

M. et Mme Léo Trudel, de St-Prospère, ont reçu à l'Hôtel Flamant Rose de St-Prospère à l'occasion du mariage de leur fille Gisèle, à M. Bernardin Massicotte, I.D. fils de M. et Mme Primat Massicotte, la bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Maurice Cossette de Trois-Rivières. Les nouveaux époux résideront à Mont-Réal.

Samedi dernier, en l'église de Yamachiche, M. l'abbé Jean-Noël Montour bénissait le mariage de Mlle Odette Noël, fille de M. et Mme Roland Noël de Yamachiche à M. Michel Millette, fils de M. et Mme André Millette de Répigny.

Les mariés avaient pour témoins leurs pères respectifs. A l'issue de la cérémonie a été donnée à la salle de la mission, qui réunissait plusieurs invités. Les nouveaux époux habiteront Répigny.

Samedi dernier, en l'église de Yamachiche, M. l'abbé Claude Lacombe, vicaire à la paroisse St-François d'Assise de Trois-Rivières bénissait le mariage de Mlle Suzanne Trahan, fille de M. et Mme Jean-Louis Trahan de Yamachiche, à M. Marcel Gau-

thier, fils de M. et Mme Thomas Gauthier, également de Yamachiche.

Les mariés avaient pour témoins leurs pères respectifs.

Après la cérémonie religieuse, une réception a été donnée à la Salle Lemire de Trois-Rivières, où s'étaient réunis plus d'une centaine d'invités.

Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage aux Chutes Niagara.

A leur retour, M. et Mme Marcel Gauthier habiteront Grand'Mère.

Le 3 juillet, en l'église de Yamachiche, M. l'abbé Jean-Noël Montour, curé de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Lise Lafrenière, fille de M. et Mme Réal Lafrenière de Yamachiche à M. Jacques Pellerin fils de M. et Mme Irénée Pellerin, également de Yamachiche.

La mariée avait pour témoin son frère Michel de Trois-Rivières, tandis que M. Irénée Pellerin servait de témoin à son fils.

Pendant la messe de mariage, Mme Marc Aubé de Louiseville était à la console de l'orgue, Mme Joseph Lesieur de Yamachiche faisait les frais du chant. Mlle Manique Aubé, de Louiseville, exécuta quelques morceaux de violon.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception a été donnée à l'Hôtel du Boulevard de Louiseville.

Les nouveaux époux voyagent dans les Laurentides; à leur retour ils habiteront Yamachiche.

Lors de leur dernière réunion mensuelle, les membres de l'AFEAS St-Sacrement, ont entendu le compte rendu des activités de l'année, notamment de l'Expo-Bazar, tenu récemment, lequel a obtenu un franc succès.

On a par la suite procédé, sous la direction de Mme Aline Bourassa, directrice de secteur et conseillère à la Fédération, à l'élection d'un nouvel exécutif. Le nouveau conseil, qui guidera les activités du Cercle pour la prochaine saison, se compose de Mme Cécile Bourassa, présidente; Mme Jeannine Rousseau, vice-présidente; Mmes Michèle Lemay, Madeleine Verrier et Denise Doucet, conseillères; Mme Réjeanne Roy, trésorière et Mme Marcelle Gauthier secrétaire.

En récompense de leurs efforts les membres du Cercle bénéficieront d'une soirée au Théâtre des Marquises.

Cette réunion amicale s'est terminée par un délicieux goûter et des souhaits de Bonnes Vacances à toutes.



Peut-être profiterez-vous des ventes qui battent leur plein actuellement pour vous procurer une longuejette? Une courte visite dans quelques magasins prouve que les robes courtes auront encore cet automne, la faveur de nos élégantes... mais pour changer, une longuejette est un heureux choix, surtout si vous pouvez vous la procurer à moitié prix! (Photo Roland Lemire)

## Une orfèvre

LONDRES (PA) — Une experte britannique en joaillerie a créé un précédent dans son pays, en obtenant un honneur qui, depuis 800 ans, avait été exclusivement réservé aux hommes.

Gillian Packard a été acceptée comme membre de la vénérable association des orfèvres.

La cérémonie s'est déroulée au Goldsmith's Hall de Londres, où Mlle Packard, répondant à une invitation énumérée, s'est présentée devant les dignitaires de l'Ordre des Orfèvres, selon un cérémonial presque inchangé depuis le 13e siècle.

Puis, elle a lu à haute voix la déclaration marquant son engagement à défendre l'honneur et la haute réputation de cette société, l'une des douze plus anciennes de la ville.

Quelques autres femmes avaient déjà reçu cette distinction, mais pour des raisons d'ordre patrimonial, alors que Gillian Packard est la première femme acceptée en récompense de son travail professionnel. La citation indiquait que, par une longue et patiente formation, elle avait su apporter une remarquable collaboration à l'art de l'orfèvrerie.

## Les indiscretions qui ont pu être connues...

PARIS (AFP) — Le rouge et le noir... ce sont les deux couleurs de l'hiver 1971-72, tel que semblent l'annoncer les premières indiscretions des couturiers.

Mais on verra également du vert, tous les verts, du bleu, un peu, du marron, chez Givenchy, de l'orange et, pour certains, toutes les couleurs du berlingot.

La mode d'hiver sera, dans son ensemble, très enveloppante, avec d'immenses cols de fourrures à longs poils. Balmain, des toques de poils au ras, des yeux, des épaules élargies, une taille bien prise et une certaine ampleur dans les jupes.

Les robes, chemisiers ou moulantes, marqueront la taille affinée. Leur ourlet s'arrête inconsciemment au genou, tantôt un peu au-dessus, Guy Laroche, tantôt légèrement au-dessus, Lanvin; celui du manteau descend quelquefois légèrement plus bas mais jamais jusqu'au mollet.

On va revoir les sweaters, alliés aux jupes, et les robes sweaters, chez Dior et Givenchy notamment. Les tailleurs auront des vestes blazers, Saint-Laurent, blouson, Patou, ou cardigan.

Chez Chanel, le tailleur reste fidèle à l'esprit et au style de la maison dans des tweeds toujours aussi somptueux.

Le tweed est partout d'ailleurs, souple et moussueux, avec le jersey, lapé pour le soir, les crêpes, les cotons chauds et les tissus réversibles pour des manteaux double-face.

On verra surtout des femmes-femmes et plus de longues gâmes efflanquées et d'incertains éphèbes. Les modelistes sont fermement décidés à abandonner une certaine vulgarité montée de la rue jusqu'en leurs salons, ces dernières saisons. Ils se sont tous ressaisis. Leur survie était à ce prix. Ils redonnent d'un commun accord sa chance à une corporation qui semblait en voie de disparition: la haute couture.

Si la couture a changé de style, elle a aussi changé de visage. Un garçon de 40 ans, blond cendré aux yeux clairs, anime désormais le studio de la rue Chambon où depuis 1920 régnait Gabrielle Chanel. Marc Bohan chez Dior s'est rasé la barbe et

affirme: Fini la chienlit. Michel Goma a perdu vingt kilos et Pa-trick Canivet, nouveau venu dans la profession, fils de banquier; il a repris la grille prestigieuse de la couture et semble de-venu sage. Le plus jeune des couturiers s'appelle Jean-Patrick Canivet, nouveau venu dans la profession, fils de banquier; il a repris la grille prestigieuse de la couture et semble de-

# Ca coûte pas cher et vous êtes en affaires!



## le nouvelliste

pas cher... c'est le moins qu'on puisse dire! Et si facile d'en faire la preuve. Ce meuble que vous avez en trop?... Cette voiture à vendre ou à échanger, peu importe, offrez-les, presque 50,000 fois, dans la même journée, et c'est si peu cher!

# annonces classées

trois-rivières 378-6116  
shawinigan 537-1801  
grand'mère 538-1717

**VENTE JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE**

R. SAULNIER, gérant

**W. ST-ARNAUD INC.**  
400, boul. Ste Madeleine Cap-de-la-Madeleine  
Face à la Casse Ste-Madeleine Tel. 374-4071

**Pharmacie de Normandville**

**OUVERTE**  
Tous les jours dimanche et fête  
Téléphone 375-7769

**PHARMACIE À PRIX COUPÉS**

**JEAN BAREIL**  
B.A. B.Sc. B.Ph. L. Ph. Propriétaire

**CHRONIQUE DU NATUROPATE**

**LE MIEL NATUREL (suite)**

Le miel naturel est l'aliment par excellence des surmenés, des fatigués, des épuisés, des nerveux, des constipés surtout car il a un effet laxatif efficace et très doux.

On peut consommer le miel naturel une à deux cuillères à thé avant de se mettre au lit, ou le matin au lever, en prenant soin de bien l'insaliver. Le miel remplace toujours avantageusement le sucre blanc, la cassonade et les confitures industrielles.

Pour ceux qui souffrent d'arthrite ou de rhumatisme, il est fortement recommandé de prendre deux cuillères à thé de miel mêlé à deux cuillères à thé de vinaigre de cidre auxquelles on ajoute un verre d'eau. Ce merveilleux breuvage au goût de nectar peut être consommé régulièrement durant la journée, avant, après ou entre les repas.

**PROPRIÉTÉS DE QUELQUES MIELS**

**TREBLE:** Le miel de treble est un sédatif, diurétique, calmant, antispasmodique.

**TILLEUL:** Le miel de tilleul est principalement employé contre les affections nerveuses en général (nevrose, insomnies, irritations, nervosisme, vertiges).

**ROMARIN:** Le miel de romarin est un cholagogue, diurétique, stomacique. Ce miel est également un stimulant général de l'organisme.

**SAFRAN:** Le miel de safran calme la douleur, fortifie le cœur et l'estomac.

**Dr JACQUES LESAGE N.D.**  
NATUROPATE CONSULTANT  
Membre du Collège des Naturopathes du Québec

73, ST-ANTOINE TROIS-RIVIERES 376-6440  
541, rue DE LA STATION SHAWINIGAN 537-1136

NOMINATION

Le monde des affaires



M. Pierre Castonguay, C.G.A.

Le directeur général en chef de la Banque Canadienne Nationale, M. Germain Perreault, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Pierre Castonguay, c.g.a., au poste de directeur général adjoint de la Banque, responsable de la section placements.

bourse de montréal

Table of stock market data for Montreal, including various indices and company shares.

Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

L'industrie britannique craque de partout

LONDRES (AFP) — Le duc d'Edimbourg estime que l'industrie britannique craque de partout. Elle est démodée et devrait adopter un "new-look", affirme-t-il dans une interview accordée à la revue Industrial Management et publiée aujourd'hui à Londres.

Le Canada signe un accord avec la Roumanie

OTTAWA (PC) — Le Canada a signé, à Ottawa, un accord avec la Roumanie prévoyant le paiement d'une somme forfaitaire de \$1,400,000, résultant d'un pourcentage des exportations roumaines au Canada.

denrées - bestiaux

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs de porc central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

Le carnet de l'homme d'affaires

La faiblesse persistante du marché des pâtes à dissolution et l'accroissement des coûts élevés de production et de distribution, insistent très sérieusement la position concurrentielle de l'usine de Témiscamingue de la Compagnie Internationale de Papier du Canada.

Les exportations canadiennes ont enregistré une augmentation de trois pour cent au cours du premier semestre de 1971 par rapport à l'an dernier ce qui représente \$8,732 millions, soit \$264 millions de plus qu'en 1970.

Le Canada signe un accord avec la Roumanie

OTTAWA (PC) — Le Canada a signé, à Ottawa, un accord avec la Roumanie prévoyant le paiement d'une somme forfaitaire de \$1,400,000, résultant d'un pourcentage des exportations roumaines au Canada.

denrées - bestiaux

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs de porc central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

bourse de montréal

Table of stock market data for Montreal, including various indices and company shares.

indice dow jones

Hier: 886.39, Vendredi: 888.51

bourse de toronto

Table of stock market data for Toronto, including various indices and company shares.

indice dow jones

Hier: 886.39, Vendredi: 888.51

bourse de toronto

Table of stock market data for Toronto, including various indices and company shares.

fonds mutuels

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

Profits de plus de \$100,000 pour les membres de la Caisse d'Entraide

La Caisse a recruté 44 nouveaux membres au cours du dernier mois. Son plus jeune membre, François Magny, du 1806 rue de Sainte-Marthe, n'est âgé que de 3 mois.

Prêts hypothécaires

La CEE du Cap-de-la-Madeleine, fondée le 28 février 1968 terminait au 30 juin sa 4e année fiscale et tenait hier sa 3e assemblée générale annuelle.

Prêts hypothécaires

La CEE du Cap-de-la-Madeleine, fondée le 28 février 1968 terminait au 30 juin sa 4e année fiscale et tenait hier sa 3e assemblée générale annuelle.

Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée

Avis est par les présentes donné aux détenteurs des premières actions privilégiées 4 3/4% de SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) Limitée, que le conseil d'administration de ladite compagnie a déclaré (au taux de 4 3/4% par année sur la valeur au pair) un dividende de \$1.19 par action sur les premières actions privilégiées 4 3/4% émises par la compagnie pour le trimestre se terminant le 31 juillet 1971 et que ledit dividende sera payé le 1er août 1971 par chèque adressé aux actionnaires au registre le 1er juillet 1971.

bourse canadienne

Table of Canadian stock market data, including various indices and company shares.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of industrial stock market data for Montreal, highlighting key companies.

Visitez notre exposition permanente de roulottes et maisons mobiles.

Plus de 100 modèles en exposition

- Prix imbattables
- Service hors-pair
- Voyez-nous avant d'acheter



**CORSAIR**

**CHAMPIGNON maisons mobiles INC.**

ROUTE MARIE-VICTORIN (les 40) NICOLET

J. REAL PICHE prés. Tél.: 293-5950

Pour la durée de ce concours, nous accordons un **escompte de 10%** sur toute la marchandise en magasin.

Robes "shift", couvre-tout (duster), barboteuses, robes de chambre, vêtements de ratine, bas et bas-culottes, ainsi que toute la gamme de fines lingeeries et de vêtements de base.

2 CORSETIÈRES DIPLOMÉES À VOTRE SERVICE

**La Boutique d'Ève** ENR

YVETTE LORD, prop. (en face du Marché)  
282, ST-GEORGES TROIS-RIVIÈRES 375-5312

**LE RENDEZ-VOUS** de la *Femme Élégante*

Grandeurs: 5 à 15 - 8 à 20 - 12 1/2 à 26

Peu importe ce que vous cherchez vous le trouverez à la

**BOUTIQUE MARIE-ANTOINETTE**

290, Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 374-9523

**Mesdames**

Ne cherchez plus et voyez notre assortiment complet de tailles spécialisées de 16 1/2 à 52

**vous ne serez pas déçues!**

VETEMENTS IMPORTÉS ET CANADIENS POUR TOUTE OCCASION



MME ALBANIE DESSUREAULT propriétaire

**SALON MARGUERITE** ENR

Mme ALBANIE DESSUREAULT, prop. 374-3856

5830, Boul. Royal Trois-Rivières-Ouest STATIONNEMENT À LA PORTE tout près de la sortie du pont (voisin du Castel des Prés)

Une bonne valise dure longtemps. avant d'acheter la vôtre, consultez des spécialistes reconnus.

**SPECIALITES:**

- TEINTURE CUIR ET PLASTIQUE
- VASTE CHOIX DE BOURSES DEPOSITAIRE

Valises **SAMSONITE** CARSON - DIONITE



**CORDONNERIE LEMAY** INC.

Reparation de bourses et valises

432, 5e Rue SHAWINIGAN 536-2061

**gagnez \$5000 en argent**

**QUIZO PHONE**

le nouvelliste

**O F L A M**

378-5052

POUR LA DANSE, FAITES-NOUS CONFIANCE

**NOVA COMBO**

DE L'ENTRAIN DE LA GAÏETÉ

• DE LA MUSIQUE AVEC UN JUSTE MILIEU • TOUS LES RYTHMES Y PASSENT

POUR UNE AGREABLE SOIREE VENEZ CE SOIR

1528, NOTRE-DAME

Vous trouverez plus qu'un bouton parmi nos magnifiques vêtements.



**LA Boutique Monique** ENR.

Tel.: 374-3142 1942, Royale, coin Laurier

**CHAQUE SEMAINE 25 GAGNANTS**

1 X \$50 1 X \$25 2 X \$10 21 X \$5

**A LA FIN DU CONCOURS**

**GROS LOT PARI MI TOUS LES PARTICIPANTS**

1 X \$1000 1 X \$500 1 X \$250

3 X \$100 7 X \$50

**A qui appartient ce numéro? 375-8431**

**Spécialité: B.B.Q. et SMOKED MEAT**

LIVRAISON: par messenger dans le Carré des Forges seulement. Aussi service pour apporter.

REPAS COMPLET Diners d'affaires 11h. a.m. à 1h. p.m. \$124 l'unité au samedi

HEURES D'OUVERTURE: lundi au mercredi: 8h.a.m. à 2h.a.m. jeudi au samedi: 8h.a.m. à 2h.a.m. dimanche: 11h.a.m. à 2h.a.m.



Rôtisserie **Chanteclerc**

355, Des Forges Trois-Rivières 379-5975

**VETEMENTS de la naissance à l'adolescence (garçons et filles)**



**Gérald Lavergne**

408, 5e Rue Shawinigan 537-7579

**TISSUS IMPORTÉS DRAPERIES** de toutes sortes

**À PRIX IMBATTABLES PLUS CHOIX ET QUALITÉ**

**MAGASIN J. CROTEAU**

1409, LAVIOLETTE TROIS-RIVIÈRES 375-9721

Livraison par toute la ville de nos délicieux mets chinois et italiens.

OUVERT: de 11h.00 a.m. à 2h.00 a.m. sauf samedi jusqu'à 3h.00 a.m.



Livraison gratuite

**Pizzeria 67 (SOIXANTE SEPT)**

1711, ROYALE TROIS-RIVIÈRES TEL.: 378-2784

**RÉPONSE:**

**CONSERVEZ VOS RÉPONSES**

N'envoyez pas votre réponse. CONSERVEZ-LA. Utilisez le coupon-réponse dans Le Nouvelliste du samedi. Envoyez alors vos réponses dans la même enveloppe en utilisant le coupon-réponse spécial.

Les employés de "Le Nouvelliste" et leur famille immédiate ne sont pas éligibles.

**MAISONS MOBILES ROULOTTES DE VOYAGE à prix réellement sans compétition**

VENEZ LE CONSTATER

PLAN DE PAIEMENT: JUSQU'À 10 ANS

**J.P. RÉMILLARD LTÉE**

Route 2 - B.P. 204 - Tél.: 819-375-8431 TROIS-RIVIÈRES-OUEST

C'EST LA FAMEUSE **MAZDA**

ECONOMIE 1200

DURABILITÉ 1600

SERVICE 1800



RX 100 moteur rotatif

RX2 moteur rotatif

**EN MONTRE CHEZ**

**Gervais & Toupin Inc.**

3035, boul. Royal — Trois-Rivières — 375-4711

Concessionnaire Mazda et Ski-Doo Bombardier

**Restaurant Royal**

REPAS COMPLETS ET LEGERS CUISINE CANADIENNE

Georges Veillette, Prop. OUVERT JOUR ET NUIT Permis de salle à manger

1622, ROYALE TROIS-RIVIÈRES 375-4391

**GARAGE ÉMILIE PARR**

SPECIALISTE EN ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES REDRESSEMENT DE CHASSIS



1955, ST-PHILIPPE TROIS-RIVIÈRES 374-2792

Protégez vos **FOURRURES** Confiez-les nous pour leur **ENTREPOSAGE**

Elles sont assurées 12 mois par année

Sacs de magasinage en fibre gratuit avec entreposage.



**abc nettoyeurs**

Tel.: 375-4884

De nombreux parents sont horrifiés par le drame

## Au Cap-de-la-Madeleine c'est le désarroi!

par Pierre-A. CHAMPOUX  
 CAP-DE-LA-MADELEINE — Les parents terrifiés du Cap-de-la-Madeleine interdisaient à leurs fillettes de se "mettre le nez dehors" hier, pendant que les policiers, de

leur côté poursuivaient d'intenses recherches en vue de découvrir le plus d'indices que possible. On a assuré une entière sécurité à Alain Daigle, le jeune garçon de 12 ans qui a fourni plusieurs renseignements à la police affirmant avoir vu les deux

suspects. Le jeune Alain qui habite près des demeures des victimes a déclaré à la police avoir vu deux hommes aider les fillettes à monter dans une Buick noire 191, deux heures après qu'elles eurent quitté la maison.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec, partant des renseignements du jeune voisin des victimes, recherchent les deux individus soupçonnés du double meurtre de Chantal Côté, 12 ans, fille de M. et Mme Jean-Joseph Côté, du 70 rue Pierre-Boucher au Cap-de-la-Madeleine et de Carole Marchand, 13 ans, fille de M. et Mme Paul Marchand demeurant au 31 rue Pierre-Boucher également, au Cap-de-la-Madeleine.

Les deux fillettes, découvertes samedi après-midi dans les bois de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, étaient étendues face contre terre. Elles avaient toutes deux la tête perspercée

d'une balle et gisaient dans leur sang à une distance de 2,000 pieds l'une de l'autre.

La première à être découverte, Chantal Côté était vêtue normalement tout comme sa compagne, Carole Marchand, retrouvée trois heures plus tard soit un peu avant 18 heures. Elles auraient été enlevées après avoir acceptées de monter dans une voiture. Leurs "bons samaritains" les auraient toutefois gardées en otage pendant toute la nuit de vendredi à samedi, pendant que 200 policiers et volontaires effectuaient des recherches dans le but de retrouver les deux fillettes portées disparues par leurs parents au cours de la soirée de vendredi.

Les recherches ont commencé vers 22h.30 vendredi pour prendre partiellement fin au milieu de la nuit. Les volontaires et les agents ont cependant poursuivi leur fouille pour découvrir en premier le véhicule, la Buick 1960, qui répondait à la description qu'avait donné le jeune Alain Daigle et que le gardien de la construction du magasin Woolco a corroborée plus tard. La première victime a été découverte à une centaine de pieds de la voiture abandonnée tandis que l'autre, Carole Marchand a été découverte un quart de mille plus loin.



Avez-vous vu cette voiture dans la journée de vendredi ou de samedi? Si oui communiquez avec les policiers du Cap-de-la-Madeleine. Cette automobile aurait servi aux

assassins des deux jeunes madelinoises retrouvées sans vie dans les bois de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, samedi après-midi. (Photo-Roland Lemire)

### Les deux suspects connaîtraient la région

CAP-DE-LA-MADELEINE (P.A.C.) — Les deux suspects, recherchés par la police relativement au double meurtre de Chantal Côté, 12 ans et de Carole Marchand 13 ans, seraient des individus de Montréal, originaires du Cap-de-la-Madeleine. Du moins, dans les milieux policiers, on a émis l'opinion que les deux meurtriers avaient probablement habité la région il y a quelque temps.

Se basant sur les témoignages du jeune Alain Daigle et sur celui du gardien de la construction du magasin Woolco, la police recherche donc activement deux montréalais qui seraient les auteurs de ces horribles crimes.



M. Roland Gosselin de l'Institut de médecine légale et de police scientifique de Montréal examine l'automobile volée dans la journée de vendredi à Montréal. Elle est la propriété de M. Stanley Smith, domicilié au 77 rue Saint-Viateur dans la métropole. Il s'agit de la Buick

noire modèle 1960 qui a servi aux agresseurs de Chantal Côté et de Carole Marchand âgées respectivement de 12 et 13 ans, dont les corps ont été découverts sans vie, samedi après-midi, dans les bois de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine. (Photo Roland Lemire)



### Les affaires sont les affaires

Un garagiste de Vancouver a découvert une idée bien sensationnelle afin de relever son chiffre d'affaires. Il a fait appel aux services d'une jeune beauté

de 21 ans, Pam Croaker, pour laver les automobiles. Il s'agit d'un des endroits les plus frais en ville. (Téléphoto PC)

# La saveur King a un nouveau visage.

MACDONALD'S  
**EXPORT 'A'**  
 FILTRE

**Essayez Export 'A' Kings dans le nouveau paquet. Elles vous iront bien.**

# le nouvelliste sport

Victoire de 9-8... Partie du tonnerre... Blackstone, Lind, Locklear et Robson cogent

## Rien n'est impossible aux Aigles

par Gaston PEPIN  
TROIS-RIVIERES — Rien ne semble impossible pour les Aigles de Trois-Rivières. C'est



Rich Blackstone

certains, les 2.000 amateurs, au stade local, hier soir, ont assisté à la plus excitante partie de saison ici à Trois-Rivières alors que les Aigles ont défilé les Carnavals de Québec au compte de 9-8 à la dixième manche de jeu.

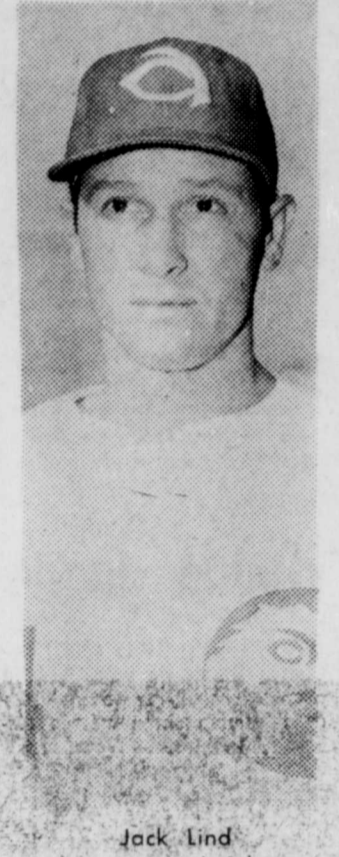
Au début de la huitième manche, les Carnavals menaient par 8-1 mais les Aigles sont alors venus au bâton pour mettre le compte à 8-5 grâce à un circuit de trois points de Gene Locklear et un autre circuit de Tom Robson, deux carrousels, en plein centre, à 372 pieds du marbre.

Dans la manche suivante, les Aigles effectuèrent cette fois une poussée de trois points pour égaler le compte à 8-8 poussée marquée cette fois d'un puissant coup de circuit de trois points de Rich Blackstone, Jack Lind et Bill Ferguson avaient précédé Blackstone sur les buts après avoir reçu des buts sur balles.

La manche fatidique devait toutefois suivre. George Runk entreprit la reprise avec un simple; Tony Auferio se sacrifia pour faire avancer Runk au second coussin; Jim Hoff eut un hit sur balles et Jack Lind, qui avait cédé sa place à Steve Blackerick sur le plateau au début de cette manche pour passer à l'arrêt-court, cogna le simple pour faire compter le point de

la victoire et mettre fin à la partie.

Les Carnavals ont logé un protêt sur la partie d'hier soir. Ils



Jack Lind

Les Aigles ont maintenant une fiche de 53-38 et ils possèdent de plus un avantage de huit victoires contre deux sur l'équipe de la Vieille-Capitale.

### AU BATON

Le grand Rich Blackstone a encore fait des siennes pour les Aigles hier soir. Si dimanche soir, le grand Rich avait mordu la poussière à cinq reprises en autant de présences au marbre, et bien hier soir, il ne l'entendit pas de la même manière en cognant quatre fois en lieu sûr, dont un double et un circuit, sont premier de la saison à 360 pieds du marbre. Blackstone a de plus fait produire trois points.

Gene Locklear a bien célébré son anniversaire de naissance à sa façon son 22e, avec trois coups sûrs, dont un coup de quatre buts, son 9e de la saison qui a permis aux Aigles de s'embarquer sur le sentier de la guerre.

Quant au grand Tom Robson, il a canonné son 12e circuit de la saison, en plein centre également, à la 8e manche.

La partie ayant été marquée de six coups de circuit, les Carnavals en ont réussi trois: le 17e de la saison pour Pepe Mangual des la première manche alors qu'il y avait un homme sur les buts; un de John Reid, à la 4e reprise alors qu'il y avait deux hommes sur les sentiers et un de Bob Hansen à la 7e reprise, alors que les coussins étaient occupés. Les Aigles y ont ajoutés d'un barrage de 43 coups sûrs, les Carnavals, de sept. En plus de son circuit, Mangual a gagné pour le double et le petit Larry Stroman a réussi un triple.

Steve Blackerick a été crédité de la victoire. Il a maintenant une fiche de 11-6. Quant à Bob Bertino, il a été débité de la défaite. Les aigles et les Carnavals croiseront de nouveau le fer ce soir dans une partie cédulée pour 8h.

### Québec 8

	AB	PTS	CS	PP
Stroman, 2b	3	1	1	1
Esom, 3b	5	0	0	0
Mangual, cg	4	2	2	2
Canada, cc	3	1	0	0
Hansen, lb	5	2	2	2
Wagner, cd	5	0	0	0
Reid, ac	5	1	2	3
Johnson, f	3	1	0	0
Babcock, l	3	0	0	0
Giaccio, f	0	0	0	0
Brown, fu	0	0	0	0
Bertino, i	0	0	0	0
Totaux	37	8	7	8

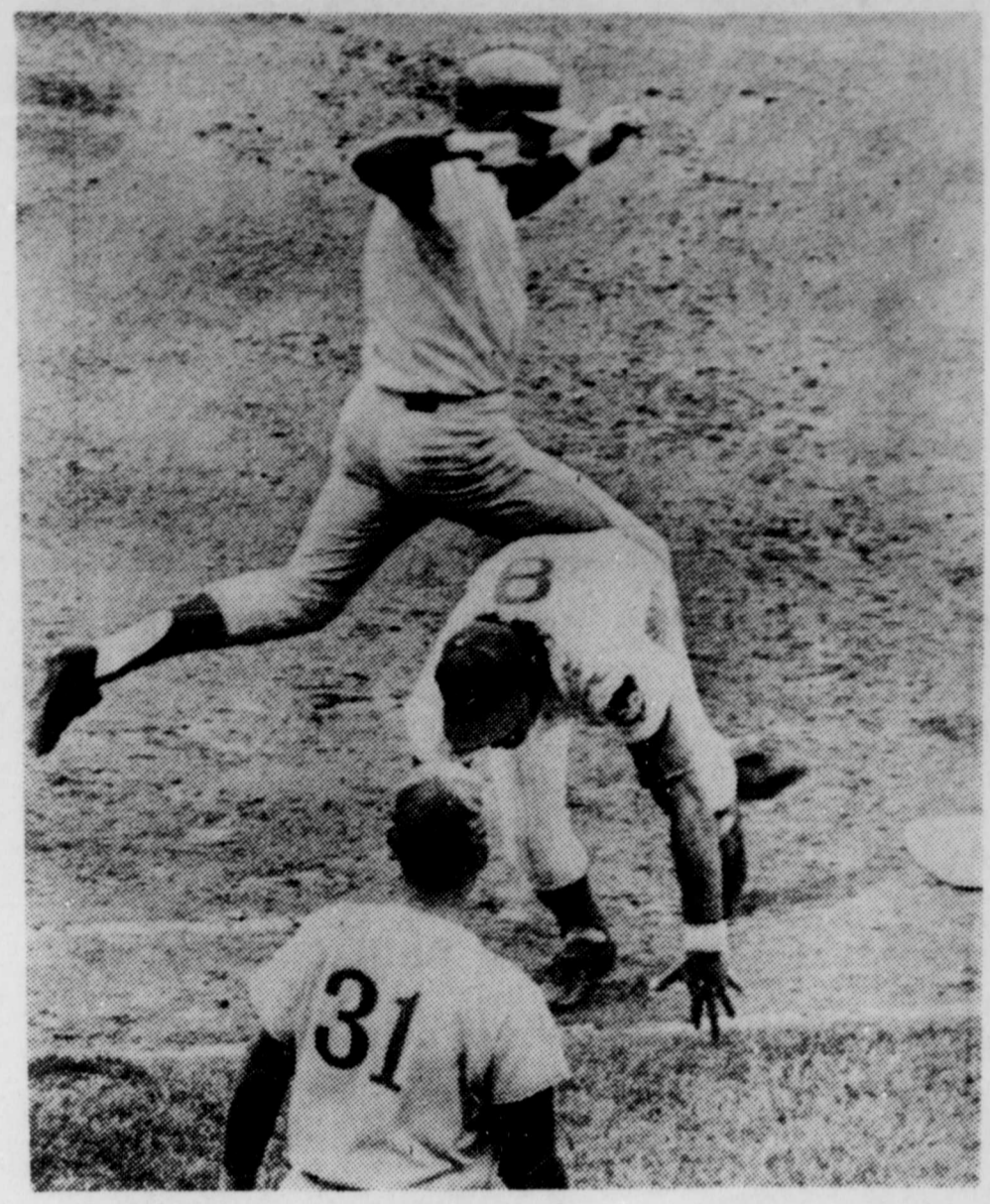
### Trois-Rivières 9

	AB	PTS	CS	PP
Riddoch, ac	4	0	0	0
Ferguson, fu	0	1	0	0
Bertino, l	0	0	0	0
Blackstone, cc	5	3	4	3
Dimmer, cg	4	1	1	0
Locklear, cd	5	1	3	3
Robson, lb	5	1	1	1
Runk, 3b	5	1	0	0
Auferio, r	4	0	1	0
Hoff, 2b	4	0	1	0
Ruddell, l	2	0	1	0
Lind, l, ac	2	1	1	1
Totaux	40	9	13	8

Bob Babcock, Craig Giaccio, Bob Bertino et Don Johnson; Mike Ruddell, Jack Lind, Steve Blackerick et Tony Auferio.  
Ereux: Wagner.  
Doubles: Hansen, Blackstone.  
Triple: Stroman.  
Circuits: Mangual, Hansen, Reid, Blackstone, Locklear, Robson.  
Sacrifice: Auferio.  
Doubles-leux: Québec, 1, Trois-Rivières, 0.  
Laissez sur les buts: Québec, 7, Trois-Rivières, 8.

### Lanceurs

	mi	c	pts	pm	bf	rb
Babcock	7	2	4	1	8	1
Giaccio	2	2	4	2	2	2
Bertino	1	2	1	1	0	0
Ruddell	6	5	7	7	8	8
Lind	3	2	1	0	0	0
Blackerick	1	1	0	0	1	1



L'arrêt-court Bobby Wine est retiré de justesse par le joueur de premier but des Cubs, Joe Pepitone.

## Cinq champions au tennis

TROIS-RIVIERES (R.L.) — Cinq champions se sont déjà assurés une place pour représenter la région, au tennis, aux Jeux du Québec, à Rivière-du-Loup, en août prochain.

Ce sont, chez les garçons: Michel Dessureault, Jean Thibodeau et chez les filles: Rita Timothy, Lisette Bellemare et Francine Black.

Voici les résultats des compétitions qui se sont déroulées hier, au club de tennis Radisson, de Trois-Rivières.

Champion en simple masculin: Michel Dessureault, qui a vaincu André Laperrière 6-3, 6-3.

Championne senior: Rita Timothy qui a vaincu Céline Biron Scott, 6-3, 4-6, 6-3.

Champion simple 16 ans et moins: Jean Thibodeau qui a

vaincu Michel Villeneuve, 6-4, 6-3.

Championne 16 ans et moins: Lisette Bellemare qui a vaincu Christiane Ravary 6-0, 6-1.

Championne 12 ans et moins: Francine Black qui a vaincu Linda Périgny 6-2, 6-0.

Médaille de bronze: Larry Aubrey 6-4, 7-6 sur Pierre Black. En semi-finale du double, Larière, Bélanger ont vaincu Dal laire Poppin 16, 6-4, 6-4.

### Mardi soir

7h. — Finale du double mixte. — Distribution des médailles. Les matchs qui ont encore à disputer précéderont la cérémonie.

Les joueurs sont priés de communiquer avec l'organisateur Réjean Dallaire: 374-0204.



L'Australien Ken Rosewall retourne la balle à son adversaire Marty Riessen, durant les finales de tennis qui se déroulaient à Washington.

## A Chicago hier Le premier circuit de Wood aide les Expos à gagner 5-3

— Le premier circuit de Ron Wood dans les ligues majeures et un simple opportun de Ron Fairly ont aidé hier les Expos de Montréal à vaincre les Cubs de Chicago au compte de 5-3.

Au tout début de la partie, Ron Hunt mérita un but sur balles de Ken Holtzman et compta en

avant de Wood, qui réussissait son premier circuit depuis qu'il a été acquis des Yankees de New York en échange du voltigeur Ron Swoboda.

Les Expos ont chassé Holtzman du monticule à la sixième alors qu'ils ont compté deux autres points. Rusty Staub fut passé. Bob Bailey frappa un simple, bon pour deux points.

Les Cubs ont compté trois fois à la sixième mais Wood donna à son club un point d'assurance à la neuvième manche.

## Baseball majeur Classements

Ligue Américaine Division Est		Chicago	
g	pts moy. diff.	ab	pts cs pp
Baltimore	57 34 625	Kennedy, ac	5 0 0 0
Boston	53 38 582 4	Beckert, 2b	4 1 2 0
Détroit	48 43 527 9	Williams, cg	0 0 0 0
New York	45 48 484 13	Pepitone, lb	4 1 1 1
Cleveland	39 54 419 19	Santo, 3b	4 1 1 0
Washington	36 54 400 20 1/2	Hickman, cg	0 0 0 0
Détroit	000 401 000-5 9 0	Davis, cc	3 0 0 1
Kansas City	000 001 001-2 8 0	Martin, r	3 0 0 0
Los Angeles	000 000 000-3 10 1	Holtzman, l	2 0 0 0
St. Louis	000 000 000-3 10 1	Bonham, l	1 0 0 0
San Diego	000 000 000-4 8 1	Webster, fu	0 0 0 0
Cincinnati	000 000 000-3 4 0	Decker, l	0 0 0 0
Kirby, Miller 7 et Kendall; Simpson, Cloninger 1 et Corrales. G-Miller, 7-2. P-Cloninger, Perez 16.		Pizzaro, l	0 0 0 0
—		Regan, l	0 0 0 0
Chicago	200 000 020-4 8 1	Popovich, fu	1 0 1 0
Minnesota	000 000 000-3 4 0	James, fu	0 0 0 0
Milwaukee	000 000 000-3 4 0	Total	32 3 5 3
—			
Chicago	210 000 000 5-8 10 0		
New York	000 000 000 6-3 7 0		
Maunson, Romo 1, Hinton 8, Johnson 10 et Herrmann; Stoffliemre et Munson. G-Hinton 1-0. P-Stoffliemre 9-9. Cir: Chi-Herrmann 6.			
—			
Chicago	000 120 000-3 9 1		
New York	000 100 000-1 6 1		
John 9-10 et Herrmann; Hardin 0-2. Closter 6 et Hambrigh 9 et Munson. C-Chi-May 3.			
—			
New York	050 000 000-5 12 0		
St-Louis	000 200 000-2 3 0		
Sadecki et Grote; Carlton, Drabowski 9 et Simmons. G-Sadecki 4-2. P-			

## A la piste du Richelieu

PREMIERE COURSE		QUATRIEME COURSE	
1 Lively Kid 9.10 5.30 4.80	5 Ace Boon 3.90	1 Mansfield 3.40	
4 Gerard Mir 5.50 5.60	Temps: 2.05.1	6 Zeno 5.30 2.90	
8 Armbrro Jazz 4.50		Quinella: 1 et 4 \$4.30	
Temps: 2.07.3		Quinella: 1 et 6 \$2.80	
DEUXIEME COURSE		CINQUIEME COURSE	
2 Bethel Adios 6.40 3.80 3.40	1 Yankee 9.10 5.50 5.10	2 Puck Mir 7.70 5.10	
3 Beauftul Katy 4.90 4.20	5 Marksman Mir 7.70 4.40	Temps: 2.06.4	
6 Green River Ruhlie 9.30		Temps: 2.06.3	
Temps: 2.06.3		Temps: 2.06.3	
TROISIEME COURSE		SIXIEME COURSE	
4 Jay Quick 8.10 4.40 4.00	7 Lightning Dream 38.50 8.30	4 Autumn Frost 8.30 4.90	
6 Brookvil Joan 3.90 3.30	Temps: 2.04.3	Quinella: 4 et 7 \$40.20	
		Quinella: 2 et 4 \$4.30	
SEPTIEME COURSE		HUITIEME COURSE	
1 Attorney N 4.30 2.80 2.60	4 Flight Adorian 5.30 3.00	2 Earlylakes Pride 5.30 2.90	
2 Earline 3.10 2.70	Temps: 2.05.1	Quinella: 2 et 4 \$4.30	
3 Scotty Temple 3.10		NEUVIEME COURSE	
Temps: 2.05.2		3 Charcoal Lady 23.10 9.10 3.90	
NEUVIEME COURSE		DIXIEME COURSE	
7 Tina Silk 18.30 7.40	5 Nite Song 13.70 8.10	7 Total Yankee 7.40	
5 Marion G Frost 7.40	Temps: 2.05.3	Exact: 5 et 7 \$118.90	
Temps: 2.05.3		Assistance: 6.588	
DIXIEME COURSE		Mutuel: \$406.910.	
5 Nite Song 13.70 8.10			
7 Total Yankee 7.40			

**Que vous venez O'FLAM** parce que c'est la meilleure place. C'est votre affaire (et un peu aussi la nôtre).

**Ziebart**  
ANTI-ROUILLE AUTO-CAMION  
IMPORTANT: DÉMANDEZ NOTRE GARANTIE DE 10 ANS PAR ECRIT  
Tél.: 379-6711

**BASEBALL**  
CE SOIR 8h.00 p.m.  
46e EVENEMENT

**QUEBEC VS LES AIGLES**

**JIM HOFF**

ETUDIANT avec carte d'identité et photo \$1.00

Reservations: LES AIGLES de TROIS-RIVIERES INC. 379-0404

LOGE ..... \$2.00 MEZZANINE ..... \$1.75  
GENERALE ..... \$1.50 ENFANTS ..... 50¢



Les principaux organisateurs du tournoi de golf Mercerie de Luxe sont des plus souriants à la suite de la séance d'information tenue hier soir à la merveilleuse résidence du Président de la Mercerie de Luxe. Nous remercions sur la photo, Clément Morin président du club Du Moulin, Justin Tessier président de la Mercerie de Luxe, Jacques Beaumier le responsable des tournois et Bob Lemay de la populaire maison d'affaires du Cap-de-la-Madeleine. (Photo Roland Lemire)

Pour compléter les cadres aux 24-Heures

Marathon-sélection entre 11 nageurs à La Tuque

LA TUQUE (M.A.) — Les dirigeants du 24-Heures de La Tuque ont pris une importante décision au cours de la soirée d'hier, concernant le sort des onze nageurs qui ne font pas encore partie des 13 équipes en liste.

Cinq équipes devront être formées d'ici la fin de l'après-midi afin de participer ce soir, à compter de 6h., à un quatre heures de natation dans les eaux du lac Saint-Louis. Les deux premières équipes à se classer dans ce mini-marathon seront automatiquement désignées pour former les 14e et 15e équipes du 24-Heures de La Tuque qui se déroulera samedi et dimanche, les 24 et 25 juillet. Cette décision a semblé, à prime abord du moins, rallier l'assentiment des nageurs dont la présence dans le lac n'est pas enco-

re assurée pour la fin de semaine. Par ailleurs, le concours de boîte à savon qui devait avoir lieu dans le cadre des jeux du 24-Heures Dow a été remis à demain soir, jeudi, alors qu'aura lieu la grande soirée de magasinage.

Voici le nom et l'endroit des 11 nageurs qui se disputent les deux dernières équipes du 24-Heures.

- Carlos Aguirre Argentine
- Raoul Villagomez Mexique
- Marcello Guiscardo Argentine
- Guillermo Venturini Argentine
- Edward Deffan Liban
- Salim Rawdan Liban
- Mohamed Gamie RAU
- Milan Montenegro Yougoslavie
- Joneski Australie
- Mouhamoud Kamis Kigab



Carlos Aguirre, d'Argentine et Raoul Villagomez, du Mexique, espèrent bien pouvoir unir leurs efforts au marathon du 24-Heures de La Tuque, les 24 et 25 juillet. Ils devraient connaître la décision des dirigeants du marathon au plus tard ce matin. S'il est accepté, Villagomez (portant la barbe) en sera à sa première participation au 24-Heures de La Tuque. (Photo Gilles Berthiaume)

Au Du Moulin les 6, 7 et 8 août

Grand tournoi de golf pour célébrer le 20e anniversaire de la Mercerie de Luxe

TROIS-RIVIERES (P.E.C.) — Afin de célébrer de brillante façon son "20e anniversaire", la Mercerie de Luxe Inc., du Cap-de-la-Madeleine invite le public en général à participer au premier tournoi de golf de son histoire. Les 6, 7 et 8 août prochain, les golfeurs pourront s'en donner à cœur joie sur le parcours du club de golf Du Moulin.

veau, de nombreux prix de participation seront distribués pendant cette soirée. Les premiers inscrits auront le choix de leur heure de départ. Les golfeurs peuvent s'inscrire au club de Golf Du Moulin ou à la Mercerie de Luxe, 21 rue Fusey au Cap-de-la-Madeleine. Pour \$5, les golfeurs auront le loisir de jouer 18 trous de golf et de participer aux différentes soirées dansantes.

Des plus, plusieurs talentueux joueurs de hockey de la région seront de la partie. C'est ainsi que le public pourra suivre les promesses de Jean-Guy Talbot, René Robert, André Dupont, Léon Rochefort, Gilles Villemure, Marc Dufour et plusieurs autres. Les golfeurs sont donc conviés à célébrer avec Justin et Bob de la Mercerie de Luxe, les 6, 7 et 8 août prochain. Ce sera un vingtième anniversaire du tonnerre au club de golf du Moulin.

C'est dans le but de remercier leur nombreuse clientèle que Justin Tessier et Bob Lemay ont décidé d'organiser un tel tournoi. Des prix d'une valeur de \$2,500 seront offerts aux participants.

Vendredi le 6 août sera la journée réservée aux femmes. La remise du trophée et des différents prix aux meilleures golfeuses aura lieu le même soir, au chalet du club Du Moulin. Egalement, de nombreux prix de participation seront distribués.

Les golfeurs de classe C se joindront à ceux qui jouent avec un "Atlantic Handicap" pour parcourir les allées du Du Moulin, samedi le 7 août. La soirée sera réservée aux réjouissances puisqu'il y aura danse avec orchestre. De plus, on procédera au tirage au sort d'une trentaine de prix de participation.

Enfin, les golfeurs de classes A et B prendront le départ dimanche 8 août. Le vainqueur de la classe A se méritera le trophée Mercerie de Luxe et un prix de grande valeur. Une centaine de prix seront distribués aux golfeurs ayant réussi les meilleurs pointages. De nou-

Rivières Ouest, le ministre Normand Toupin et les députés Claude Lajoie et Guy Bacon ont déjà confirmé leur participation.

De plus, plusieurs talentueux joueurs de hockey de la région seront de la partie. C'est ainsi que le public pourra suivre les promesses de Jean-Guy Talbot, René Robert, André Dupont, Léon Rochefort, Gilles Villemure, Marc Dufour et plusieurs autres. Les golfeurs sont donc conviés à célébrer avec Justin et Bob de la Mercerie de Luxe, les 6, 7 et 8 août prochain. Ce sera un vingtième anniversaire du tonnerre au club de golf du Moulin.

Il est également question que le formidable duo "Les Jérôlas" soit de la fête le samedi 6 août.

Une anxiété non déguisée règne parmi 11 nageurs

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — Onze nageurs professionnels attendaient avec une anxiété non déguisée, hier après-midi, de voir si leur nom serait choisi pour participer à la septième édition du 24-Heures Dow de La Tuque, en fin de semaine. Au moins 41 nageurs ont manifesté leur désir de prendre part au 24-Heures de La Tuque, les 24 et 25 juillet, mais pour des raisons surtout d'ordre technique, il est à peu près impossible pour la direction du marathon d'accepter plus de quinze équipes.

Présentement, treize équipes ont été formées officiellement. C'est donc dire que deux autres équipes doivent être acceptées, donc encore quatre nageurs. Les sept autres nageurs n'auront plus qu'à assister au marathon de la fin de semaine en spectateurs ou tout simplement de faire leurs bagages et de regagner leur pays.

C'est un ancien participant des 24-Heures de La Tuque qui fait maintenant partie du comité du 24-Heures comme directeur du service technique, Réal Lavoie, qui avait la responsabilité de régler le problème.

Ce dernier a indiqué, hier après-midi, qu'une rencontre devait avoir lieu au cours de la soirée avec le président de l'Association des nageurs, Horacio Iglesias, et le vice-président, Thomas Hatzel. Cette rencontre devait être tenue afin de trouver une solution qui soit acceptable pour tout le monde dans les circonstances.

La plupart des onze nageurs qui restent encore sur le carreau sont des nageurs qui ne sont pas connus dans les milieux de la nage professionnelle au Canada ou encore qui ont fait parvenir leur inscription après la date normalement permise. Les autres ont fait parvenir leur demande d'inscription à temps, sans toutefois faire mention du nom de leur coéquipier. Comme la majorité d'entre eux ont participé en fin de semaine dernière, au marathon du Sa-

guenay, ils ont pris la chance d'arrêter à La Tuque en revenant au cas où ils seraient acceptés.

M. Lavoie n'a pas écarté la possibilité, hier après-midi, que les 11 nageurs soient invités à participer à une course de cinq milles d'ici la fin de semaine, afin de permettre une classification. Les quatre nageurs qui présenteraient les meilleurs chances de se classer pour le marathon seraient alors désignés pour compléter les quinze équipes. Il reste toujours la possibilité que le nombre des tandems soient augmentés de un ou deux mais il semble que ce soit très difficile puisque l'équipement dont dispose l'équipe du 24-Heures est prévu pour un nombre ne dépassant pas 30 compétiteurs.

Aguirre-Villagomez

Au nombre de ces 11 nageurs apparaissent les noms de l'argentin, Carlos Aguirre et du mexicain Raoul Villagomez. Le premier a connu une mauvaise expérience, l'an dernier à sa première participation au 24-Heures de La Tuque. Chacun se souvient des longues heures qu'il avait dû passer sur le bord du lac à attendre que son coéquipier, Abou Heif, se décide de lui céder sa place.

Aguirre considère presque cette première participation au 24-Heure comme un cauchemar; c'est pourquoi, cette année, il désire surtout unir ses efforts à un jeune ami qu'il connaît bien, Raoul Villagomez. Celui-ci a impressionné, dimanche soir, lors de sa participation aux sprints professionnels mais son inscription est entrée sur le tard et de plus, c'était la première fois qu'on le voyait nager dimanche soir. De son endurance, on ne connaît rien pour le moment.

Qu'arrivera-t-il à ces onze nageurs qui nageaient encore hier, dans l'incertitude? La réponse à cette question devrait être connue au plus tard ce matin.

Houde gagne les honneurs au slalom CAM

TROIS-RIVIERES (P.C.) —

Claude Houde de notre ville a obtenu le meilleur temps lors de l'épreuve chronométrée disputée dimanche après-midi sur le terrain de l'exposition de Trois-Rivières. C'est au volant de sa Ginetta de compétition que Claude a réalisé un chrono de 46.1 secondes pour négocier le parcours. Il a surclassé tous ses adversaires par 2.5 secondes. Jacques St-Pierre de St-Grégoire a pris le deuxième rang. Jacques avait terminé au premier rang samedi soir à La Tuque. Pierre Veillette de La Tuque s'est emparé de la troisième place suivi de Jean Claude Paquin et Marcel Blanchette qui se sont partagés la quatrième position. 42 participants dans cette épreuve organisée par le Club Cam. C'est Bob Germain qui était l'organisateur en chef et Jean Ménard le statisticien et publiciste.

ne Cricket. Un deuxième Lavoie est retourné chez lui avec des lauriers en terminant premier de la classe B. Il s'agit de Pierre Veillette le président du club Cam. Une performance de 51.5 secondes a permis à Jacques Poulin de parader dans le

cercle du vainqueur dans la classe D. Enfin le gagnant au classement général Claude Houde a également remporté les honneurs de la classe H.

Voici maintenant le classement par classe des coureurs.

Classe	Nom	Temps
Classe B	Datsun	48.8
	Opel	49.0
	MG B	50.0
	MG B	50.7
Classe C	Datsun	51.0
	Opel	51.2
Classe D	Austin	51.5
	Toyota	52.5
	Fiat Abarth	52.5
	Volvo	52.8
Classe E	Volvo	53.0
	Crickit	53.4
	Volvo	53.4
	Volvo	53.9
Classe F	Volvo	53.2
	Volvo	54.0
	Firebird	53.3
	Volvo	53.542
Classe G	Volvo	54.4
	Volvo	54.7
	Volvo	56.2
	Volvo	57.7
Classe H	Volvo	59.8
	Volvo	59.8
	Volvo	59.8
	Volvo	59.8
Classe I	Volvo	59.8
	Volvo	59.8
	Volvo	59.8
	Volvo	59.8

Présence de M. "X"

Retour de Abdulah the Butcher au Cap-de-la-Madeleine ce soir

CAP -DE - LA - MADELEINE — Le promoteur Fernand St-Germain a réussi à mettre sous contrat deux des plus solides lutteurs de l'heure, alors que Abdulah the Butcher après une longue absence dans La Mauricie fera un retour dans l'arène du Cap-de-la-Madeleine. Egalement le nouveau champion international Monsieur "X" sera du programme.

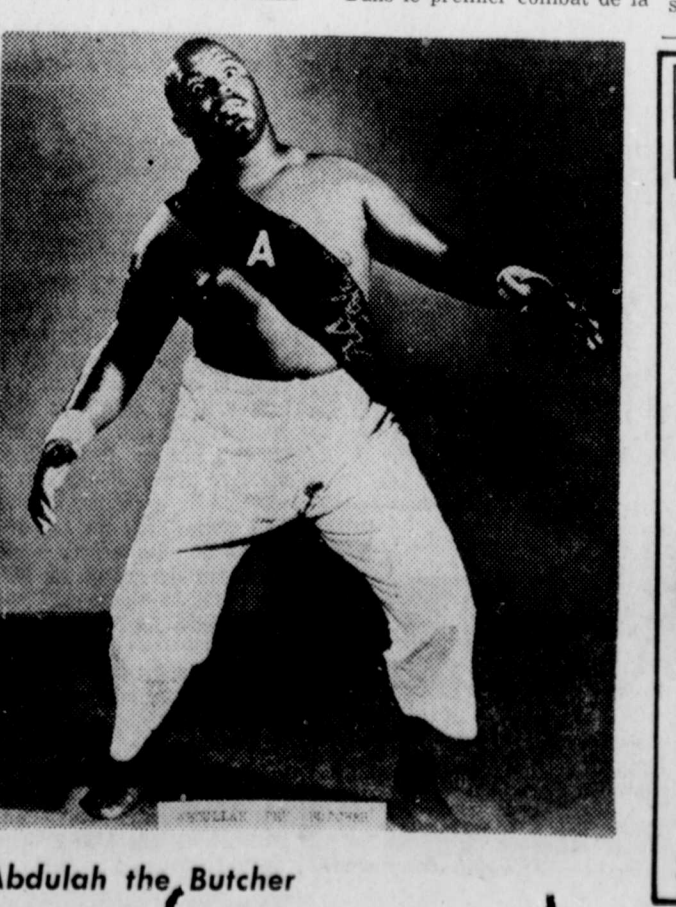
tes, le champion international Monsieur "X" rencontrera l'expérience Eddie Auger. Comme on sait tout récemment Auger a triomphé assez facilement de Thunderbolt Cannon pour avoir le droit de se mériter ce combat très important.

soirée le rude lutteur, mais quand même favori et détesté en même temps par les amateurs de lutte du Cap, Butch Morgan, tentera de l'emporter sur le jeune et scientifique Jean Frenette de Montréal. Dans l'autre préliminaire de la soirée Lionel Robert s'attaquera au rude Dick Medrans.

Dans la grande finale de 2 de 3 à finir le scientifique Gino Brito, qui a triomphé de Killer Killroy la semaine dernière se mesurera au rude lutteur Soudanais Abdulah the Butcher, qui à cette occasion sera accompagné de son déstabilisant gérant Eddie Creitchman. Cette finale promet beaucoup d'action et seul ce combat vaut le prix d'entrée.

Dans le premier combat de la soirée, le rude lutteur, mais quand même favori et détesté en même temps par les amateurs de lutte du Cap, Butch Morgan, tentera de l'emporter sur le jeune et scientifique Jean Frenette de Montréal. Dans l'autre préliminaire de la soirée Lionel Robert s'attaquera au rude Dick Medrans.

De plus lors de l'assemblée annuelle des arbitres internationaux, Glen Parks bien connu dans la région de la Mauricie et élu à la province de Québec, a été élu arbitre en chef pour toute la province de Québec. Le promoteur Fernand St-Germain tente par tous les moyens d'obtenir la présence de Johnny Rougeau avant sa retraite le 2 août prochain. On sait que Johnny Rougeau se retire de la compétition active après une belle carrière dans ce sport.



Abdulah the Butcher

**LUTTE**  
SUR LE MATELAS

Voyez nos lutteurs PROFESSIONNELS TOUS LES MARDIS SOIR à 8h.30

au CENTRE RÉCRÉATIF ARÉNA du Cap-de-la-Madeleine du 27 avril au 24 août (inclus)

AUTOBUS GRATUIT  
Départ Pollock 8h 00 P.M.  
ALLER-RETOUR

**BILLETS**  
Réserves: Ringside \$1.75  
Général \$1.50  
Enfants \$1.00

Promoteur: Fernand St-Germain

Réservations: 378-2589 - 378-8039

**LE Golf** par George Knudson

**Coup d'approche**  
Trop de golfeurs sont sous l'impression que le coup d'approche exige nécessairement un fer 9 ou un "wedge".

C'est une erreur. Si vous êtes juste à côté du vert et que la pelouse est relativement bonne entre le vert et la balle, le coup roulé est tout aussi efficace que n'importe quelle autre frappe soulevée. Si la balle peut rouler, faites la rouler.

Evidemment, s'il existe un surplomb ou un accident de terrain entre la balle et le drapeau, le coup soulevé devient alors une obligation. Mais en d'autres circonstances, il y a moins de chance de fauter avec un poteau ou un fer 5 qu'avec un club à angle prononcé.

La principale chose à retenir, consiste à vous servir d'un bâton dont l'usage est le plus conforme à la situation dans laquelle vous êtes.

Par exemple, si la coupe est à 60 pieds du rebord du vert et que vous êtes placé à 15 pieds de ce même vert, votre meilleur choix devrait être porté sur le fer 5. Cette option permet à la balle d'atterrir sur le vert et d'y rouler jusqu'au drapeau.

Mais si le drapeau est à 15 pieds du rebord, il sera préférable pour vous d'employer un bâton à angle prononcé afin de soulever la balle et qu'elle s'arrête ensuite près de la coupe, ce sera alors un "wedge" ou un fer 9.

Généralement, un coup d'approche doit s'immobiliser sur le vert, afin d'effectuer ensuite un "roule". Si la balle bondit sur les rebords, il arrive souvent que les bonds inattendus l'entraînent très loin de la coupe. Souvenez-vous qu'il y a un bâton pour chaque situation. Servez-vous en!

**Gauthier Sports Ltée**  
364, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-4929

Les Montréalais se signalent à la course à pied, à La Tuque

LA TUQUE (M.A.) Les représentants de Montréal sont ceux qui ont le mieux fait, dimanche soir à La Tuque. Dans les 24 kilomètres de course à pied présentés dans le cadre des Jeux du 24-Heures Dow de La Tuque. En effet, sur sept coureurs présents, cinq d'entre eux se sont classés parmi les neuf premières places tandis que le sixième terminait au sixième rang et le dernier devait finalement abandonner.

Le meilleur du groupe des Montréalais a cependant été Michael Sudlow qui a livré une très belle lutte au vainqueur de la course, Normand Patenaude de Sudbury.

Dès le départ, le jeune Jacques Mainguy de Québec est parti en trombe. Après cinq tours de piste, il avait déjà pris un tour complet sur les coureurs de dernière place tandis que Patenaude et Sudlow s'étaient confortablement installés au deuxième rang assez loin derrière le premier. Mainguy n'a pas tardé cependant à donner des signes

évidents de fatigue et quelques tours plus tard, il était contraint d'abandonner, ses jambes l'empêchant de continuer.

Les deux coureurs qui les suivaient se retrouvent donc prestement en première place et ils maintiennent une belle allure, côte à côte, pendant la majeure partie des parcours. Puis Patenaude commença à se détacher lentement de son poursuivant. L'autre ne pouvant manifestement plus le suivre. Lorsque Patenaude se présenta au fil d'arrivée à la fin du dernier tour, il avait gagné un peu plus de trois minutes sur l'autre. Les quatre autres coureurs suivirent avec plus ou moins une minute de différence.

La région de la Mauricie était représentée par trois coureurs de La Tuque, un de Shawinigan et un de Trois-Rivières. Michel Doré, de Shawinigan a été le meilleur de la Mauricie avec une onzième place., Gervais Dumais, Paul Abel et Denis Guillard se classaient respectivement 15e, 19e et 22e pendant que Dave Quickley de Trois-Rivières se voyait forcé d'abandonner.

- Normand Patenaude, Sudbury 1:21.52
- Michael Sudlow, Montréal 1:24.57
- Frank Darrei, Dusbury 1:26.50
- Nail Coville, Montréal 1:27.40
- Regis Forel, Montréal 1:28.05
- Yvon Paradis, Sainte-Foy 1:30.10
- Roma Bouchard, Chicoutimi 1:36.04
- Murry Musprat, Montréal 1:36.41
- Luc Léger, Montréal 1:37.35
- Raymond Imbeault, Chicoutimi 1:37.53
- Michel Doré, Shawinigan 1:38.57
- Jean Poirier, Bel-Air 1:42.22
- Emile Beauchamp, Lac L'Abbaye 1:43.40
- Gervais Dumais, La Tuque 1:49.01
- Joel Dada, Montréal 1:49.57
- Donald Lachance, Beauport 1:53.04
- Lucien Brune, Chicoutimi 1:54.41
- Paul Abel, La Tuque 1:56.26
- Conran Gagné, Chicoutimi 1:57.57
- Serge Rivard, Sainte-Foy 1:58.25
- Denis Guillard, La Tuque 1:58.33
- Maurice Girard, Chicoutimi 2:02.00
- Réal Tremblay, Beauport 2:02.41

**Louez maintenant**  
Téléphonez et réservez une nouvelle Chevrolet Impala ou autre excellente voiture.

**Payez plus tard**  
Tilden honore la plupart des cartes de crédit!

**TILDEN**  
AUTO-LOCATION  
855, LAVERENDRYE  
375-6263

## A Trois-Rivières prochainement Formation d'un club cycliste

TROIS-RIVIERES (P.E.C.) — Un jeune mordu du cyclisme, temps fonder un club cycliste Jean Nolet, désire depuis long-temps un embou de club cyclisme à Trois-Rivières. Après maintes démarches, il a réussi à former un ambron de club cyclisme qui sera vraiment triffuven. Depuis les beaux jours de Réal Lamothe, Armand Legendre, Roland Cardinal, Ray Nolet, Raoul Langlais et autres, le sport de la compétition cyclisme a subi une baisse pour ne pas

Armand Legendre soit comme officiels ou comme entraîneurs d'équipes de l'extérieur. Cependant le journal Le Nouvelliste a tenté l'impossible pour faire revivre ce sport en organisant le Grand Prix du Nouvelliste. Beaucoup de participants ont pris le départ mais seulement quelques-uns étaient de notre région.

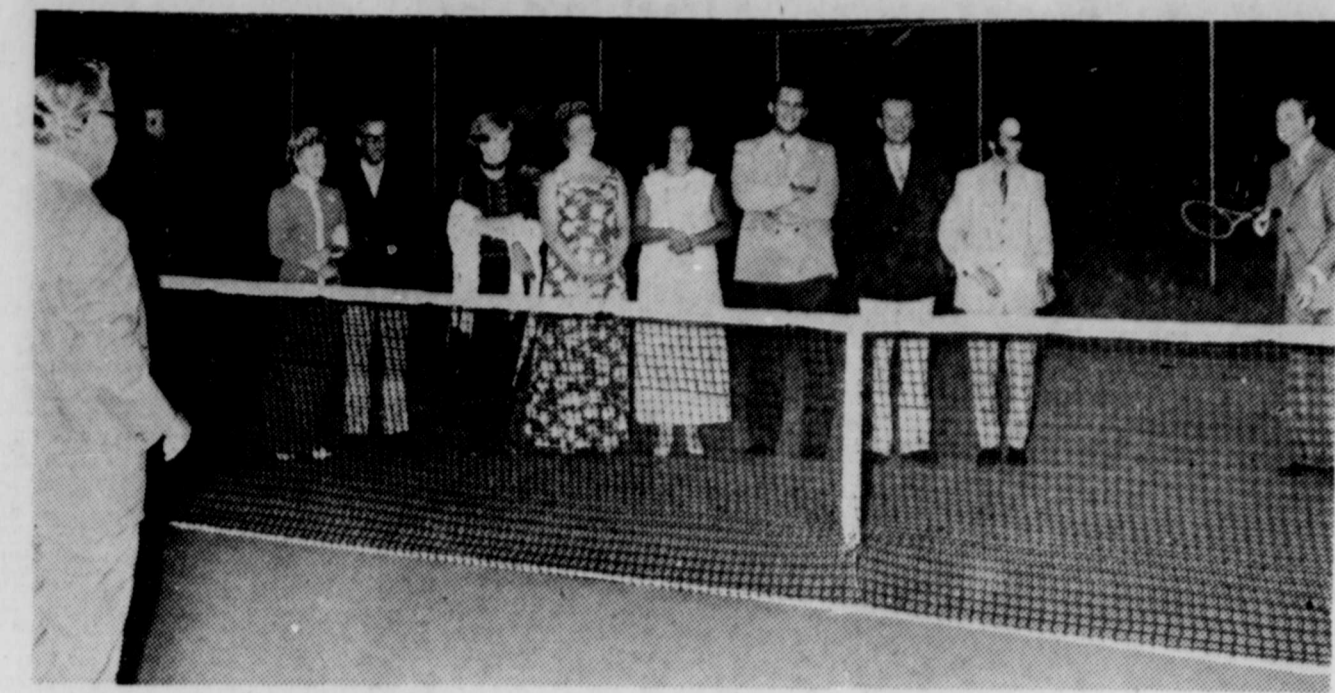
Cette année Jean Nolet un sportif dans la force du mot, tente d'organiser un club cycliste.

te au Coeur du Québec. Quatre jeunes ont répondu à son appel. Ce sont Richard Gaillardetz, Bernard Normandin, Réjean Poirier et François Miller. L'entraînement a débuté il y a environ deux mois au rythme de 10 milles par semaine au début pour parvenir à trente milles par semaine. Cette période d'entraînement se fait le dimanche afin de permettre à ces jeunes de vaquer à leurs occupations journalières. Jean Nolet l'entraîneur du groupe et François Miller font partie de la catégorie junior pendant que les autres sont des coureurs cadets.

Devant le fait que ce sont les seuls coureurs de la région, une élimination sera faite entre eux pour choisir les quatre meilleurs qui se rendront à Rivière-du-Loup afin de représenter la Mauricie dans cette grande finale provinciale. Espérons qu'ils nous reviendront couverts de lauriers. Par ailleurs tous les jeunes intéressés à faire partie de ce club cycliste peuvent s'adresser à Jean Nolet dont l'adresse est 960 rue des Ormes et le numéro de téléphone: 374-5377. Le sport du cyclisme revivra-t-il? Il n'en dépend que des participants futurs et non du groupe Nolet qui est bien déterminé à faire parler de lui.



Cinq jeunes mordus du sport cycliste et qui entendent bien nous représenter aux Jeux du Québec à Rivière-du-Loup. Ce sont Jean Poirier, Bernard Normand, Richard Gaillardetz, François Miller et l'instructeur Jean Nolet. (Photo: Roland Lemire)



La première balle est frappée sur les nouveaux courts de tennis du Radisson. Ce service est celui du maire Gilles Beaudoin au docteur Paul Veilleux. Autour d'eux: Mme Jacqueline Argall, président de la commission scolaire; M. Marcel Gervais, représentant le maire Desrosiers du

Cap; Mme Beaudoin; Mme Léon-Marc Pagé; Mme Phil Cossette; l'instigateur du projet Phil Ouellette; le président du Radisson Marc Pagé et un ardent tennisman et professeur ou entraîneur pour ce sport, Réjean Dallaire.

## Le centre de tennis du Radisson est né

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Vin d'honneur, allocutions, danse et feu de joie. Le centre de tennis est né au club Radisson de Trois-Rivières. En tout cinq courts y sont dorénavant à la disposition des centaines d'ama-

teurs, dont trois tout récemment terminés qu'on a officiellement inaugurés samedi soir dernier au chalet de la rue des Chevaux.

Quelques remarques d'admiration recueillies lors des discours de cette cérémonie: du

maire de Trois-Rivières, M. Gilles Beaudoin... "C'est très encourageant de voir des citoyens, nos citoyens, prendre eux-mêmes leur sort en mains et en arriver à une telle réalisation sans l'aide des autorités en place. Cela démontre chez vous un bel esprit d'équipe lequel devrait être imité dans tous les domaines".

De M. Phil Ouellette, l'instigateur de ce centre de tennis: "Des mois de travail, d'efforts soutenus ont enfouis sous ces 72 tonnes de béton. Laissons-y aussi tous nos petits différends et soyons fiers à juste titre de notre oeuvre à tous".

De Mme Jacqueline Argall, présidente de la commission scolaire de Trois-Rivières, ces quelques mots: "Tous nos enfants vous remercient messieurs". Comme s'il se fut agi d'un véritable match de tennis, commentaires ont ainsi plu de part et d'autre du filet sur les nouveaux courts. Enfin la région est de nouveau dotée d'un centre permettant la pratique de ce sport et le maire Beaudoin a profité de l'occasion pour annoncer: "Dès l'hiver prochain vous pourrez continuer à pratiquer le tennis pendant la saison froide, sur des courts intérieurs aménagés au terrain de l'exposition. Les applaudissements ont accueilli cette révélation du maire de la part de tous ceux qui n'auront plus à "rouiller" pendant les mois d'hiver en attendant les beaux jours de l'été.

Au risque, et c'en est un certain de passer outre certains noms; il nous faut souligner le travail formidable de l'équipe

qui a fait surgir ce projet au Radisson, en commençant par Phil Ouellette, dont le nom figurera désormais annuellement lors d'un tournoi qui portera son nom. Ceci en hommage à celui qui a conçu le centre de tennis du Radisson il y a des mois. On retrouve de même, bien qu'anonymes, tous ceux qui ont contribué de leur argent pour défrayer le coût de cette imposante construction. Il y a aussi la firme Pagé Construction de Léon Pagé, qui est aussi président du Radisson, et à tout mis en oeuvre pour que surplisse de terre les trois derniers courts. Que dire aussi des employés du club et des autres bénévoles qui ont sacrifié temps et labeur au projet, dont entre autres, un Jean-Marie Aubry et son épouse Gladys dont même les vacances ont été entouées dans les travaux nécessités par cette construction. Et la liste serait longue, très longue, pour mentionner tous les autres: Réjean Dallaire, Claude Pépin, le docteur Jean Veilleux etc... dont les heures n'ont pas été comptées non plus que les efforts pour arriver à l'inauguration de samedi dernier.

Qu'on nous pardonne donc l'omission bien involontaire de plusieurs autres participants, et comme ils le disaient si bien eux-mêmes lors de la cérémonie d'ouverture: "L'important c'est que nous puissions compter sur un centre de tennis devant l'ampleur que reprend ce sport et c'est maintenant chose faite. Le centre de tennis du Radisson est né."

Pour Marcel Jobin...

## Une solide réputation et un avenir de rêve

par Gilles BEDARD

SHAWINIGAN — L'excellent et prometteur Marcel Jobin de St-Boniface en est rendu à un tournant important de sa carrière. En effet, avec les Jeux Pan-Américains de Cali, s'entreouvrent les portes de la gloire, car avec une victoire, il deviendrait automatiquement le seul Canadien-français à percer au niveau international dans la marche athlétique.

En 71, la saison semble assez fructueuse malgré certaines difficultés qu'éprouva Marcel Jobin pour devenir l'un des représentants du Canada aux Jeux Pan-Américains. Spécialiste du 20 kilomètres (12.5 milles) il dut céder la première place à l'ontarien Johnson, mais rappiqua en participant pour la première fois au 50 kilomètres, pour lequel il fit le temps demandé par l'équipe de sélection. Du même coup, il devenait le seul Canadien-Français à percer à un niveau assez élevé pour devenir membre de l'équipe représentante du Canada à Cali en Colombie.

On sait que Marcel se livrera à deux compétitions, soit les 20 et 50 kilomètres au début du mois d'août.

### A Shawinigan

## Un Québécois gagne le tournoi invitation

SHAWINIGAN (GB) — Michel Grenier de Québec a remporté les honneurs du Tournoi Invitation Molson, dans la classe A avec une ronde de 74. Il était suivi de près par Paul Pruneau de Shawinigan qui a tourné un 76.

Plus de 175 golfeurs ont participé au tournoi malgré la température maussade qui a prévalu. Ce chiffre signifie quand même une réussite, compte tenu du mauvais temps.

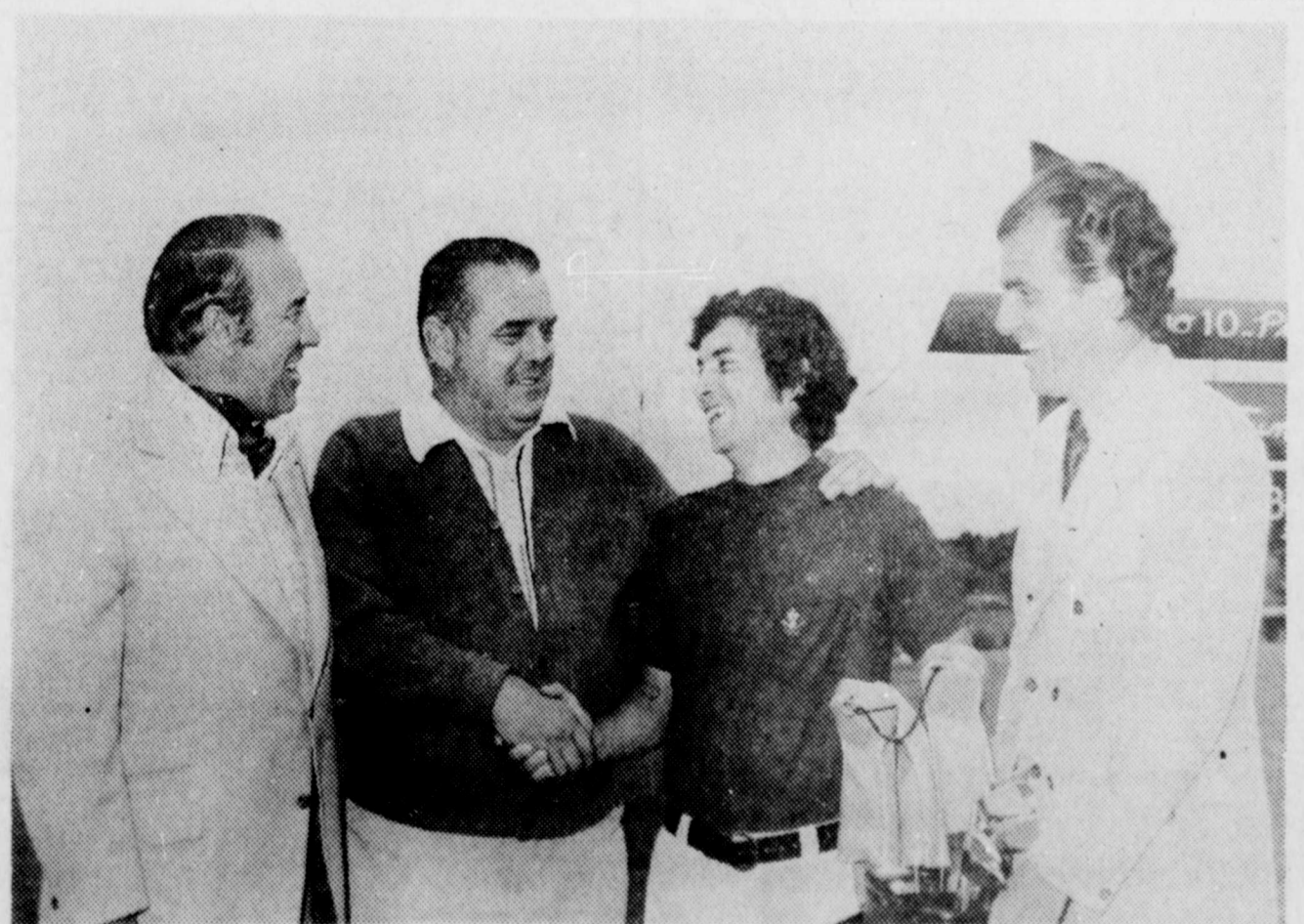
Dans les classes B et C, ce sont respectivement Jean-Paul Lefebvre et Grand'Mère avec un 79 et Claude Bourassa de Grand'Mère avec un 87 qui ont rafilé les honneurs.

Classe A	
Bruit:	
Michel Grenier, Québec	74
Paul Pruneau, Shawinigan	77
Léo Bourassa, Grand'Mère	79
Claude Frenette, La Tuque	79
W. Litzmayer, Grand'Mère	79
Net:	
André Béliveau, Shawinigan	71
M. Marlinson, La Tuque	71
Jacques Labonté, Métabéraultin	72
Guy Labonté, Métabéraultin	72
Georges Thibodeau, Donnacona	72
Classe B	
Bruit:	
Jean-Paul Lefebvre, Grand'Mère	79
André Boisvert, Shawinigan	83
H. Monroin, Shawinigan	82
Net:	
Julien Hébert, Du Moulin	46
Jules Ricard, Shawinigan	67
Martial Blais, Shawinigan	68
Classe C	
Bruit:	
Claude Bourassa, Grand'Mère	87
André Ethier, Shawinigan	88
Denis Maurais, Grand'Mère	95
Net:	
Jean Laroche, Du Moulin	44
Roger Robichaud, Grand'Mère	68
Robert Poirier, Shawinigan	71

## Deux parties au baseball Senior

TROIS-RIVIERES (P.E.C.) — Deux parties seront à l'affiche ce soir dans le baseball senior. Les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine se rendront disputer la victoire au Rocher de Grand'Mère pendant que les puissants Jets de Shawinigan seront à St-Tite pour y affronter les Cavaliers. Deux parties qui fourniront certainement du jeu des plus élevant.

Dans le match Jets Canavalliers, Claude Groleau sera l'artilleur des cavaliers. Sa fiche est de deux victoires et une défaite. Ce sera l'avant-dernière partie entre ces deux équipes et les Cavaliers seront en quête de leur première victoire de la saison contre les Jets. Une joute à ne pas manquer à St-Tite.



Le vainqueur Michel Grenier est ici félicité par Henri-Paul Chevalier, sous le regard attentif de Gerry Cot-noir, à gauche, et de Jos. Lavallée, à droite. (Photo Normand Rheault).

pour moins d'argent  
Plus de milles chez

# Firestone

Entretien  
du train de roulement

**Regarnissage des freins**

# \$24.88

Supplément pour les freins à disque

"On regarnit vos freins, c'est sûr. Mais en réalité, on fait bien plus que ça."

Si la tension n'est pas uniforme, la voiture tire d'un côté quand on freine. Aussi, il est très important de vérifier l'état des ressorts.

"Après cela, on retire les roulements intérieurs et extérieurs de roues avant pour les nettoyer soigneusement. On regarde également si ils n'ont pas de défauts. Puis, on les regarnit avec une graisse de qualité supérieure. Tout cela peut vous faire économiser de l'argent car les roulements d'un coup de frein violent."

"Pour finir, nous faisons le plein avec du liquide pour freins Super Heavy-Duty. Alors, la voiture est prête pour un essai sur route. De cette façon, on s'assure que les freins fonctionnent de façon puissante, progressive et sûre."

"Comme vous pouvez le voir, avec \$24.88, vous obtenez beaucoup de choses chez Firestone. Des garnitures de qualité supérieure aux quatre roues, le nettoyage et le regarnissage des roulements de roues avant, la vérification de tout le système de freinage. Autrement dit, une belle aubaine."

"Ce prix comprend les garnitures de freins, le liquide pour les freins, la graisse et les opérations d'entretien décrites dans cette annonce. Si la voiture a besoin d'opérations supplémentaires d'entretien ou d'autres pièces, le client est avisé des frais supplémentaires qui seront encourus."

"Même si on ne faisait que remplacer vos garnitures de freins usées, ce serait encore une belle aubaine. En effet, on utilise les garnitures collées de la meilleure qualité. Elles sont garanties pour 20,000 milles, en supposant que le reste de votre système de freinage soit en bon état. Donc, vous obtenez le maximum pour votre argent."

"Ensuite, nous installons les nouvelles garnitures. Mais notre travail n'est pas fini pour autant."

"Après, nous voyons s'il n'y a pas de fuite aux cylindres de roues et nous vérifions la pression au maître-cylindre. Si tout n'est pas parfait, nous vous le disons."

"Nous commençons par rectifier les nouvelles garnitures sur une machine de précision. De cette façon, nous sommes sûrs qu'elles prendront contact sur toute leur surface avec le tambour, pour le maximum de sécurité dans le freinage. On examine aussi vos tambours de freins de façon que, la encore, le contact soit parfait avec les garnitures."

"Après, c'est le tour des ressorts de rappel des segments. Il y a un ressort par roue."

RECHAPÉS DLC-100 Firestone

Pour la plupart des

FORD  
CHEV.  
OLDS  
PONTIAC  
PLYMOUTH

# \$13.65

MONTAGE GRATUIT.

Balles de golf Jack Nicklaus

Paquet de trois \$1.33

Maximum: 3 balles par client

## MAGASIN FIRESTONE

2380, Royale Trois-Rivières 375-4816

Ouvrez un compte crédit Firestone

ou achetez avec votre carte

# annonces classées

trois-rivières 378-6116 / shawinigan 537-1801 / grand'mère 538-1717

### Annonces classées

Les annonces classées au mot devant paraître dans l'édition du lendemain devront nous parvenir avant 4 heures p.m. la veille de leur publication.

Les annonces encadrées (display) devront nous parvenir au bureau à 4 heures p.m. l'avant-veille de leur parution.

Les cancellations et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures p.m. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

### CONVOICATIONS

Mardi le 20 juillet 1971

**Trois-Rivières**

12h15 — Dîner du club Rotary à l'hôtel Le Baron.

2h — Partie de cartes de l'Age d'Or Saint-Philippe à la salle Deschamps.

De 2h à 4h — Réunion du cercle de l'Age d'Or Sainte-Catherine-de-Sienne à la salle paroissiale.

De 2h à 4h et de 6h30 à 8h — Clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire.

6h30 — Souper du club Optimiste à l'hôtel Le Baron.

6h30 — Souper du club Toastmaster Lavolette au motel Montclair.

De 2h à 3h — Clinique de puériculture au sous-sol de l'église pour les résidents de Sainte-Catherine-de-Sienne.

De 2h à 4h — Clinique de puériculture à l'école Saint-Jean-de-Brébeuf pour les résidents de la paroisse.

**Cap-de-la-Madeleine**

De 2h à 3h — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la polio à la salle du Couvent pour les résidents de Sainte-Adèle. En outre, séance de vaccination contre la rougeole pour les enfants de 1 an et plus qui n'ont jamais eu la rougeole.

12h15 — Dîner du club Kiwanis au restaurant Penn-Mass.

6h30 — Souper du club Optimiste au Sabin Bleu.

6h30 — Souper du club Richelieu au restaurant Penn-Mass.

**Louiseville**

6h30 — Souper du club Richelieu au restaurant Miss Louiseville.

6h30 — Souper du club Optimiste à l'hôtel Windsor.

**Comité de Nicolet**

De 10h à 12h — Immunisation contre la variole (vaccin d'école) ainsi que la polio, la diphtérie, la coqueluche et le tétanus. Egalement injections de rappel pour ceux qui ont été immunisés il y a un an, soit cinq ans.

**Comité de Drummond**

10h — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanus, la polio, la variole et la rougeole à l'école du village pour les résidents de Drummondville.

### 2- CARTES D'AFFAIRES

SABLAGE DE PLANCHERS. Spécialité planchers de bois franc. Jacques Guilbault 23 Fusée, Cap-de-la-Madeleine. 378-3241 D 2 T 207-236

### ATTENTION

POUR VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES, CONSULTEZ TOUJOURS DES EXPERTS EN LA MATIÈRE. NOUS AVONS QUANTITÉ ILLIMITÉE D'ACHETEURS POUR VOS LES GENRES DE PROPRIÉTÉS OU DE COMMERCES.

**J.P.P. FAUCHER**  
COURTIER  
374-7725  
X B 2 T 220-221

### Achat ou vente d'immeubles

CONSULTEZ

**TRUST GÉNÉRAL DU CANADA**

courtier en immeubles

Edifice Place Royale

Trois-Rivières  
Tél. 378-4875  
X B 2 T 221

### 4- PROPRIETES A VENDRE

\$1,500 COMPTANT POUR bungalow neuf 5 pièces, situé Place Lambert. Mensualité \$160 incluant taxes. 378-3222 E 4 T 218-221

MAISON NEUVE, 2 logements de 5 pièces chacun. Chauffage eau chaude. Pour renseignements: 378-3434, Cap-de-la-Madeleine. D 4 T 199-223

MAISON DE 3 logements, 5 milles de Shawinigan, route 19. Comptant seulement \$6,500. Tél: 374-3441 F 4 T 221-224

**Normanville**

Rue des Saules

Split Level en brique et pierre. Garage attenant. Comprend: salon double, cuisine, 5 chambres, salle familiale avec foyer, 2 salles de bain. Chauffage air chaud. Terrain paysager et clôture, 75 x 110, patio, piscine. Pour visites et renseignements: 378-5951 D 4 T 221-223

**ST-JEAN-BAPTISTE-DE-LA SALLE**

Projet jumelé 4 pièces, 3 chambres de bain, salle familiale, hypocauste à 1-1/2 p.c. Maurice Faucher, courtier. 374-6961 D 4 T 221-224

**Normanville**

Rue des Saules

Split Level en brique et pierre. Garage attenant. Comprend: salon double, cuisine, 5 chambres, salle familiale avec foyer, 2 salles de bain. Chauffage air chaud. Terrain paysager et clôture, 75 x 110, patio, piscine. Pour visites et renseignements: 378-5951 D 4 T 221-223

**T. R. Ouest**

PRES DU NOUVEAU PONT, BUNGALOW CONSTRUIT EN 1967. BRIQUE, 3 PIÈCES, MODERNE, CAVE 7 PIÈCES. TERRAIN PAYSAGER 70 x 112. ABRI D'AUTO, AUBAINE A \$14,200.00. D 4 T 220-223

**Ste-Cécile**

8 LOGEMENTS BRIQUE, QUATRE PIÈCES ET QUATRE PIÈCES. TUYAUTERIE, ELECTRICITE REFAITES A NEUF GALERIE ARRIERE NEUVE. REVENU ANNUEL \$12,000.00 NET \$8,300.00. PRIX ET CONDITIONS A DISCUTER.

**Gérard Faucher**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
Edifice (550) Bonaventures  
378-2757  
RES.: 374-3774  
B 4 T 221

### Bâtisse industrielle ou commerciale

7,396 pi. carrés sur terrain de 15,600 pi. carrés. Construction 10 ans. Structure d'acier. Située à l'entrée ouest de Trois-Rivières.

Tous les services y compris voies ferrées.

**J. Trahan**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
376-2555 375-4265

Bon comme placement immobilier ou occupation et désirée.

**Trust Royal**  
pour la vente de votre propriété  
378-4545

MAISON A VENDRE ou louer, 5 1/2 pièces, sous-sol, située domaine du Parc, s'adresser 379-4515 ou 378-9944 F 4 T 212-223

### 4- PROPRIETES A VENDRE

**Trust Royal**  
378-4545

### ST-ETIENNE

Duplex, 5 pièces, voisin église. Terrain 50 x 103. Magnifique vue. Extérieur brique et clapboard. Logement libre à l'acheteur le 1er septembre. Mme G. Neault, 378-8134.

### ST-ANGELE

Bungalow 5 pièces. Garage 15 x 28. Terrain 180 x 70. Extérieur pierre et brique. Occupation 1er septembre. Mme G. Neault, 378-8134.

### RUE DESILETS

Secteur Des Chenaux. Bungalow 5 1/2 pièces sous-sol. Terrain paysager de 6,900 pieds. Intérieur frais peinturé. Mme G. Neault, 378-8134.

### CAP

Rue Charbonneau. 5 pièces plus chambre au sous-sol. Chauffage air chaud. Fenêtres panoramiques. Comptant demandé \$1,500 solde financé sur 25 ans. Roger des Alliers, 378-4545.

### COMMERCIAL

Rue Notre-Dame, Cap. Local 35 x 55 plus logement de 7 pièces disponible. Bien situé. H. Hains, 378-7008.

### RUE DES CHENAUX

Luxe propriété de 8 pièces. Foyer, garage, tapis mur à mur. Occupation immédiate si désiré. H. Hains, 378-7008.

### 4- PROPRIETES A VENDRE

**Par. St-Jean de Brébeuf**

COTTAGE AVEC GARAGE ATTENANT 6 PIÈCES SOUS-SOL FINI 4 PIÈCES. LOUE A \$90.00 PAR MOIS. CHAUFFAGE EAU CHAUDE DANS PLINTHES. ENTREE LESSIVEUSE. SECHERIE. TERRAIN 65 x 100. PRIX DEMANDE \$12,000.00.

**ST-LAZARE, FACE A LA WYAMAK**

2 logements 5 et 4 pièces. Chauffage central pour les 2 garages. Veste terrain. Logement libre à l'acheteur. Maurice Faucher, courtier 374-9961 B 4 T 221-223

**MAISON 2 LOGEMENTS 5 pièces.**

Système de chauffage eau chaude. Appeler 378-3953 Cap. B 4 T 221-224

### Par. St-Jean de Brébeuf

\$10,700.00

**ST-ANGELE**

2 LOGEMENTS 5 PIÈCES. BARDEAUX D'AMIANTE. GYPROC. CAVE 7 PIÈCES. CIMENT-CHAUFFAGE EAU CHAUDE. POUR LE BAS, GARAGE POUR 2 AUTOS. TERRAIN 55 X 80. AUBAINE POUR ACHETEUR SERIEUX.

**T. R. Ouest**

BUNGALOW SITUÉ RUE HÉBERT, CAP. 5 PIÈCES PLUS SALLE FAMILIALE AU SOUS-SOL. Salle de bain complétée en ciment. Propriété en très bon état. Demandez ETIENNE LANGLOIS, tél. 375-1601 - dir. 375-7583

**SPEMONT**

Cottage de 7 pièces en brique, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes. Murs intérieurs en plâtre. Planchers de bois. Chauffage eau chaude. Fenêtres "Rusco". Terrain paysager. VÉRITABLE AUBAINE. \$12,900.00 SEULEMENT. Pour renseignements, JEAN-PAUL ROBERGE, tél. 375-1601 - dir. 378-2448. F 4 T 220-223

**J.B. LANGLOIS inc**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
118 Madison - 1214 Avenue - Trois-Rivières  
375-1601

### 4- PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW 5 1/2 PIÈCES, rue Mauriac. Terrain 80x110. Paysager, \$14,700. Comptant à discuter. Mensualité: \$112 taxes incluses. S'éc. 375-0163 F 4 T 220-223

ACCEPTERAI ECHANGE BUNGALOW ou duplex en acompte sur propriété 9 logements, rapportant \$6,480 annuellement: 378-3372. D 4 T 200-229

MAISON 5 ANS, rue Nicolas-Perrot, très propre, hypot. à 1/4 pour cent, directement propriétaire. Après 4 heures: 378-3195 F 4 T 218-221

TROIS-RIVIERES OUEST, MAISON neuve, 5 1/2 pièces, modernes, salle de bain céramique, tapis, extérieur brique. Se bonne construction. Prés du Pont Trois-Rivières. Tél: 375-5882 F 4 T 218-221

TROIS-RIVIERES, SECTEUR RESIDENTIEL, bungalows neufs, 5 pièces, tous commodités. Construction libre quité. Prix avantageux. 378-6891 378-5567 F 4 T 212-240

**MAISON DE 2 logements située à 751, rue Grand'Mère, dans centre-ville. Grand terrain. Revenu \$150 par mois. Pour renseignements, tél: 538-1895 entre 7 et 9 heures. E 4 G 221-224**

**GRAND'MÈRE, COTTAGE 10 pièces,** coin de rue, sous-sol fini, 5 chambres à coucher, salle lavage, terrain paysager. Situé 791, 14e Avenue, Grand'Mère. Pour renseignements, tél: 538-1895 entre 7 et 9 heures. Départ, camion transfert. E 4 G 221-224

**MAISON DE 2 logements située à 751, rue Grand'Mère, dans centre-ville. Grand terrain. Revenu \$150 par mois. Pour renseignements, tél: 538-1895 entre 7 et 9 heures. E 4 G 221-224**

**Trust Royal**  
pour la vente de votre propriété  
378-4545

### 4- PROPRIETES A VENDRE

SHAWINIGAN-SUD: DESIROUS LOUER MAISON seule 5 ou 6 pièces. Téléphone: 537-9230. S 5 T 215-221

### 5- PROPRIETES A LOUER

TERRASSE DUVERNAVY, BUNGALOW moderne, à louer pour 1 an, 7 pièces, sous-sol, situation domaine du Parc. S'adresser 379-4515 ou 378-9944 F 4 T 212-223

MAISON A VENDRE ou louer, 5 1/2 pièces, sous-sol, située domaine du Parc, s'adresser 379-4515 ou 378-9944 F 4 T 212-223

SHAWINIGAN-SUD MAISON à louer, 5 pièces, téléphone 537-9172 E 5 T 217-223

### 6 LOGEMENTS

Paroisse St-Philippe, voisin de l'église, 6 logements de 4 pièces plus salle de bain. Intérieur plâtre. Chauffage automatique pour le bas. Revenu annuel \$4,500.00. Comptant raisonnable. Balance facile.

**Maurice Faucher**  
Courtier en immeubles  
374-9961  
B 4 T 220-222

### Restaurant Epicerie

**Gérard Faucher**  
courtier  
376-3090  
B 7 T 220-222

### VENTE RAPIDE

Bungalow 5 pièces. Garage. Pierre et brique. Piscine avec filtre.

Occupation immédiate si désiré.

Renseignements:  
**ROGER DES ALLIERS**  
TRUST ROYAL courtier  
378-4545  
B 4 T 220-221

### DES RUISSEAUX

Bungalow semi-détaché, 5 pièces, sous-sol partiellement fini. Extérieur brique. Terrain 8,500 pieds. Magnifique vue. L. Fournier, 375-0305.

### FERME

St-Luc-de-Vincennes, 250 arpents, grange 80 x 30, écurie 40 x 30 avec propriété de 7 pièces. Prix et conditions à discuter. L. Fournier, 375-0305.

### VISITEZ NOS MAISONS MODELES

ACHETEZ ET DEMENAGEZ MAINTENANT

Aucun paiement avant septembre 71

3 endroits de choix TROIS-RIVIERES

1-Place Lambert

TROIS-RIVIERES-OUEST

2-Secteur Bellevue

3-Terrasse Duvernay

à compter de \$13,950.00

**LES ENTREPRISES DARGIS & FRERES**  
374-6691, 378-5567, 374-6691  
X F 4 T 205-221

### AUBAINE

Rue Fortin, Spémont. Cottage 1 1/2 étage. Comprend salle à dîner, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain, chauffage eau chaude. Evaluation municipale \$12,900.00. Aucune offre raisonnable refusée. Doit être vendu incessamment. Demandez PAUL H. NOBERT.

**FRANK SPÉNARD Ltée**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
374-3589  
B 4 T 220-222

### 17- TERRAINS A VENDRE

LAC MONTREUIL TERRAINS boisés, avec eau, très beaux, avec droit de pêche. Projet de piscine. Renseignements: 378-5342. B 17 T 193-222

**GRANDE MAISON** de campagne, avec terrain 150x150. Plus grand terrain si désiré. Aussi terrains pour 22 autres sites. Idéal pour sports d'hiver. S'adresser à Fernand Bédard, grand Grand'Rivière, St-Stanislas de Champlain, Montréal, 849-8180 ou Adolphe de Champlain, 322-5367. D 17 T 218-225

**TERRAIN 118x104 A vendre.** Situé Boul. Jean-XIII, Trois-Rivières Ouest. Tél: 418-242-2949. E 17 T 219-222

**TERRASSE DE LA MONTAGNE,** terrain boisé, 70x121, services publics complets. S'adresser: 379-0516. F 17 T 219-222

**TERRAIN A VENDRE** au Lac Doucette, Mont-Carmel. 70x100, coin du rue, 922 du Lac. A bas prix. S'adresser à René Thibeau. Tél: 378-2491. F 23 T 215-221

### 23- LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT 3 PIÈCES, 220, 3e étage, 500 par mois. Tél: 378-8149. F 23 T 218-222

**POUR ADULTES,** Rue Whitehead, 4 pièces, confortables, chauffés, avec garage, libre, venez voir. Tél: 375-3499. F 23 T 218-222

**LOGEMENT A LOUER,** 3 pièces, plus salle de bain, 656 St-Christophe, Trois-Rivières. S'adresser à Fernand Ducharme, 1160, Boul. Ste-Marguerite, St-Louis-de-France, comté de Champlain. F 23 T 219-222

**3 1/2 MODERNE, CHAUFFE,** disponible, prêt à occuper, 1400 de la Terrasse. App. 6 Trois-Rivières et aménagement complet à vendre. Tél: 378-6794. F 23 T 219-221

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** situé à Ste-Marthe, Cap, 1er étage, avec système air chaud. Entrée 220. Libre 1er août. 378-3822. D 23 T 219-221

**RUE ST-ANGELE,** 4 pièces, 536-00 mois. Frais peinture. Tél: 378-2098. F 23 T 220-221

**CAP-DE-LA-MADELEINE. FRAIS** 3 pièces, 194, 2 pièces, 113, 1 pièce, 66, eau chaude, Stationnement. Libre immédiatement. \$113. 378-3168. F 23 T 216-245

**RUE CARTIER, MENAGE** fait à neuf, 2 chambres à coucher, salon, chambre bain, grande cuisine, 522 par mois. Tél: 376-3410. F 23 T 218-221

### 23- LOGEMENT A LOUER

8 PIÈCES: \$70. Libre 4 pièces, 536 pas 220, commencement Trois-Rivières Ouest, 1693 rue St-Laurent, 374-7777. F 23 T 221

**LOYER NEUF. A louer,** 4 1/2 pièces, \$75 mois, 220 pour sècheuse et poêle, eau chaude, service d'eau, électricité comprise. Rue des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 378-4195. F 23 T 221-225

**CAP, 3 PIÈCES, neuf,** tout compris, un 3 pièces, Trois-Rivières, chauffé. Tél: 378-4245. F 23 T 221-224

**LOGEMENT 5 PIÈCES, bas,** situé rue Ste-Cécile près St-Maurice. Eau chaude, 220, stationnement, \$45.00 par mois. Libre 1er août ou 1er septembre. Renseignements: 379-2354. B 23 T 221-222

**CENTRE CAP,** 4 1/2 pièces, moderne. Meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Stationnement. Pour couple. Endroit tranquille. Tél: 378-3333. B 23 T 221-222

**PREs DU SANCTUAIRE** hôtel Cloutier, 4 1/2 pièces, frais peint et \$85 mois. 575-8. Notre-Dame, Cap. 378-2918. B 23 T 221-222

**NORMANVILLE ARRIERE** Eglise St-Pie X, 4 1/2 pièces modernes, balcon, électricité, chauffage, stationnement. Occupation immédiate ou à discuter: 378-9672. B 23 T 221-226

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** toutes commodités, chauffé, 2e étage, libre 1er octobre, \$120 mois. 374-6381, Cap. B 23 T 221-230

### 23- LOGEMENT A LOUER

**LOGEMENT 3 PIÈCES,** 220, 3e étage, 500 par mois. Tél: 378-8149. F 23 T 218-222

**POUR ADULTES,** Rue Whitehead, 4 pièces, confortables, chauffés, avec garage, libre, venez voir. Tél: 375-3499. F 23 T 218-222

**LOGEMENT A LOUER,** 3 pièces, plus salle de bain, 656 St-Christophe, Trois-Rivières. S'adresser à Fernand Ducharme, 1160, Boul. Ste-Marguerite, St-Louis-de-France, comté de Champlain. F 23 T 219-222

**3 1/2 MODERNE, CHAUFFE,** disponible, prêt à occuper, 1400 de la Terrasse. App. 6 Trois-Rivières et aménagement complet à vendre. Tél: 378-6794. F 23 T 219-221

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** situé à Ste-Marthe, Cap, 1er étage, avec système air chaud. Entrée 220. Libre 1er août. 378-3822. D 23 T 219-221

**RUE ST-ANGELE,** 4 pièces, 536-00 mois. Frais peinture. Tél: 378-2098. F 23 T 220-221

**CAP-DE-LA-MADELEINE. FRAIS** 3 pièces, 194, 2 pièces, 113, 1 pièce, 66, eau chaude, Stationnement. Libre immédiatement. \$113. 378-3168. F 23 T 216-245

**RUE CARTIER, MENAGE** fait à neuf, 2 chambres à coucher, salon, chambre bain, grande cuisine, 522 par mois. Tél: 376-3410. F 23 T 218-221

### 23- LOGEMENT A LOUER

8 PIÈCES: \$70. Libre 4 pièces, 536 pas 220, commencement Trois-Rivières Ouest, 1693 rue St-Laurent, 374-7777. F 23 T 221

**LOYER NEUF. A louer,** 4 1/2 pièces, \$75 mois, 220 pour sècheuse et poêle, eau chaude, service d'eau, électricité comprise. Rue des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 378-4195. F 23 T 221-225

**CAP, 3 PIÈCES, neuf,** tout compris, un 3 pièces, Trois-Rivières, chauffé. Tél: 378-4245. F 23 T 221-224

**LOGEMENT 5 PIÈCES, bas,** situé rue Ste-Cécile près St-Maurice. Eau chaude, 220, stationnement, \$45.00 par mois. Libre 1er août ou 1er septembre. Renseignements: 379-2354. B 23 T 221-222

**CENTRE CAP,** 4 1/2 pièces, moderne. Meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Stationnement. Pour couple. Endroit tranquille. Tél: 378-3333. B 23 T 221-222

**PREs DU SANCTUAIRE** hôtel Cloutier, 4 1/2 pièces, frais peint et \$85 mois. 575-8. Notre-Dame, Cap. 378-2918. B 23 T 221-222

**NORMANVILLE ARRIERE** Eglise St-Pie X, 4 1/2 pièces modernes, balcon, électricité, chauffage, stationnement. Occupation immédiate ou à discuter: 378-9672. B 23 T 221-226

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** toutes commodités, chauffé, 2e étage, libre 1er octobre, \$120 mois. 374-6381, Cap. B 23 T 221-230

### 23- LOGEMENT A LOUER

**LOGEMENT 3 PIÈCES,** 220, 3e étage, 500 par mois. Tél: 378-8149. F 23 T 218-222

**POUR ADULTES,** Rue Whitehead, 4 pièces, confortables, chauffés, avec garage, libre, venez voir. Tél: 375-3499. F 23 T 218-222

**LOGEMENT A LOUER,** 3 pièces, plus salle de bain, 656 St-Christophe, Trois-Rivières. S'adresser à Fernand Ducharme, 1160, Boul. Ste-Marguerite, St-Louis-de-France, comté de Champlain. F 23 T 219-222

**3 1/2 MODERNE, CHAUFFE,** disponible, prêt à occuper, 1400 de la Terrasse. App. 6 Trois-Rivières et aménagement complet à vendre. Tél: 378-6794. F 23 T 219-221

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** situé à Ste-Marthe, Cap, 1er étage, avec système air chaud. Entrée 220. Libre 1er août. 378-3822. D 23 T 219-221

**RUE ST-ANGELE,** 4 pièces, 536-00 mois. Frais peinture. Tél: 378-2098. F 23 T 220-221

**CAP-DE-LA-MADELEINE. FRAIS** 3 pièces, 194, 2 pièces, 113, 1 pièce, 66, eau chaude, Stationnement. Libre immédiatement. \$113. 378-3168. F 23 T 216-245

**RUE CARTIER, MENAGE** fait à neuf, 2 chambres à coucher, salon, chambre bain, grande cuisine, 522 par mois. Tél: 376-3410. F 23 T 218-221

### taux:

MOTS	1 jour	4 à 11 jours consécutifs	12 à 17 jours consécutifs	18 à 29 jours consécutifs	30 jours consécutifs
1 15	1.20	1.05	.98	.94	.90
16 20	1.60	1.40	1.30	1.25	1.20
21 25	2.00	1.75	1.63	1.56	1.50
26 30	2.40	2.10	1.95	1.88	1.80

ANNONCES ENCADRÉES  
28 la ligne — taux de contrat sur demande

### 23- LOGEMENT A LOUER

8 PIÈCES: \$70. Libre 4 pièces, 536 pas 220, commencement Trois-Rivières Ouest, 1693 rue St-Laurent, 374-7777. F 23 T 221

**LOYER NEUF. A louer,** 4 1/2 pièces, \$75 mois, 220 pour sècheuse et poêle, eau chaude, service d'eau, électricité comprise. Rue des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 378-4195. F 23 T 221-225

**CAP, 3 PIÈCES, neuf,** tout compris, un 3 pièces, Trois-Rivières, chauffé. Tél: 378-4245. F 23 T 221-224

**LOGEMENT 5 PIÈCES, bas,** situé rue Ste-Cécile près St-Maurice. Eau chaude, 220, stationnement, \$45.00 par mois. Libre 1er août ou 1er septembre. Renseignements: 379-2354. B 23 T 221-222

**CENTRE CAP,** 4 1/2 pièces, moderne. Meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Stationnement. Pour couple. Endroit tranquille. Tél: 378-3333. B 23 T 221-222

**PREs DU SANCTUAIRE** hôtel Cloutier, 4 1/2 pièces, frais peint et \$85 mois. 575-8. Notre-Dame, Cap. 378-2918. B 23 T 221-222

**NORMANVILLE ARRIERE** Eglise St-Pie X, 4 1/2 pièces modernes, balcon, électricité, chauffage, stationnement. Occupation immédiate ou à discuter: 378-9672. B 23 T 221-226

**LOGEMENT 5 PIÈCES,** toutes commodités, chauffé, 2e étage, libre 1er octobre, \$120 mois. 374-6381, Cap. B 23 T 221-230

### 23- LOGEMENT A LOUER

**LOGEMENTS NEUFS** 5 1/2. Libre immédiatement. Chauffés, eau chaude fournie, tapis, 220. Pour visiter 374-8294. 581 Forger, Cap. B 23 T 212-221

4 1/2 PIÈCES, NEUF, toutes commodités, 480 Beaudry, Cap-de-la-Madeleine. 378-9442. B 23 T 215-221

**LOGEMENT MODERNE** 5 pièces, très propre, avec toutes commodités, bien paysagé. S'adresser: 2300 La Jolie, Trois-Rivières. E 23 T 214-215

### FACE

**CENTRE D'ACHATS T-R-O.**  
ET RUE STE-MARGUERITE

Service d'autobus à la porte. Logements spacieux neufs, 4 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis dans salon, fixtures, entrée lavabuse sècheuse. Toutes commodités. Immédiatement ou réservation.

**LAURENT J. DESHAIES INC.**  
374-1386 — 375-2943  
X B 23 T 205-231

### SECTEUR PERE-DANIEL, LOGEMENT

5 pièces, ultra-moderne, meublé, près centre d'achats et Université, cuisine planifiée avec comptoir-luncheon.

**RUE STE-MARGUERITE,** 4 1/2 pièces, modernes, chauffés, tapis, entrée lessiveuse-sècheuse, stationnement, conciergerie. Renseignements: 378-5668. E 23 T 207-226

**PLACE DE L'ESPLANADE,** 5 pièces, chauffé, éclairé, maison neuve. Service conciergerie. Appeler 374-1889 - 376-7481. D 23 T 207-236

### PLACE LAMBERT

SITE RESIDENTIEL  
COIN SYLVAIN ET  
CARDINAL LEGER  
LOGEMENTS ET  
APPARTEMENTS

- 5 pièces, neuf, ultra-moderne
- 2 1/2 à 3 1/2 ultra-moderne, meublé
- près centre d'achats et Université
- cuisine planifiée avec comptoir-luncheon
- chauffage à l'électricité
- Thermostat dans chaque pièce
- chauffés, éclairés, eau chaude fournie par le propriétaire
- insonorisation complète
- service conciergerie
- piscine à votre service
- ballon, patio, balcon
- stationnement asphalté et prise de courant

**A COMPTER DE \$90.00**

Tel: 376-3168

### LES ENTREPRISES DARGIS & FRERES

5 PIÈCES MODERNES, neuf, secteur Lambert, libre immédiatement. Pour visiter, appeler 374-7579 ou 378-2070. F 23 T 205-231

**STE-MARTE, LOGEMENT NEUF** 5 1/2 pièces chauffés, éclairés, libre immédiatement. Pour visiter, appeler 374-7579, 378-6777, 378-6778. F 23 T 205-229

### ST-JEAN-BAPTISTE RUE DUBÉ

LOGEMENTS NEUFS  
5 1/2 PIÈCES

Chauffés — Eau chaude fournie — Service de conciergerie — Paysager — Libre immédiatement.

Tél: 379-6587 Marcel Houde  
1035 rue Dubé  
X E 23 T 221

### 2 LOGEMENTS NEUFS, 4 et 5 pièces

chauffés, eau chaude fournie, cuisine, Cap-de-la-Madeleine. 378-3434, 378-3435. D 23 T 199-228

**PREs SANCTUAIRE,** 3 1/2 pièces, 220, eau chaude, 550 par mois. Renseignements 42 St-Joseph, Cap. 378-4904. B 23 T 207-230

**ST-ODILON,** 5 1/2 pièces tous services compris. PRIX 82,000 et magasins, très modernes. 379-049. F 23 T 215-224

**SANT-JEAN-BAPTISTE** 5 1/2 pièces chauffés, entrée privée, 1000 rue Dubé, 379-0289. F 23 T 209-223

**SECTEUR LAMBERT, LIBRE,** 4245 Louis Pinard, 4 1/2, meublé, bas, cuisine, stationnement, eau chaude, \$125, 379-3534. E 23 T 213-242

### RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

Accessoires.....	129	Commerces à louer.....	9	Meubles usagés.....	36

23- LOGEMENT A LOUER
SHAWINIGAN SUD LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre im-

25- APPARTEMENTS A LOUER
TROIS-RIVIERES OUEST, BORD DU fleuve, près centre d'achats, magnifi-

61- ROBES DE MARIÉES
ROBE MARIÉE LONGUE, grandeur 12 ans. Jupon en tulle, corsage, man-

105 CARRIERE & PROFESSION
Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada au service de la communauté...

110- HOMMES DEMANDES
JEUNE BOUCHER D'EXPERIENCE, connaissant bien son métier, ayant

111- HOMMES - FEMMES DEMANDES
VENDEURS DEMANDES, TEMPS plein de préférence, avec auto, chan-

OPERATEURS DE CAMION-REMORQUE DEMANDES
Des opérateurs de camion-remorque (Mack) transportant du bois en longueur d'arbre, ayant au minimum deux (2) années d'expérience et âgés d'au moins 24 ans...

Ménage neuf 1971
AYANT SERVI POUR MAISON MODELE
Comprenant réfrigérateur 15 pl. cu. 2 portes, zéro zone 1971, 1 poêle 30 po.

ON DEMANDE
Administrateur, gestion du personnel - Exp. indust. exigée
Ingénieur industriel
Commis à la réception et expédition

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
550, Bonaventure
Trois-Rivières - 379-6440

IL EST PROUVE
QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE des annonces classées

Comic strip grid featuring characters like Henri, Blondinette, Gigi, Mandrake, and Julie with various dialogue bubbles.

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

# MAZDA

La plus belle des petites japonaises

Cette petite merveille dépasse toutes les autres de sa catégorie.

## GERVAIS & TOUPIN

3035 BOUL. ROYAL Trois-Rivières 375-4711 X A 125 T 220-225

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

DESIRE ACHETER JEEP d'armée

neuve ou usagée. Téléphone 26 St. Wenceslas, Comté Nicolet. B 125 T 216-227

A VENDRE: VOITURE Datsun 240 2, 1970, 19.000 milles. \$3.200. Appelez après 5 heures, à Arthabaska. 375-8860. D 125 T 221-224

\$125 PONTIAC 1962, 4 cylindres, 50.000 milles. Transmission manuelle. Appelez: 375-3786, Champlain. D 125 T 221-224

RENAULT 10 SEDAN, 1970. En très bonne condition. S'adresser 89 B. Des Jésuites, Cap-de-la-Madeleine. D 125 T 221-224

PONTIAC 1969, 2 portes, hard-top. Tout équipé. Très propre. En parfaite condition. Bas millage. 375-3751. D 125 T 221

CHEVROLET 1969, 2 portes, H.T. V-8, automatique, servo-frein et direction. Achetez le moteur de Valiant 6 cylindres. Téléphonez à 375-4631. D 125 T 221-224

FIAT 850 SPORT, COUPE, 1970, 2e série, 803 c.c., très cosmique, pneus radiaux neufs, (Valit), système d'échappement "Abarth", radio, 375-9623, entre 9h. a.m. et 4h. p.m. F 125 T 221-225

VAUXHALL VIVA, 1967, moteur en parfaite condition, visible à 90 degrés, 1e. Cap. \$425.00. Tél: 375-3751. D 125 T 221-224

DODGE POLARA 500, hard-top, 2 portes, 1969, radio, petit V-8, automatique, servo-direction, 101.750. Trois-Rivières, 375-9086. F 125 T 221

MUSTANG 1967, toit vinyle, automatique, servo-direction, très, très propre. Tél: 378-2659. F 125 T 221

FORD GALAXIE 500 XL, 1968, convertible, très bon état. 375-6221, après 4h. F 125 T 221-222

PONTIAC PARISIENNE, CONVERTI, BLE 1962, très propre, mécanique très bonne, \$200. Tél: 375-8333. F 125 T 221

TOYOTA COROLLA 1971, 3 mois d'usage, 8.000 milles, 2 mois de garantie. Prix: \$1.600.00. Tél: 375-5143. B 125 T 221-224

BEAUMONT 1969, AUTOMATIQUE, radio, 4 portes, comme neuve \$1.450.00. Téléphone 377-2251, Trois-Rivières. 125 T 217-221

TOYOTA CROWN DE Luxe, à vendre, 1967, \$300.00. Téléphone 52-TM, 315, 365-5352. 125 T 221-222

MONTECARLO SPORT 1970, hard-top, 2 portes, sièges baquets, 4 vitesses au plancher, 538-4842, Grand'Mère. 125 T 221-224

TOYOTA COROLLA 1970, Comme neuve, 12.000 milles, S'adresser à Mlle Carola Neault, 538-4242, 538-1474, Grand'Mère. 125 G 221-224

127— TRACTEURS - AUTOBUS

A VENDRE TRACTEUR Caterpillar D-7, série 17A, (65-69) 1957, avec Winch Allis-Chalmers H-D 11, 1962, avec pelle arrière, Grégoire Dantigny, St-Tite. 365-5865. F 127 G 219-222

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

A VENDRE TENTE-REMORQUE usagée avec cuisinière, chiffrage, matelas, pique 1971. Tél: 374-4028. B 128 T 222-225

PETITE REMORQUE, BLANCHE, 4 roues, pour transporter l'équipement de camping. Tél: 375-8540. E 128 T 221-225

TENTE-ROULOTTE FAMILIALE Belvédère à vendre. Toute équipée au gaz, 6 places avec table, chaudière, fanal ainsi que lavabo, cuisinière. Tél: 375-6170. E 128 T 221-224

TENTE ROULOTTE 4 places, toit ri midi, toute équipée avec gaz et entrée d'air. S'adresser à 927 Thibault, Cap-de-la-Madeleine. E 128 T 221-224

ROULOTTE A VENDRE ou échanger pour une plus spacieuse. Roulotte Ho. Day, 1967, 19 pi. avec toilette, douche, eau chaude, réfrigérateur, très propre, \$2.000. Informations 456, Rochefort, Cap. E 128 T 221-224

TENTE-ROULOTTE "TRAVEL MASTER" 1971, toit rigide, tout équipé, service 4 jours, cause maladie, téléphone: 536-6668, Shawinigan Sud. 128 S 221-223

131— BICYCLETES-MOTOCYCLETES

BECANCOUR MOTO SPORT. Profitez des beaux jours d'été, achetez aujourd'hui, payez dans 3 mois sans intérêt. Motocyclette Kawasaki BSA. Livrai son gratuite, réparations garanties, 292-5708. E 131 T 198-227

MOTOCYCLETTE NORTON COMMANDO, fast-back 1971, 60 h.p., 750 cc 2 mois d'usage, \$1.000, 374-8555, 277-2209. D 131 T 221-225

139— EMBARICATIONS MOTEURS

PEDALOS, TOUTES MARQUES. Très bas prix. Louville, Garage Roche, 400 (BP) 228-5766 ou 228-5606. B 139 T 213-242

CRUISER 19 1/2, MOTEUR Johnson, 75 h.p. tout équipé. Remorque. Prix: \$3.500. Tél: 375-8007. F 139 T 221-223

EMBARCATION MOTEUR, 25 forces, en fibre de verre, marque "Cadorette", 418-365-6524, St-Tite. 139 S 221-224

140— EXTERMINATION

INSECTES, RONGEURS, ESTIME gratuit, B.B. Extermination, Téléphone: 536-2900, 1805 - 5ième Avenue, Shawinigan Sud. 140 S 219-233

141— ANIMAUX

CHEVAUX D'EQUITATION, ETALON et jument 3 ans. Selle western. \$425.00. Appelez après 5h, 375-8247. B 141 T 221-224

CHIEN CANICHE NOIR, à vendre, 1 an. Aussi Chihuahua femelle. Tél: 376-2497. D 141 T 221-224

VACHES FRAICHEMENT VELEES à vendre. Tél: 375-6641, 3051, Notre-Dame, Ste-Marthe-du-Cap. E 141 T 221-224

VENDRAIS CHIEN CHIHUAHUA, autre race, jument pour les courses, voiture de poney, été-hiver. S'adresser 1250, 16ième rue. Tél: 375-7691. F 141 T 221-222

A VENDRE CANICHE enregistré 1 an et 3 mois, couleur gris argent, 536-9729, 538-4296. 141 S 221-223

142— ENCAN

SAMEDI 10h. A.M. CHEZ Ubald Gellinas, encanteur licencié, chemin Ste. Marguerite, Pointe-du-Lac. Sera vendu à l'encan, plein une grande quantité de marchandises de toute sorte. Beaucoup de neuf, mobilier de chambre, Réfrigérateur, poêle électrique, Antiquités, du linge neuf en quantité. Prix de présence. Tél: 375-4574. D 142 T 221-224

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les

Annances classées

### La protection du consommateur

MONTREAL (PC) — Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a annoncé, dimanche, qu'une brochure vulgarisant la loi sur la protection du consommateur est actuellement rédigée et sera distribuée à travers la province.

M. Tetley a ajouté, lors d'une émission radiodiffusée, que le gouvernement envisageait également d'utiliser la radio et la télévision pour informer le consommateur sur certaines clauses de la loi, qui a été adoptée, mercredi, avant l'ajournement de la session d'été à l'Assemblée nationale.

Le ministre, décrivant la loi comme le fruit de plusieurs mois d'étude, a précisé qu'elle faisait partie d'une trilogie. En novembre, une loi concernant les valeurs immobilières et, plus tard, une loi concernant les compagnies financières seront adoptées.

### Non responsable

A partir de cette date, le ne tiendra nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit à moins d'un écrit de ma main.

By auction, I will proceed on the 31st day of July, at 10 o'clock at 350 Rochefort Street, Cap-de-la-Madeleine, at police station, to the sale 89 bicycles (boy, girls and children), 1 car Volks. 1962, 1 car Oldsmobile 1962 to be sold according to law, far cash.

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les

Annances classées

### A la Bourse de Montréal

## Hausse fractionnelles

MONTREAL (PC)—Les cours ont affiché une hausse fractionnaire, mais les transactions ont été plutôt légères, lundi, à la Bourse de Montréal.

Au total, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne, les transactions ont atteint 1.123.868 actions par rapport à 1.820.000 vendredi.

A l'indice, les titres industriels se sont hissés de 72 à 182,75, l'indice composé de 38 à 179,71 et celui des papiers de 06 à 80,04. Par contre celui de services publics a fléchi de 29 à 152,29 et des banques 61 à 205,28.

Parmi les titres en hausse,

Canadian Vickers s'est hissé de 1 1-2 à \$11, Dominion Textiles de 5-8 à \$18 1-2 et Texaco Canada ainsi que Velerco Industries 1-2 chacun à \$33 1-2 et \$18 respectivement.

Chez les titres en baisse, CP Ltd., a fléchi de 1 1-4 à \$99 1-4, tandis que Falconbridge et Cominco ont fléchi chacun de 3-4 à \$99 1-4 et \$22 respectivement.

La Bourse canadienne, Africana a fléchi de 11 cents à \$1,42 dans une transaction de 92.700 actions.

Les pertes ont dépassé les gains par 119 contre 85 tandis que 95 titres sont demeurés inchangés.

### Nouveaux autocars, nouveaux emplois

## Investissement de plus de \$2 millions chez Voyageur

MONTREAL — Dans le cadre d'un programme d'expansion mis sur pied pour répondre à la popularité croissante du transport par autobus, la compagnie Voyageur (1969) inc., vient de faire l'acquisition de 30 nouveaux autocars, représentant des investissements de plus de 2 millions de dollars. L'accroissement de personnel qui s'ensuit porte le nombre d'employés à près de 1.000 et le nombre de véhicules à 325 en circulation en Amérique du Nord, plus particulièrement au Québec et en Ontario.

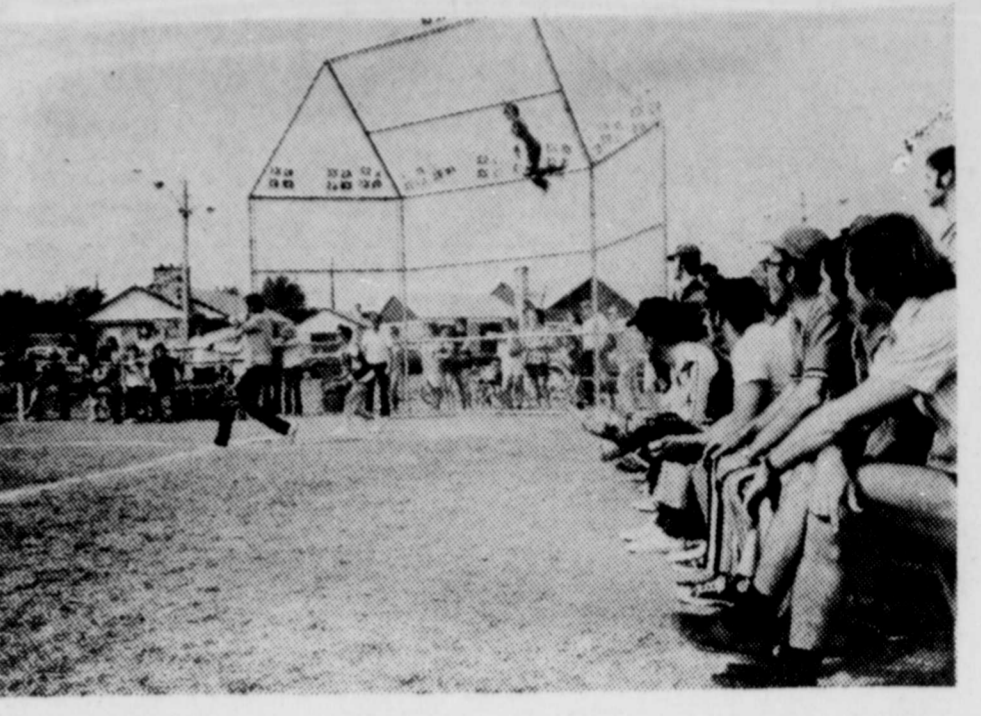
Déjà en service, les nouveaux autocars sont d'un type des plus récents et des plus luxueux. Pouvant asseoir 47 voyageurs, ils offrent plusieurs avantages comparativement aux modèles précédents, dont une suspension et une climatisation améliorées, un coffre à colis beaucoup plus spacieux.

Commentant ce nouvel essor, le président de l'entreprise, M. C.H. Belford, a attribué la popularité du transport par autobus à la fréquence des horaires et à

l'absence de réservations. Par exemple, dit-il, Voyageur offre quotidiennement à ses usagers 18 départs pour Québec, toutes les heures, sans avoir recours aux réservations. Le voyageur qui se présente à la gare à l'heure de son choix trouvera toujours un autocar et une place disponibles. La même affirmation vaut pour Ottawa et plusieurs autres principaux centres de l'Ontario et du Québec.

M. Belford a ajouté que parallèlement, les excursions touristiques offertes par la compagnie jouissent d'un succès sans précédent dans toutes les régions pittoresques de l'Amérique du Nord. En fait, les autocars font passer les frontières à plus de gens que tout autre transporteur à l'exclusion, évidemment, de l'automobile. Il semble que la cause de ce succès soit due au fait que les excursions offrent un service de voyage de porte à porte, toujours à bord du même autocar et avec le même chauffeur, sans contraintes de transferts, de réservations, de transport de bagages.

## Au quartier Bel-Air à La Tuque



Les journalistes de la rédaction du Nouvelliste de Trois-Rivières sont venus disputer une partie de balle lente contre le club Tout étoile du quartier Bel-Air, mais les beaux efforts de Jean-Paul Arsenault (au bâton) et des autres n'ont pas été suffisants pour vaincre la puissante équipe du quartier Bel-Air. (Photo Gilles Berthiaume).



De nombreuses parties de balles ont été disputées pendant toute la journée de samedi avant que les gens du quartier Bel-Air et des autres secteurs de la ville participe à un souper aux fèves au lard en plein air, le soir. La journée s'est terminée par un immense feu de joie et des danses populaires. (Photo Gilles Berthiaume)



De nombreuses manifestations sportives ont marqué récemment, l'inauguration du mini-complexe sportif du quartier Bel-Air à La Tuque. Les femmes et les

enfants ont largement participé à ces activités, comme en fait foi cette photographie. (Photo Gilles Berthiaume).



Quatre personnes qui ont pris une part importante à la réalisation de cette fin de semaine d'inauguration. Dans l'ordre, Simon Laforté, président du comité des loisirs du quartier Bel-Air, M. Jacques Lavoie, conseiller municipal représentant

ce secteur, le maire Lucien Filion qui a permis une participation financière de la municipalité à la réalisation du mini-complexe sportif et le président des 24-heures Daw de La Tuque, M. André Brassard. (Photo Gilles Berthiaume).

### MINISTRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

Avis de modification

Décrets de convention collective

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Jean Cournoyer, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), qu'il a l'intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil une modification à tous les décrets rendus en vertu de la dite loi:

Les dispositions spéciales suivantes seront ajoutées à tous les décrets actuellement en vigueur:

"Congés payés annuels: Lorsque des dispositions du présent décret relatives aux congés annuels sont ou deviennent moins avantageuses pour le salarié que celles prévues dans l'ordonnance numéro 3 de la Commission du salaire minimum, les dispositions moins avantageuses du présent décret sont ajustées automatiquement, au niveau de celles de ladite ordonnance.

Taux de salaires minimaux: Lorsque la rémunération hebdomadaire du salarié déterminée selon les dispositions du présent décret, est ou devient inférieure à la rémunération à laquelle il aurait droit si elle était calculée selon les dispositions de l'ordonnance numéro 4 de la Commission du salaire minimum, l'employeur doit verser au salarié la rémunération calculée selon les dispositions de ladite ordonnance".

Ces dispositions spéciales remplaceront les dispositions de même nature qui apparaissent dans certains décrets.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la Gazette officielle du Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle du Québec, l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre, Réal Mireault

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, Québec, le 10 juillet 1971. 40993-0 CAT 221

### MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES

COMPLEXE SCIENTIFIQUE - PHASE 1-B, Coin boul. Charest et Henri IV, Ste-Foy, P.Q.

FOURNITURE ET INSTALLATION DE L'EQUIPEMENT DE CUISINE POUR LA CAFETERIA.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission sur remise d'un dépôt de \$50,00 (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministre des Travaux Publics) au Ministère des Travaux Publics, Edifice "E", Chambre 5, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront présenté une soumission et qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.

Les plans et devis peuvent être examinés aux Bureaux des Soumissions Déposées du Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec, ou 4970 Place de la Savane, Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé égal au moins à 10 p.c. du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues au Ministère des Travaux Publics, Edifice "E", Chambre 5, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q., jusqu'à:

15:00 HEURES, LE MARDI, 10 AOUT 1971.

Le soumissionnaire choisi se verra adjuger un contrat par l'entrepreneur général du projet.

Le Propriétaire n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le sous-ministre (Signé) Claude ROULEAU, ing.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

### ETUDES PRELIMINAIRES BAIE JAMES

L'Hydro-Québec est à la recherche de candidatures intéressantes pour des postes présentement disponibles en vue des travaux d'études préliminaires sur le territoire de la baie James. Ces postes pourraient intéresser les personnes possédant une formation ainsi que de l'expérience dans les domaines de l'arpentage, la Cartographie, la photogrammétrie, la mécanique des sols, la foresterie ainsi que dans le domaine administratif.

POSTES DISPONIBLES SURINTENDANTS DE CHANTIERS POSTE NUMERO: D-G-1-152-21

Assurer la bonne gestion des chantiers en regard des programmes d'études à être réalisés et des méthodes administratives en vigueur.

CONTREMAITRES DE CHANTIERS D'ETUDES POSTE NUMERO: D-G-1-153-21

Diriger le travail d'équipes de forage et - ou, de construction de camps et de travaux divers.

TECHNOLOGISTES EN PLANIFICATION ET ESTIMATION POSTE NUMERO: D-G-1-154-21

Participer à la programmation des travaux et en faire l'estimation des coûts. Diriger, s'il y a lieu, le travail d'assistants dans ce domaine (une formation en génie civil, mécanique des sols ou foresterie serait un avantage pour ces postes).

HOMMES D'INSTRUMENTS POSTE NUMERO: D-G-1-155-21

Exécuter un travail de triangulation et d'implantation en général.

GARDES FORESTIERS POSTE NUMERO: D-G-1-156-21

ADMINISTRATION POSTE NUMERO: D-G-1-157-21

Des postes sont disponibles dans les chantiers d'études au niveau de commis principal-payé et des fonctions cléricales en général.

Lieu de travail Abitibi, Matagami, Fort George et les différents chantiers d'études sur le territoire de la baie James.

A NOTER Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 3 août 1971, en mentionnant le numéro du poste qui les intéresse, à l'adresse suivante:

HYDRO-QUEBEC Embouchage 106 75 ouest, boul. Dorchester, MONTREAL 128 (Québec).

C A T 221



Suite à des changements dans le code pénal

## Les doléances du juge Johnson ont porté fruit

QUEBEC (PC)—Les doléances du juge Maurice Johnson sont retenues au ministère de la Justice et des dispositions sont prises pour en supprimer la cause, a affirmé lundi un porte-parole du ministère.

Le juge Johnson de la Cour des Sessions de Montréal, s'est plaint samedi des hauts-fonctionnaires du ministère fédéral de la Justice qui, selon lui, n'avaient pas fait diligence pour

informer les juges et les procureurs de la Couronne au Québec de changements dans le numérotage des articles du code pénal canadien.

Lundi, par ailleurs, un porte-parole du ministère fédéral de la Justice déclarait que si des exemplaires des statuts refondus du code pénal n'avaient pas été expédiés aux juges et procureurs au Québec oeuvrant dans les tribunaux provinciaux, c'est

parce que le ministère de la Justice de la province n'avait pas répondu à une lettre du 18 mai sollicitant les noms des personnes auxquelles ils devraient être expédiés.

Le ministre, M. Jérôme Choquette, a été saisi de cette situation et la plus grande diligence sera apportée pour corriger les motifs des doléances formulées par le juge Johnson,

a déclaré lundi un porte-parole québécois. Le porte-parole n'a pu confirmer s'il était exact que le Québec n'a pas répondu à la lettre du 18 mai du ministère fédéral. Si tel est le cas, a-t-il dit, la réponse sera donnée dans les plus brefs délais.

Il s'agit là d'une "pure question administrative, a insisté ce porte-parole, qui ne donne pas

matière à monter un bateau". Du reste, a-t-il souligné, les statuts refondus n'ont été proclamés que jeudi dernier, "ce qui fait jusqu'à aujourd'hui un délai assez court".

Au Canada, c'est le gouvernement fédéral qui légifère en matière de droit pénal, mais c'est le gouvernement de la province qui a la responsabilité de son application.

## Déraillement: trois wagons explosent

KAMLOOPS, C.B. (PC) — Des wagons ciernes remplis de gaz propane ont explosé quand 60 des 94 wagons d'un convoi du CN ont déraillé près de Heffley Creek, à 16 milles au nord de Kamloops, en Colombie-Britannique.

Des témoins ont vu deux de ces wagons-ciernes exploser et le propane enflammé se répandre le long de la voie ferrée.

On ne signale pas de blessés, mais un porte-parole du CN a déclaré que les habitants des maisons voisines du lieu de l'accident ont été

évacués ou avertis d'avoir à surveiller le sinistre.

Des équipes de secours de Vancouver et de Kamloops ont immédiatement été envoyées pour combattre les flammes.

Certains wagons déraillés sont tombés dans le fleuve North-Thompson.

On précise enfin que la température sur les lieux de l'accident approche de 100 degrés.

La ligne transcanadienne est coupée pour au moins 24 heures, déclare un autre porte-parole de Edmonton.

**Avec des politiques et des programmes, le gouvernement peut établir un climat de croissance. Mais aucun gouvernement ne pourrait soumettre une loi qui imposerait la confiance du public. Et aucune ne saurait réglementer l'initiative et le dynamisme du secteur privé qui, en somme, seront les facteurs déterminants du progrès économique. Donc, les Canadiens eux-mêmes doivent prendre leurs propres décisions.**

### Les gens — un placement de tout repos.

Notre pays doit son existence à plusieurs générations de gens déterminés, venus avec un but précis: bâtir un pays où il fait bon vivre. Les premiers arrivants ont eu à surmonter des difficultés sans nombre. Nous devons également un grand merci aux Canadiens qui, il y a un siècle, ont travaillé avec acharnement pour poser les voies du chemin de fer transcontinental et, de la sorte, lier tous les coins du pays pour en faire le Canada. Et, il n'y a pas si longtemps, combien ont œuvré à l'Expo '67. C'était là une tâche gigantesque, quasi impossible! Et pourtant, ne s'est-elle pas révélée la plus grande exposition de toutes? Les gens de cette trempe sont notre plus précieuse ressource. Le chômage est le grand fléau de cette ressource et chacun d'entre nous, quel que soit son revenu, en subit les répercussions. Mais il y a un remède: la confiance! Soyons sûrs de nous, «cultivons» les emplois qu'il nous faut, nous y

gagnerons toujours. Nous formerons une nation forte qui produira et vendra davantage. Chacun gagnera plus et aura un meilleur pouvoir d'achat.

Un point à retenir. En donnant aux gens la chance de bâtir—de faire œuvre utile—nous leur communiquons la fierté de leurs réalisations. De telles satisfactions n'ont pas de prix!

### L'avenir — que nous réserve-t-il?

De l'avis général des économistes, le Canada est à l'orée d'une nouvelle ère de croissance.

Mieux que tout autre pays à libre entreprise, nous avons réussi l'an dernier à contrer l'inflation.

Ça bouge chez nous! Les sociétés commerciales sont en plein essor et les occasions affluent.

Mais la chance doit aller de pair avec le désir; si nous le voulons vraiment, nous réussirons.

Nous avons la main-d'œuvre. Nous avons les compétences.

Il ne reste plus qu'à déterminer si nous saurons les utiliser.

### Les Centres de Main-d'œuvre du Canada — ce qu'ils font

Le Centre de Main-d'œuvre du Canada est l'organisme d'exécution du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, dont relèvent le développement et l'utilisation de nos ressources humaines. Ce service a donc pour but de confier les emplois disponibles aux candidats compétents, et c'est là un domaine où il excelle. L'an dernier, par exemple, plus de 700,000 Canadiens ont pu trouver ainsi de l'emploi.

D'un océan à l'autre, il y a 390 Centres de Main-d'œuvre du Canada, tous reliés par télex de manière à synchroniser leur activité.

Chaque centre a les spécialistes voulus pour former et recruter les travailleurs afin qu'ils se trouvent du travail dans des domaines nouveaux.

Le personnel peut avoir recours aux compétences des chercheurs, des économistes et des statisticiens en matière de commerce et d'industrie, en vue de tirer le meilleur parti possible des emplois offerts et même d'en créer de nouveaux.

Les Centres de Main-d'œuvre du Canada vous aident par tous les moyens.

### L'homme d'affaires canadien — ce qu'il peut faire.

Pour offrir de nouvelles richesses, de nouveaux emplois, notre économie doit compter sur le dynamisme du secteur privé.

Puisqu'il en est ainsi, c'est maintenant qu'il faut agir, et de toute urgence!

Oui maintenant, en ce début d'une nouvelle ère économique.

Maintenant, puisque des milliers de travailleurs compétents cherchent de l'emploi.

Maintenant, alors que le gouvernement offre des programmes pour l'expansion de tous genres d'entreprises.

L'avenir économique du Canada, c'est vous qui contribuerez à le faire. C'est par votre initiative, par votre confiance en l'avenir, que se concrétisera le progrès économique du Canada.

### Le travailleur canadien — ce qu'il peut faire.

N'allez pas croire que les Centres de Main-d'œuvre du Canada s'occupent uniquement des chômeurs.

Par exemple, si vous estimez que vos compétences ne sont pas pleinement utilisées, adressez-vous au Centre de Main-d'œuvre du Canada. Si vous désirez apprendre un nouveau métier ou encore vous perfectionner—adressez-vous au Centre; des spécialistes vous expliqueront comment profiter des programmes de recyclage que le gouvernement met à votre disposition. (Dans notre ère d'évolution technologique constante, ces cours peuvent vous ouvrir de grands horizons.)

Désirez-vous connaître les occasions d'emploi dans les autres régions du pays? Le Centre de Main-d'œuvre du Canada vous renseignera à leur sujet.

Si vous faites partie de l'une ou l'autre de ces catégories de travailleurs, et si vous n'êtes pas encore inscrit au Centre de Main-d'œuvre du Canada, donnez votre nom sans tarder.

### Canadiens — ce que vous pouvez faire.

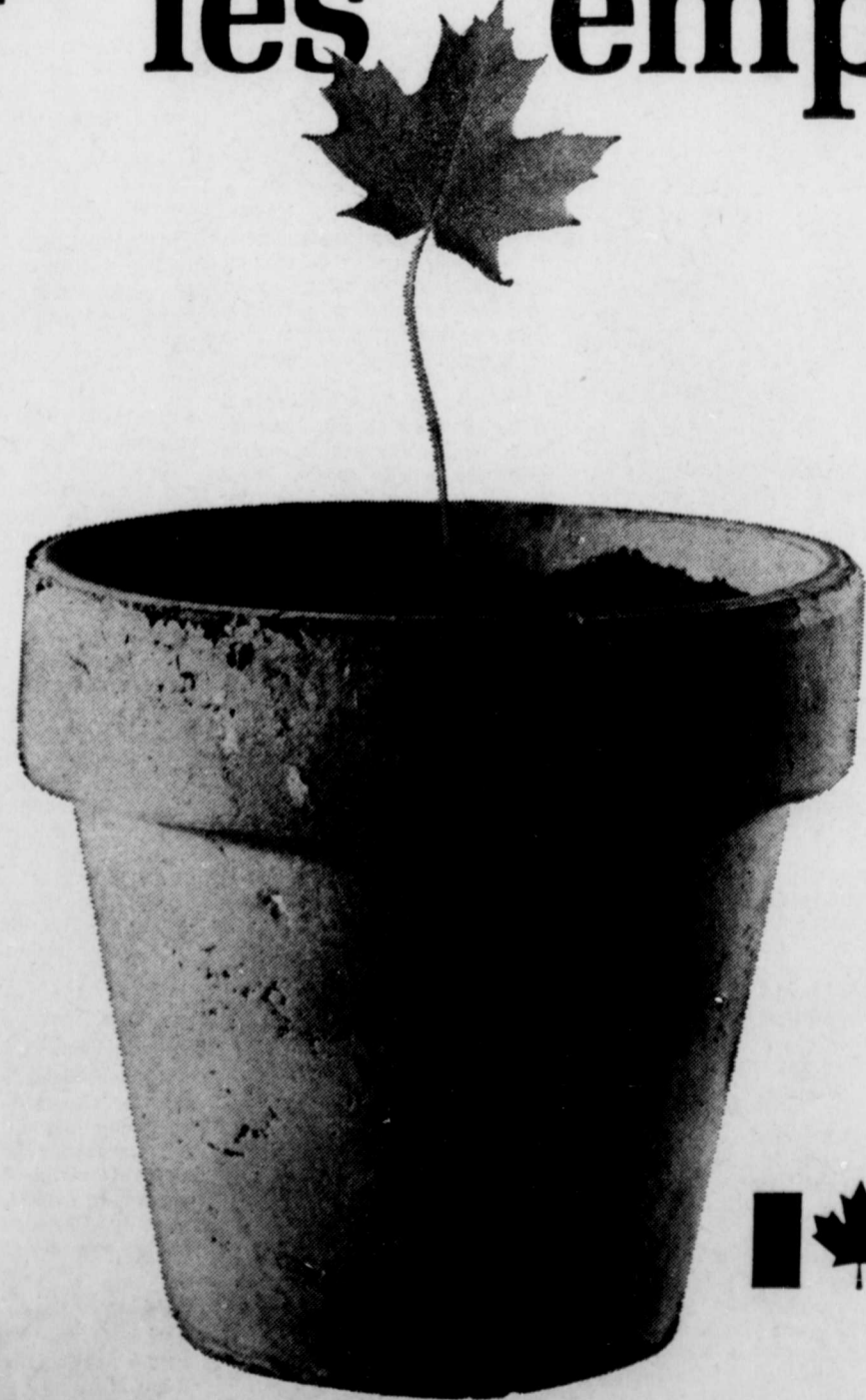
D'abord, il s'agit de déterminer votre attitude face aux perspectives économiques actuelles au Canada.

Présentement, la somme des épargnes personnelles dans l'ensemble du pays est plus élevée qu'elle ne l'a été depuis dix ans. Ceci veut dire que les Canadiens ont réduit leurs dépenses—comme il arrive en périodes difficiles.

Il y a un an, cette façon d'agir était peut-être sage. Mais de nos jours, cela n'est pas suffisant. Ce qu'il faut maintenant, c'est un climat de confiance qui incite les gens à faire maintenant les déboursés qu'ils ont hésité à faire jusqu'ici. En agissant ainsi, ils stimuleront les manufacturiers à étendre leur activité dans d'autres marchés, à fabriquer de nouveaux produits.

Ainsi l'économie ira-t-elle de l'avant. Ainsi deviendra florissante la «culture» des emplois.

# Sommes-nous équipés pour "cultiver" les emplois?



Le vent est bon, filons vers l'avenir



**Main-d'œuvre et Immigration**  
Otto Lang, ministre

**Manpower and Immigration**  
Otto Lang, Minister